

# AHORA



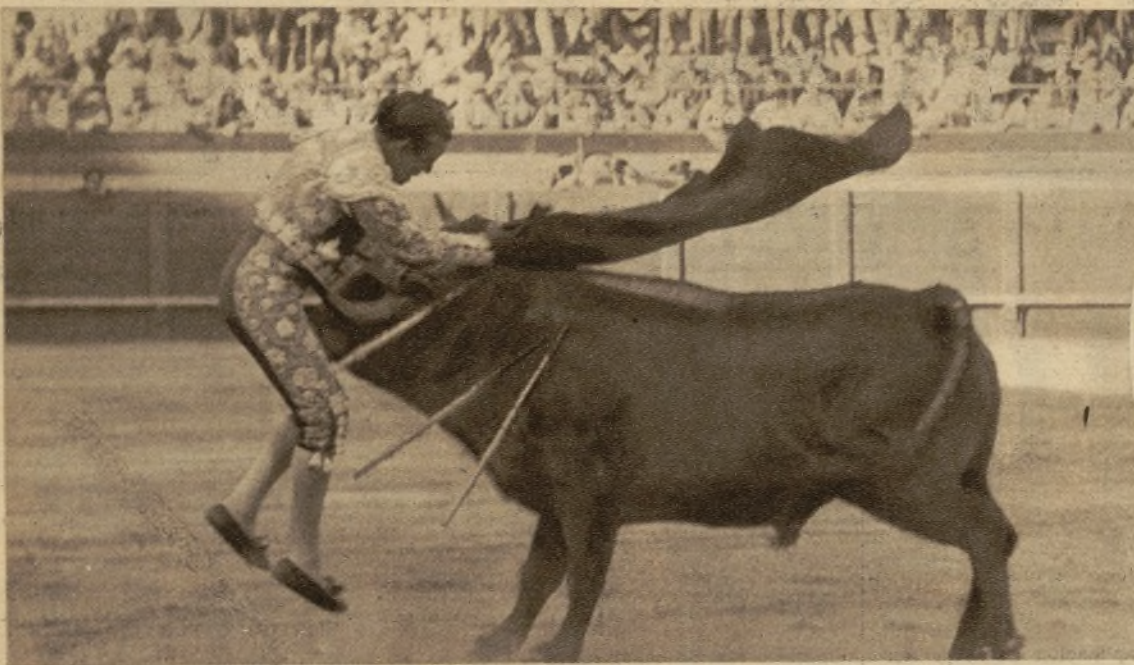
EN UN INCENDIO EN LA CALLE DE FUENCARRAL MUERE UN BOMBERO Y RESULTAN OTROS CUATRO HERIDOS.—En un almacén de maquinaria y materiales eléctricos de la calle de Fuencarral, número 5, se produjo en la tarde de ayer un violento incendio, iniciado en la cueva del establecimiento. Al tratar varios bomberos de penetrar en ésta, donde existía una atmósfera irrespirable, cayó, víctima de asfixia, uno de ellos, llamado Germán Velasco, que había logrado llegar al fondo. Los heroicos esfuerzos de sus compañeros, que, al fin, lograron extraerlo, fueron ineficaces, pues el infortunado Velasco no reaccionó. En los valerosos intentos cuatro bomberos sufrieron heridas de importancia. En la foto, el Servicio de Incendios en los trabajos de extinción del siniestro (Foto Manzano)



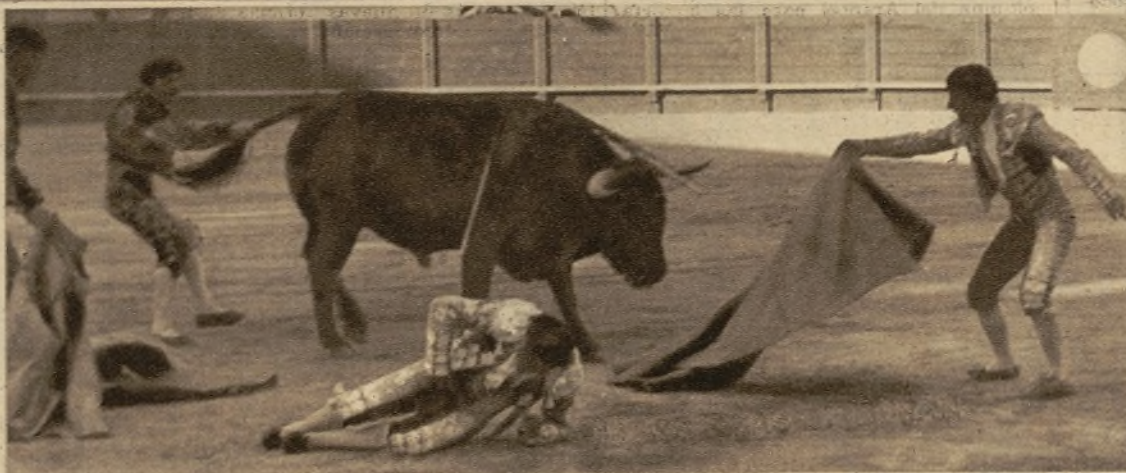
AHORA

La cogida de Juan Belmonte en la plaza de Palma de Mallorca

Un festival taurino benéfico en Avila



El famoso trianero, alcanzado por su primer toro, en la corrida celebrada el domingo en Palma de Mallorca. Por fortuna, el pitón izquierdo, que amenaza herir peligrosamente, sólo empujó al diestro, y al repetir el bicho el derrote le golpeó en el hombro con el cuerno derecho, causándole la luxación que sufre  
(Foto Ribas de Durán)



En Avila se ha celebrado un lucido festival taurino benéfico, organizado por la Sociedad Stambul, en el que actuaron distinguidos aficionados. Bellas señoritas que presidieron la becerrada  
(Foto Mayoral hijo)

Belmonte, derribado en la arena, en tanto que Rosalito de Valencia, citando con el capote, y el Nili, "coleando", evitan que el animal repita la acometida  
(Fotos Ribas de Durán)

LONGINES

NO VARIA

EL MEJOR DE LOS

Ayuntamiento de Madrid



## MAS DE CINCUENTA MIL PERSONAS QUEDAN SIN ABRIGO EN EL VALLE DE YANGT-TSE A CONSECUENCIA DE LAS INUNDACIONES

LONDRES, 10.—Comunican de Hankou a la Agencia Reuter:

Se calcula en más de cincuenta mil el número de personas que han quedado sin abrigo en el valle del Yangt-Tse, a consecuencia de las inundaciones.

Muchas localidades están completamente rodeadas por las aguas y se carece de medios para acudir en socorro de todas las regiones sinistradas. Fabra.

# RUPTURA DE LAS NEGOCIACIONES COMERCIALES CON FRANCIA

## HOY REGRESAN DE PARIS LOS DELEGADOS ESPAÑOLES

Continuó preocupando ayer la marcha de las negociaciones que se llevaban en París por la Comisión mixta hispano-francesa para llegar a una inteligencia comercial.

Caducada la vigencia del último Convenio y entablada la guerra de tarifas que supone la aplicación de la primera columna del Arancel para las importaciones, continuaron, sin embargo, las conversaciones.

En el Ministerio de Estado no se te-

nían en la mañana de ayer nuevas noticias sobre el curso de las negociaciones; pero los informes oficiales acusaban que la situación, en vez de mejorar, era más delicada que en días anteriores.

A las dos y media de la tarde recibió a los periodistas el Subsecretario accidental de Estado señor Aguilar. Manifestó que carecía de nuevas noticias de las negociaciones comerciales con Francia aunque esperaba que esta tarde podría facilitar una impresión sobre este asunto ya que conferenciara con los representantes españoles que actúan en París.

### Los ministros de Industria y Comercio y Hacienda reflejan su pesimismo

En sus conversaciones con los periodistas, los ministros de Industria y Comercio y Hacienda, al hablar del conflicto hispano-francés, no mostraron la impresión optimista que días anteriores.

—La situación—dijo el señor Aizpún—es de ruptura comercial. Hemos continuado las conversaciones; pero nuestra postura sigue siendo la misma, por estimar que hemos llegado al grado máximo de transigencia.

Respecto a la marcha de las nuevas conversaciones, la impresión es menos favorable que ayer. A primera hora de la mañana teníamos un criterio optimista. Sin embargo, éste parece que se ha esfumado.

Como se preguntase al señor Chapaprieta si había malas impresiones de Francia, respondió:

—En efecto; de ayer a hoy algo ha

cambiado la impresión de optimismo. Los negociadores franceses sostienen con demasiada intransigencia sus posiciones.

### El ministro de Estado anuncia en el Congreso el regreso de la Delegación española

A las ocho de la noche llegó al Congreso el señor Aguilar. Pasó inmediatamente al despacho de ministros, donde sostuvo una larga conferencia con el ministro de Estado. Al salir fué abordado por los periodistas, a quienes dijo que había dado cuenta al señor Rocha de la conversación que acababa de tener en el Ministerio de Estado con el embajador de Francia acerca del desarrollo de las conversaciones que mantienen las Delegaciones española y francesa para llegar a la conclusión de un Tratado comercial.

Se le preguntó después al ministro en qué situación se encontraban las negociaciones, y el señor Rocha contestó:

—Yo sólo puedo decirles que la Comisión española regresa esta noche para Madrid.

—¿Entonces ha habido ruptura?

—Cuando llegue a Madrid la Delegación española facilitará una nota explicando todo lo ocurrido.

### Suspensión de las negociaciones

PARIS, 10.—Suspensas hasta nuevo aviso, como se sabe, las negociaciones comerciales francoespañolas, los delegados españoles marcharán a Madrid mañana.—Fabra.

### DOS ORDENES DE HACIENDA

El tanto por ciento a que han de estar sujetas las mercancías procedentes de Francia

“Este Ministerio ha dispuesto que la cotización que ha de servir de base durante el mes actual para liquidar el tanto por ciento a que han de estar sujetas las mercancías, producto y procedentes de Francia, que se despachen por las Aduanas desde el día de hoy, serán de cuarenta y ocho enteros con cuarenta céntimos.”

### Los recargos en las liquidaciones del Arancel

“Este Ministerio ha dispuesto que el recargo que debe cobrarse por las Aduanas en las liquidaciones de los derechos de Arancel correspondientes a las mercancías importadas y exportadas por las mismas durante la segunda decena del corriente mes, y cuyo pago haya de efectuarse en moneda de plata española o billete del Banco de España, en vez de hacerlo en moneda de oro, será de ciento treinta y ocho enteros con veintiséis céntimos por ciento.”

## HAN SIDO ENTREGADAS AL MINISTRO DE ESTADO ARGENTINO, DOCTOR SAAVEDRA LAMAS, LAS INSIGNIAS DE LA GRAN CRUZ DE ISABEL LA CATOLICA

BUENOS AIRES, 10.—En la Embajada de España tuvo lugar la entrega, por parte del embajador de España señor Danvila, al ministro de Relaciones Exteriores, doctor Saavedra Lamas, de las insignias de la Gran Cruz de Isabel la Católica.—United Press.

## EL CASO EXTRAÑO DE UN NIÑO, TRES VECES ASESINO. QUE SUPRIME A UNA FAMILIA POR VENGANZA

LINZ, 10.—En la Sección Criminal del Tribunal Juvenil, ha empezado a verse un proceso por asesinato, que los psicólogos consideran como uno de los procesos más interesantes de los celebrados en Austria. En el banquillo de los acusados se sienta un muchacho de quince años de edad, llamado Johann Uebermasser, autor de un triple asesinato, proyectado durante más de un mes, para vengarse de una mujer campesina que intentaba curarle de orinarse en la cama durante el sueño.

Johann estaba empleado por el campesino Josef Preining y su mujer quiso curarle de esa falta. Johann, a quien molestó el método que la señora Preining seguía para su curación, decidió matarla, y durante más de un mes estuvo vigilando la ocasión de encontrarla sola para realizar su propósito.

Finalmente decidió que nunca se le pre-

sentaría esa oportunidad y por lo tanto mató a la señora Preining, su marido y su hija mientras dormían.

Johann intentó esconder su crimen prendiendo fuego a la casa. Fué por fin detenido como sospechoso y confesó su triple crimen con gran calma y sin demostrar la menor señal de sentimiento.

Los psicólogos criminalistas que le han examinado y sus maestros y también los vecinos, consideran al joven criminal como un muchacho de talento. Era uno de los muchachos más trabajadores y frugales de muchas millas a la redonda, y por lo tanto el proceso es seguido con el mayor interés por el público en general y los criminalistas.—United Press.

## EDITORIAL

## LA LEY ELECTORAL QUE SE NECESITA

Todo el mundo se halla conforme en la necesidad de disponer de una ley electoral previamente a la utilización del sufragio y aun, si cabe, es más absoluta y extensa la conformidad respecto a lo necesario que es apelar pronto al Cuerpo electoral para que decida en las urnas la trayectoria política del país. Así se explica que el Gobierno ande a caza de una ley nueva para realización de elecciones que, más que ley, sea fórmula oportunista y de transacción que pueda ensayarse sin estragos; y se explica, también, que no se quiera cerrar el Parlamento sin que esté votado tal instrumento de consulta cívica.

Acercas de la forma en que deben verificarse las elecciones se ha escrito tanto y se ha legislado tanto que no puede decirse nada nuevo. Lo difícil es la adaptación de la ley Electoral, no ya a cada país, sino al momento psicológico dentro de la historia política de ese país. La representación proporcional, doctrinalmente irprochable, dió resultados distintos en Bélgica y Francia. Y Francia o Italia no habrían podido practicar, sin grave atentado a la democracia, el voto múltiple de los ingleses.

Desde luego, hay dos cosas de que huir fundamentalmente: el caciquismo de campanario y el soborno. Las notabilidades de aldea, envanecidas y endiosadas por métodos no siempre puros, no son buena representación democrática; y los distritos unipersonales son demasiada tentación para la aristocracia de talonarios. Se huye de ambas cosas con la circunscripción mayor y con la lista de partidos. Un partido político organizado podrá sentir alguna debilidad; pero, en general, procurará seleccionar candidatos que le sean útiles, y hasta podrá permitirse, a título de atracción, incluir en sus listas personas no sujetas a la disciplina política. Esto es un mínimo del que no puede prescindirse al confeccionar una nueva ley Electoral.

Vemos que en lo demás vacila el Gobierno y que, por temor a complicar la máquina electoral desproporcionadamente a nuestra educación cívica, elige fórmulas simplistas, desenraizadas de la doctrina y que se pueden admitir como ensayo. Lo comprendemos, porque no toda España son las grandes capitales, ni quizá el Parlamento tiene ya tiempo para pulir la ley definitiva. La desaparición del quórum, segunda vuelta, y de la desatentada prima mayoritaria de la ley actual serán ya excelentes progresos.

Pero, por lo mismo que las leyes electorales han de ser obra de oportunismo, ahora hay otra reforma necesaria en España y a la que debe servir la ley que se proyecta: la de dar medios a los partidos para que luchan solos, con sus medios, con sus fuerzas, con su organización. El año 1931 padecimos un confusiónismo izquierdista; el año 1933 otro de signo contrario. Y cuando, allá, para el verano próximo, se hagan otras elecciones generales es indispensable que el confusiónismo no exista y sepamos todos a quiénes votamos y para qué. Porque la elección no debe terminar en el escrutinio, sino que es entonces cuando nacen los deberes de los elegidos para con los electores. No importan las alianzas de un día; importan los instrumentos de gobierno; y para éstos estorba el confusiónismo.

## EL AVIADOR POMBO REANUDO AYER SU VUELO, CUBRIENDO LA DISTANCIA ENTRE LA ISLA DE AMARAJÓ Y PARAMARIBO

BELEM DE PARA (Brasil), 10.—El aviador Juan Ignacio Pombo ha salido esta mañana, a las siete treinta (hora local), de la Isla de Amarajó, con rumbo a Paramaribo (Guayana holandesa), prosiguiendo su interrumpido vuelo.—United Press.

### Llegada al aeródromo de la Panamerican Airways

PARAMARIBO (Guayana holandesa), 10.—El aviador español Juan Ignacio Pombo ha llegado al aeródromo de la Panamerican Airways a la una cuarenta y cinco de la tarde, hora local, y ha continuado inmediatamente para el aeródromo de la ciudad, que dista cuarenta kilómetros.—United Press.

### Pombo reanudará su vuelo cuando le permitan las condiciones meteorológicas

PARAMARIBO, 10.—El aviador español Juan Ignacio Pombo fué recibido en Paramaribo por el gobernador, señor Kielstra.

Un radio recibido de Puerto España (Trinidad) aconseja a Pombo quede en Paramaribo hasta que reciba nuevas instrucciones. Por esto se deduce que las condiciones meteorológicas no son favorables para la próxima etapa de su vuelo.—United Press.



# INFORMACION POLITICA

## LOS PROYECTOS DE LEY DE RESTRICCIONES Y DE CONVERSION DE BONOS ORO. RESTABLECIMIENTO DE LOS PRECEPTOS DE LA LEY ORGANICA DEL PODER JUDICIAL

### LOS TRATADOS COMERCIALES CON POLONIA, ALEMANIA E INGLATERRA

El ministro de Industria y Comercio, al conversar a mediodía con los periodistas, habló principalmente del estado de las negociaciones comerciales que sigue España con Polonia, Alemania e Inglaterra para establecer los correspondientes Tratados.

El de Polonia sólo está pendiente de su ratificación por las Cortes. En este Convenio se ha logrado un aumento considerable en el cupo de exportación de naranjas y se nos ha dado la seguridad de que venderemos un importante cupo de plátanos. Se ha logrado también contingente para perfumería y algunos artículos y la promesa de que en el caso de que el Gobierno español se decidiese a hacer determinadas compras en Polonia nos será aumentado considerablemente el contingente de agrios. El tipo de compensación es de cien por cien.

—¿Siguen también las negociaciones con Alemania?—preguntó un periodista.

—Desde luego, y con muy buenas impresiones.

—¿Tendrá este Convenio la misma forma del actual con relación a las compensaciones?

—Desde luego, como en general, todos los que se proyectan.

—Esto, sin embargo—se le objetó—, ofrece ciertas dificultades para la obtención de divisas en momentos en que hay desequilibrio entre las importaciones y las exportaciones.

—Claro es que así ocurre; pero para evitar esto, el ministro de Hacienda tiene una fórmula que consiste en el restablecimiento del seguro de cambio.

—¿Del Tratado con Inglaterra?

—De éste—dijo—no puedo adelantar nada interesante, pues sólo han empe-

tar el articulado, hecho lo cual podrá facilitar noticias sobre el mismo.

Preguntado por un periodista manifestó que las conversaciones que se llevan a cabo en Londres van por buen camino sin tropezar con más dificultades que las que son propias de esta clase de Tratados.

#### El ministro de Hacienda habla de los debates parlamentarios

Al recibir a los periodistas el ministro de Hacienda les manifestó que esperaba que, en caso de terminarse ayer la discusión del proyecto de ley de Jurados mixtos, comenzaría seguidamente la del proyecto de Restricciones.

—En todo caso—añadió—se comenzaría la discusión mañana, y si fuera preciso, se celebraría sesión el sábado, en cuyo día espero que quede terminada.

Contestando a una observación que le hizo un periodista, dijo el señor Chapaprieta que, en efecto, son muchos los votos particulares que han sido presentados, pero que hay que tener en cuenta que algunos de ellos se contradicen, y otros hasta ofrecen al ministro más de lo que el proyecto pide, por lo que no cree que esto ofrezca otra particularidad que la de dar trabajo a quienes tengan que defenderlos.

Refiriéndose después al proyecto de Conversión de bonos oro, manifestó que el dictamen emitido por la Comisión era de conformidad con el proyecto, habiéndose introducido únicamente la modificación de que el Centro de Contratación de Moneda facilite las divisas necesarias a las personas que tienen operaciones de dobles, que arrancan algunas incluso desde el origen de la operación, para que éstas sean canceladas. Cree, por tanto, que, fuera de algún discurso que se pronuncie sobre la totalidad, será aprobado el proyecto sin discusión.

Contestando a preguntas de otro informador, dijo el señor Chapaprieta que la conversión se efectuará al cambio que el Ministerio de Hacienda fije en el momento en que ésta se efectúe, para la decena correspondiente, para el pago en las Aduanas de las mercancías que han de satisfacer los derechos en oro.

Se le preguntó también si el Banco de España solicitaría autorización de los depositantes en su caja de valores de bonos oro, para hacer la declaración por cuenta de aquéllos, a semejanza de lo que hace la Banca privada, y tomó nota para enterarse del procedimiento a seguir por el Banco y resolver en consecuencia rápidamente sobre este asunto.

El ministro de Hacienda confirmó por último la afirmación que le hizo un periodista respecto a la impresión de que las negociaciones que se siguen con Francia eran últimamente menos optimistas.

#### Los proyectos ministeriales de Justicia

El ministro de Justicia, al recibir, a mediodía, a los periodistas, les manifestó que en el Consejo último había sido aprobada una combinación fiscal que alcanza a dieciséis funcionarios.

—En virtud de esta combinación—dijo el señor Casanueva—, se acaban los excedentes forzosos en la carrera fiscal, consiguiéndose con ello un beneficio para la justicia, que se encontrará servida en todas sus escalas, y otro para el Tesoro, pues se logra un ahorro de las dos terceras partes de los sueldos de estos funcionarios, que tienen un promedio de 15.000 pesetas.

El señor Casanueva tiene redactado el proyecto de restablecimiento de todos los preceptos de la ley orgánica del Poder judicial, que no hayan sido derogados por otras leyes.

—Con esta medida—aclará el ministro—, se consigue que todo funcionario ocupe el lugar que le corresponda, evitándose el que, por ejemplo, sea Magistrado en Madrid un funcionario recién incorporado a la carrera. Les repito que este decreto está ya redactado para llevarlo a la aprobación del Consejo de Ministros.

Refiriéndose al proyecto de revisión de los traspasos de servicios a la Generali-

dad, dijo que de este asunto no tendrían tiempo de ocuparse las Cortes antes de las vacaciones.

—Yo—terminó diciendo el señor Casanueva—tengo estudiada ya la parte referente a los traspasos de mi Departamento, pero faltan los de Instrucción y Orden público, que, conjuntamente con aquél, han de constituir el proyecto.

#### Firma presidencial

#### Se nombra gobernador del Banco Exterior a don Ildefonso Díez Gómez. Combinación de funcionarios de la carrera fiscal

Anoche despachó con el Jefe del Estado el señor Lerroux. Su Excelencia firmó los siguientes decretos:

**Gobernación.**—Promulgación de la ley Municipal.

Nombrando comisario jefe del Cuerpo de Vigilancia a don Santiago Martín Baguenas, ídem de primera clase del mismo Cuerpo a don Modesto Maquero Cantador; de segunda a don Toribio Lechón Bravo.

**Guerra.**—Aprobando el Reglamento del Cuerpo de Suboficiales.

Ley militarizando las Fábricas de Armas, municiones y explosivos y creando una escala de complemento honoraria de establecimientos fabriles.

Ídem dando fuerza de ley a varias disposiciones complementarias de los decretos de 25 y 29 de abril de 1931 relativos a retiro del personal del Ejército.

**Justicia.**—Título de fiscal general con sueldo anual de 26.000 pesetas a favor del inspector central en el Tribunal Supremo don Luis Piernavieja; ídem provincial de entrada, con sueldo anual de 16.500 pesetas, a favor de don Fernando Gil Mariscal.

Varios decretos nombrando oficiales del Cuerpo técnico de Letrados.

Autorizando al ministro para presentar a las Cortes un proyecto de ley que regule las relaciones de los propietarios de los locales destinados a fines mercantiles o industriales en edificios destruidos por los sucesos revolucionarios de Asturias con los que en aquella fecha eran sus arrendatarios.

Nombrando teniente fiscal de la Audiencia territorial de Oviedo a don Ramón Robles Sanz, abogado de la Territorial de Madrid.

Teniente fiscal de la Audiencia provincial de Alicante a don Vidal Gil Tirado, fiscal de la de Teruel.

Abogado fiscal de la provincial de Alicante a don Leonardo Bris Salvador, fiscal provincial de entrada, que sirve el cargo de teniente fiscal en el propio Tribunal.

Teniente fiscal de la Audiencia territorial de Palma a don Eduardo de Prada, excedente forzoso.

Fiscal de la provincial de Huelva a don León Muñoz Cobo, excedente forzoso.

Teniente fiscal de la provincial de Huelva a don Narciso Pascual.

En comisión, fiscal de la provincial de Teruel a don Gabriel Cayón, excedente forzoso.

Teniente fiscal de la Territorial de Sevilla a don Manuel Gandarias, excedente forzoso.

Teniente fiscal de la Territorial de Granada a don Diego Egea, excedente forzoso.

Abogado fiscal de la Territorial de Granada a don Antonio María Serrano.

En comisión, teniente fiscal de la provincial de Jaén, a don Luis Felipe Mena, fiscal provincial de ascenso.

Abogado fiscal de la provincial de Jaén a don Manuel Roan Tenreiro.

En comisión, abogado fiscal de la provincial de Badajoz a don Eduardo Cadenencia, excedente forzoso.

En comisión, teniente fiscal de la provincial de Teruel a don Juan González Ocampo, excedente forzoso.

En comisión, abogado fiscal de la provincial de Badajoz a don Alfonso de Lara, excedente forzoso.

En comisión, teniente fiscal de la provincial de Girona a don Fernando Gil Mariscal, excedente forzoso.

**Hacienda.**—Ley modificando la de 16 de noviembre de 1934 relativa al régimen económico especial del Ayuntamiento de Sevilla.

Decreto admitiendo la dimisión al gobernador del Banco Exterior de España, don José Valero Hervás, y nombrando para sustituirle a don Ildefonso Díez Gómez, abogado del Estado.

Concesión de un depósito franco a la Junta de Obras del Puerto de Pasajes.

Fijando las cifras relativas de negocios de varias Compañías extranjeras de Seguros en España.

Estimando reclamación promovida por la Fundación Observatorio del Ebro, reconociéndole como persona jurídica independiente de la Compañía de Jesús.

**Obras Públicas.**—Dictando normas relativas a la composición de los elementos que integran el Consejo Superior de Ferrocarriles y declarando suprimido el Consejo Consultivo de Ferrocarriles, creado por decreto de 30 de septiembre de 1933.

**Trabajo.**—Dictando normas para la reorganización del Censo electoral social.

**Industria y Comercio.**—Fijando los cupos globales de importación aplicables a los productos grasos para el cuarto trimestre del año actual.

#### La mañana del señor Lerroux

El jefe del Gobierno permaneció en su despacho oficial hasta las dos menos cuarto de la tarde. Al salir, dijo a los periodistas que no tenía noticia alguna que comunicarle y que las personas que le habían visitado durante la mañana le hablaban de asuntos que carecían de interés político.

#### Visitas en Instrucción Pública

El ministro de Instrucción pública recibió por la mañana, entre otras visitas, al ex ministro y presidente de la Academia de Jurisprudencia, don José Calvo Sotelo, que iba acompañado de una Comisión de la citada Corporación; al diputado don Javier Martín Artajo, con una Comisión de alumnos, que solicitaron del ministro la convalidación de asignaturas; al coronel del segundo regimiento de Ferrocarriles, señor Azpiroz, y a los ex ministros señores Botella Lamsi y Cantos, así como a varias Comisiones de Catedráticos.

#### En Estado

El ministro de Estado recibió ayer al embajador de Cuba, al ministro del Uruguay, al general de la División, don Virgilio Cabanellas, y al presidente de la Audiencia Provincial, señor Santullano.

#### Relaciones culturales con el extranjero

En el Ministerio de Estado han facilitado las siguientes notas:

“Invitados por la Junta de Relaciones Culturales del Ministerio de Estado, se hallan realizando una excursión por España un grupo de veinte alumnos de las clases españolas que aquella Entidad sostiene en Orán. El grupo realiza el viaje en autocar desde Alicante, puerto de desembarque, habiendo visitado ya Valencia, Cuenca y Madrid, continuando su excursión a Toledo, El Escorial, Aranjuez, Elche, Altea, Orihuela y alguna otra población española. Acompañan a los alumnos los maestros nacionales españoles de las clases de Orán don Roque Pintor y don Luis Falcó.”

“En la Casa de España, de Bruselas, se ha inaugurado con extraordinario éxito una Exposición de acuarelas y dibujos de los artistas españoles don Pedro de Valencia y don Genaro Lahuerta, pensionados por la Academia de Bellas Artes.”

Asistió un público muy numeroso, formado por lo más destacado de la sociedad belga y de la colonia española, una representación del Cuerpo diplomático y los críticos de Arte de los grandes diarios belgas.

La Prensa se ha ocupado con gran interés de la Exposición, coincidiendo todos los críticos en reconocer el gran talento artístico de nuestros compatriotas.”

### Su niño se criará mejor aún con MALTARINA

zado a discutirse las posiciones de una y otra nación.

—¿Advierte usted la misma intransigencia que en Francia?

—No. Estos negociadores, aun presentando, naturalmente, la posición más favorable a sus intereses, no lo hacen en términos tan cerrados, sino facilitando las conversaciones para llegar a término de un Tratado justo.

El señor Aizpún manifestó también que ya se ha dictaminado por la Comisión especial la ley de Comunicaciones marítimas, que desea sea discutida en esta etapa parlamentaria. Añadió que la Comisión de Industria y Comercio ha tomado en consideración la proposición de ley de Pesca en el litoral para aliviar la situación crítica por que están pasando los pescadores. Por virtud de esta ley se facilitará la adquisición y renovación de embarcaciones, ateniéndose al mejoramiento de las viviendas de pescadores, y se protegerá a las corporaciones pesqueras, cabildos, pósitos, etc.

Manifestó a continuación el Ministro que la Subsecretaría de la Marina civil ha dado instrucciones severísimas para la persecución de la pesca con dinamita y que piensa llevar al próximo Consejo un proyecto de ley agravando las penas para estas faltas.

Dijo así mismo que en esta semana piensa leer el proyecto de Ley de protección a la industria nacional, que ya está en las Cortes pendiente de dictamen el proyecto de ley sobre combustibles líquidos que igualmente quisiera se aprobase en la actual etapa de Cortes. También pende del dictamen de la Comisión la ley de Autorizaciones arancelarias, muy necesaria en estos momentos en que el Gobierno necesita manejar con cierta flexibilidad el Arancel.

#### El subsecretario interino de Estado habla también de los Tratados comerciales pendientes

El señor Aguilar manifestó en el Ministerio de Estado que está ya terminado el Tratado con Polonia, muy beneficioso para ambos países y que sólo falta redac-



## UNA OBRERA DE LA FABRICA DE ARMAS DE TOLEDO RESULTA GRAVEMENTE HERIDA AL HACER EXPLOSION LAS MATERIAS CON QUE ESTABA MANIPULANDO

TOLEDO, 10.—María García Tercero, de cincuenta años de edad, viuda, domiciliada en Toledo, Puerta Nueva, 12, obrera de la Fábrica Nacional de Armas, se encontraba cargando cápsulas en los talleres, haciéndole explosión el fulminato de mercurio. Ha sido llevada al Hospital de Carabanchel, donde el teniente médico señor Cárdenas, le curó de quemaduras de segundo y tercer orden en la pared abdominal, y de una herida en la mano derecha con fractura abierta de las falanges de un dedo, con pérdida del mismo.

Una vez curada ha sido hospitalizada. El pronóstico es de muy grave.

## Cerca de El Ferrol, a consecuencia de un accidente de automóvil, resultan lesionadas dos personas

EL FERROL, 10.—En la carretera de Castilla, un automóvil de turismo, conducido por su propietario, don Enrique García Ruiz, de veintiséis años, ingeniero de Montes, con domicilio en Madrid, calle de Bernardo López, 11, al tratar de evitar el atropello de un ciclista, desvió el coche hacia una cuneta, y volcó, atropellando antes al niño de nueve años Fernando Zacarías Tino, al que le causó lesiones de consideración. En el mismo coche que le atropelló fué conducido a la Casa de Socorro de El Ferrol. También resultó herido levemente en la cabeza el ingeniero de Caminos don Antonio Valcárcel, de veinticinco años, domiciliado en Madrid, en la calle de San Mateo, 28, que ocupaba el mencionado coche con don Enrique García.

## Se evita el suicidio de un perturbado, en el Guadalquivir

SEVILLA, 10.—En el momento en que intentaba arrojarse al Guadalquivir, con propósito de suicidarse, fué detenido un individuo, de unos cincuenta años, que se negó a dar su nombre en la Casa de Socorro del Prado, de San Sebastián, adonde fué conducido. Parece que se trata de un perturbado.

**Cuellos SIKO de tela**  
nunca deben plancharse  
Todos los modelos  
Manufacturas F. Marfull. Barcelona.

**FUENCARRAL**  
HOY, 10.45 NOCHE  
despedida de todo el actual programa y  
**BENEFICIO DE RAMPER**  
con la colaboración de

LA YANKEE  
CLAUDIA JONESCU  
CONCHITA PANADES  
CONCHITA LEONARDO  
LOS TRES DIAMANTES NEGROS  
y otras eminentes figuras.

**MOTOR GEAL**  
MODERNO.  
PERFECTO.  
ROBUSTO.  
ECONOMICO  
DISTRIBUIDORES:  
GEATHOM  
AND  
S.L.C.S.

# EL SECRETO DE MIGUEL

## INTERPELACION

Vamos, Miguel, dínos tu secreto. Estamos ante ti un poeta, un erudito, un filósofo, un periodista. Tú has hecho algo que es paladino. Todo el mundo conoce tu libro. Pero hay algo en tu libro, siendo el libro patente, manifiesto, que no acertamos a explicarnos. Nos perdonarás esta curiosidad. Tú tienes un secreto. Deseamos saberlo. Comencemos por el principio. En tus años mozos ansias hacer una obra verdaderamente literaria. Y escribistes "La Galatea". En ese libro pusistes estilo. Te esmerastes en escribirlo elegantemente. En la atmósfera literaria estaba ese género de obras, y tú te esforzaste en escribir con toda pulcritud, con todo cuidado, una obra de esa clase. Pero ¿te gustó a ti? ¿Quedaste tú satisfecho de la novela? Lo dudamos. El libro es prolijo. Todo él son aventuras complicadas y sentimentales, que cuentan unos personajes al encontrarse inopinadamente con otros. Todo lo que ocurre en esa novela ocurre en el pasado. Los personajes narran lo que antes les sucediera. El problema del tiempo—que es tu problema capital—no se halla bien planteado en "La Galatea". El problema del tiempo—el tiempo que se lo lleva todo—no aparecerá en toda su plenitud hasta el "Quijote". El libro, escrito con cuidado, no interesaba gran cosa. Tú estabas disgustado del empeño que pusiste en hacer estilo. Procuraste hacer estilo y no lo hiciste. Habías caminado, con esa novela pastoril, por una vía falsa.

Disgustado de ti mismo y disgustado del estilo, quisiste hacer otra cosa. Habías vivido ya mucho. Habías sufrido los crueles embates de la fortuna adversa. No te importaba ya el estilo. De los pasados intensos guardabas un regusto amargo. No comprendías ahora cómo habías podido escribir "La Galatea". La obra era absurda. Y sin preocuparte de nada, sin cuidarte del estilo, desentendido de las modas literarias, no dándote un ardite de la estética sabia, comenzaste a escribir el "Quijote". Lope de Vega vió el manuscrito de tu libro en casa del editor o en la imprenta. Escribiendo a un amigo, tuvo palabras desdeñosas para la obra. Su juicio era completamente exacto. Lo que decía Lope era la verdad pura. ¿Y por qué era la verdad? ¿Cuál fué la causa del éxito de tu libro? ¿De qué clase fué ese éxito? Tu libro no era literario. No estaba escrito. No tenía estilo. Si comparáramos unas páginas del "Quijote" con otras de los "Cigarrales", de Tirso, o del "Peregrino", de Lope, o de "La Constante Amarilis", de Suárez de Figueroa, lo echaremos de ver. Esos libros que he citado tienen estilo, y el tuyo no lo tiene. Tú escribías como se puede escribir a un labrador o a un comerciante pidiéndoles una fanega de trigo o una pieza de paño. Tu prosa es sencilla, clara, tenue, sobria. Pero el libro tuvo un gran éxito. Te voy a decir una cosa. No vuelvas a sonreír. Hacía ocho, diez o quince años que yo no leía el "Quijote". Lo he vuelto ahora a leer. Lo he vuelto a leer, y he visto de pronto, clarísimamente, la razón del éxito de tu libro. El "Quijote" es una novela de un profundo interés. No es la sátira, ni el escarnio jovial que hace de ciertas antiguallas, lo que cautiva al lector. No; lo que motiva la atención profunda del lector es el interés hondísimo de la narración. Interés en todos los incidentes promovidos por Don Quijote. Interés en las novelas incluidas en el libro. Interés, sobre todo, en las inesperadas escenas que ocurren en la famosa venta, a la salida de Sierra Morena. Todo lo que en esa venta acontece es cosa de teatro. Sólo un hombre que posea el don de los efectos teatrales puede agrupar en esa venta los personajes que tú agrupas. Te has ufano siempre de ser un hombre de teatro. Tenías mucha razón. El "Quijote" es la novela de un hombre de teatro. Con el arte de interesar al público de modo tan extraordinario, tu novela había de alcanzar un gran éxito. Tus coetáneos leerían con pasión el libro. La posteridad había de ver en el libro lo que ellos no vieron. El problema del tiempo, mal planteado en "La Galatea", está aquí expuesto

en sus verdaderos términos. Lope es el hombre del espacio. Tú eres el hombre del tiempo. En el "Quijote" es el héroe mismo, con sus aventuras presentes, no con su pasado, quien da la sensación de tiempo. Todo pasa. Todo se desvanece. Hemos ansiado vehementemente una cosa, y esa cosa se ha disuelto ya en lo pretérito. La insula de Sancho, los días gratos en el palacio ducal, la aparición de Marcela, los inesperados sucesos de la venta, la casa del caballero del verde gabán, las lindas cazadoras con sus redes verdes, todo, todo ha pasado ya. Ante el caballero, ya de vuelta por postrera vez a su pueblo, aparece ahora todo lo pasado como un sueño. Tú, Miguel, eres el hombre de los caminos. Los caminos nos traen la desilusión. Y en tu novela has puesto, acaso sin quererlo, acaso instintivamente, siguiendo tu sino fatal, esa desilusión suprema que traen los caminos. ¿Callas? ¿No dices nada? Ahora, si tú nos lo permites, vamos a preguntarte otra cosa.

El año próximo, en el verano de 1936, se cumplirán cuatro siglos de la muerte de Desiderio Erasmo. Erasmo tuvo muy buenos amigos en España. He notado un ligero movimiento en tu rostro. El nombre de Erasmo te es evidentemente grato. Ninguna resonancia tan honda tuvo Desiderio en España como la que tus obras representan. Has sido tú en España el más simpático y bello resonador de Erasmo. Y nuestra curiosidad consiste en saber cómo entrastes en contacto espiritual con Desiderio. En tus viajes por Italia debiste de tropezar con algún ejemplar del "Elogio de la locura". Llego a creer que sin ese libro de Erasmo tu "Quijote" no existiría. El "Elogio" es la exaltación de las ilusiones. No hablemos de locura, ni de estulticia. Y tu libro es la consecuencia práctica de esa exaltación. Ningún complemento más cabal, más profundo, más armonioso, del "Elogio de la locura" que el "Quijote". El héroe de tu libro lleva a la práctica, en la seca tierra manchega, la doctrina erasmiana. No hablemos del "Enquiridion". Lo religioso y lo político es aquí lo de menos. Lo importante es la serie de afinidades psicológicas, finisimas, que existe entre el espíritu de Erasmo y el tuyo. Las coincidencias son innúmeras. La pintura de la Edad de Oro que hace Erasmo inspira la tuya. La añoranza de las posadas de Italia—bien que eso sea en ti una sensación directa—es la añoranza de Erasmo. Recomienda Desiderio el no ser modesto con exceso. Y tú no lo eres en el "Viaje del Parnaso". Algún rasgo de la dedicatoria del "Elogio" aparece también en tus obras. Voy diciendo ahora las cosas que de pronto se me ocurren. En el "Convivium religiosum" Erasmo muestra su predilección por el color verde. Y el color verde es el que predomina en tus obras.

Américo Castro, en su "Pensamiento de Cervantes", señala extraordinaria repercusión de Erasmo en tus libros. Con fino tacto, con maravillosa delicadeza, Américo Castro va precisando tu actitud psicológica en la vida. Andando el tiempo, esta prudente actitud tuya había de repetirse en otro gran español: Jovellanos. La precaución exquisita que en ti se da se da también en Jovellanos. Ahora no es Erasmo quien principalmente la motiva, sino Rousseau. El padre Miguel Sánchez ha escrito un libro análogo, a este respecto, al de Américo Castro. Castro escribe para elogiarte. Sánchez escribe para delatar y condenar a Jovellanos. No es el libro de Sánchez igual en cultura y en riqueza literaria al de Américo Castro; pero es sutil, penetrante y sagaz. Nos sirve para ver cuál era el verdadero pensamiento de Jovellanos. Como el de Castro nos sirve para conocer tu actitud cierta. Erasmo te seducía. Erasmo te obsesionaba. Y al mismo tiempo habías de vivir en España y en el siglo XVII. ¿Cómo resolvías tú el conflicto? ¿Callas? ¿No dices nada?

AZORIN

## AL PRACTICAR UN ARQUEO EN UNA TAQUILLA DE LA COMPAÑIA DE M. Z. A. APARECEN 550 BILLETES FALSOS Y UN DESCUBIERTO EN LA LIQUIDACION

BARCELONA, 10.—Por un abogado de la Compañía M. Z. A. se ha presentado una denuncia, con motivo de la desaparición, hace unos días, de un factor de la Compañía, que prestaba servicio en las taquillas de la estación de término. Al procederse a un arqueo y recuento de

los billetes aparecieron 550 falsos y un descubierto en la liquidación. Se ha comprobado que el factor se halla detenido en la cárcel por haber sido sorprendido colocando pasquines subversivos en la vía pública. La Compañía resulta perjudicada en varios miles de pesetas.

## LOS DESMANES DE UN PERTURBADO

HUELVA, 10.—En Salvoecha un pobre loco llamado Francisco Pérez Maestre penetró en una choza aislada, donde vive una familia modesta. En el momento en que el loco entró estaban sólo una mujer con un niño de veinte meses. El perturbado maltrató y lesionó al pequeño e intentó abusar de la madre, que empavorecida huyó pidiendo auxilio. El demente ha sido detenido por la Guardia civil.



## El rey de Rumania y el príncipe de Yugoslavia tratarán de las relaciones mutuas con los Soviét

BELGRADO, 10.—Se cree que en las conversaciones que celebrarán el rey Carol y el regente de Yugoslavia, príncipe Paul, se discutirá en primer lugar las relaciones mutuas con los Soviét, y en segundo lugar, la cuestión italo-abisinia, especialmente en lo que se refiere a cómo afecta a los intereses balcánicos la distracción de fuerzas de Italia de Europa. Por último se discutirá también la cuestión de la restauración de los Habsburgo en Austria y el proyecto del Pacto danubiano de no agresión.—United Press.

## Continúan las lluvias torrenciales en el Estado de Nueva York

NUEVA YORK, 10.—En parte de las regiones inundadas en el Estado de Nueva York continúan las lluvias torrenciales. Varias localidades están aisladas por completo y carecen ya de víveres y agua potable.

Las autoridades federales han enviado 25.000 obreros a la región siniestrada, con objeto de activar los trabajos de salvamento y reconstrucción de las vías de comunicación.

El total de los daños materiales se evalúa en unos quince millones de dólares.

A causa de las trombas de agua que han descargado sobre la parte occidental de Pensylvania se señalan también en esta comarca amenazadoras crecidas. Varias casas han sido destruidas, y las aguas han arrastrado numerosos puentes. Fabra.

## Accidente mortal de aviación en Tatoi (Grecia)

ATENAS, 10.—Un avión militar que volaba sobre Tatoi ha caído a tierra cerca de dicha localidad, a consecuencia, según parece de una avería en el motor, que provocó una pérdida de velocidad.

El piloto del aparato sólo sufre lesiones de carácter leve, pero el observador que le acompañaba quedó muerto en el acto.—Fabra.

## LA ACTITUD DE ALEMANIA ANTE LA POSIBILIDAD DE UNA RESTAURACION EN AUSTRIA

BERLIN, 10.—Alemania sigue de cerca, con gran descontento, los preparativos de Austria para la restauración de los Habsburgo. La mayoría de los alemanes consideran la dinastía de los Habsburgo como extranjera con respecto a la raza alemana y, por tanto, como el enemigo natural de la unión de los pueblos de habla alemana.

El movimiento de Austria en este sentido es considerado aquí como el último recurso de un pequeño grupo, que intenta mantener su propio dominio ejerciendo represión sobre la gran mayoría, que ansia la unión con la madre patria alemana.

Los Habsburgo, según se mantiene en los medios políticos alemanes, prolongarían naturalmente la existencia separada de Austria, añadiéndose que la existencia separada bajo el dominio de los Habsburgo, no sería una independencia real.

Se opina aquí que las potencias extranjeras controlarían secretamente Austria por medio de los Habsburgo. Los Habs-

burgo representan la influencia no alemana, lema que ha mantenido Hitler desde su primera juventud. Con este motivo se recuerda que Hitler soñó con el fin del Gobierno de los Habsburgo en Austria mucho antes de pensar que iba a jugar un papel importante en Alemania.

La reunión de Austria con Alemania ha sido uno de los sueños más acariciados por Hitler aun después de llegar a la cima del Poder. En vista de la resistencia e incluso de las amenazas de violencia por las potencias extranjeras, particularmente Italia, Hitler y los "nazis" han renunciado temporalmente al "anschluss", pero no han abandonado nunca el propósito de promover la conciencia de una herencia racial común de Alemania y Austria. Por tanto, Hitler y toda la opinión pública alemana no quieren el retorno de los Habsburgo, que consideran como un retroceso en la historia de Austria, con el que se alejaría Austria de su misión verdadera.—United Press.

## JUANA DE ARCO TIENE MAS ESTATUAS QUE NADIE EN FRANCIA

PARIS, 10.—Cuarenta mil estatuas levantadas en honor de una persona constituyen, indudablemente, un "record". Esta figura que ha merecido tantos recuerdos de los franceses es Juana de Arco, la doncella guerrera que fué quemada en la hoguera, en Rouen, hace quinientos cuatro años, y que ha subido a los altares hace quince.

Casi todas las ciudades y en casi todas las iglesias hay un altar con estatuas de Juana de Arco. Existen en Francia 38.009 comunas, y en todas ellas hay, por lo menos, una estatua de la doncella de Orléans.

Orléans, la ciudad que la heroína francesa libertó de los ingleses en 1429, y en donde todos los años se celebra una procesión "en acción de gracias", es la ciudad que tiene más estatuas de la santa. Hay más de doscientas en el Museo de Juana de Arco, de todos los tamaños, desde un pie de altura a más del tamaño natural. Unas son de granito; otras,

de mármol o bronce, de cristal, de porcelana y de madera.

Hay monumentos en memoria de la Santa en Rouen, donde murió, y en Bonremy, donde nació.

Por lo tanto, se puede considerar como mínimo el número de estatuas de Juana de Arco que existen en Francia, en cuarenta mil.

Según el fundidor de bronce de París, el número de estatuas crece constantemente y él afirma que produce, por lo menos, una estatua de Juana de Arco por semana.

La personalidad que sigue a Juana de Arco en popularidad, expresada en estatuas, es Napoleón Bonaparte, que según las estadísticas tiene erigidas en su honor en todo Francia un número menor, aunque bastante aproximado, al de la Doncella de Orléans.—United Press.

Teléfono de AHORA: 18340

## El Parlamento griego autoriza la celebración de un plebiscito sobre la restauración de la monarquía

ATENAS, 10.—El Parlamento, por 188 votos contra 49, ha autorizado al Gobierno para que celebre un plebiscito sobre la restauración de la monarquía. El plebiscito se celebrará antes del 15 de noviembre. El Gobierno tiene facultades absolutas para fijar el porcentaje necesario para el cambio de régimen. Mientras que el monárquico Metaxas declaró que una mera mayoría era suficiente, el primer ministro, Tsaldaris, declaró que el porcentaje tenía que ser sobre el 50 por 100. La solución que se dé a esta cuestión tendrá que ser anunciada por el Gobierno cuarenta días antes de la celebración del plebiscito.—United Press.

## La defensa antiaérea en Inglaterra

LONDRES, 10.—El ministro del Interior inglés ha dirigido un comunicado a todas las localidades, en el que se trata de la defensa contra los ataques aéreos.

La dirección central de esta defensa estará en manos de una oficina creada especialmente, que estudiará las medidas a ejecutar, tales como la oscuridad en caso de ataque y la provisión de caretas, trajes especiales, etc.

El comunicado hace notar que la necesidad de que se adopten estas medidas no significan en modo alguno una disminución de los esfuerzos del Gobierno para asegurar la paz por todos los medios a su alcance, incluso la Sociedad de Naciones y demás organismos, y que el objeto de asegurar la paz será el de la política de Gran Bretaña.

Dice después el comunicado que el Gobierno rechaza la idea de arrojar bombas sobre la población civil y que continuará sus esfuerzos para proteger a la población mediante una entente internacional contra tales peligros.—Fabra.

## Ocho heridos en un accidente ferroviario cerca de Thouars

PARIS, 10.—Comunican de Thouars (departamento de Deux-Sèvres), que en un accidente ferroviario ocurrido cerca de dicha ciudad han resultado heridas ocho personas.—Fabra.

# La diarrea de los niños

produce verdaderos estragos, pues de 70.000 que mueren al año en España, la mayor parte son víctimas de ella  
¡Madre! Atiéndala pronto con régimen alimenticio adecuado y alguna cucharada de

# DIGESTÓNICO

DEL DR. VICENTE.

Ayuntamiento de Madrid



"En las diarreas de niños y adultos he empleado como auxiliar del tratamiento el DIGESTÓNICO del doctor Vicente, y en todos los casos he observado los mejores efectos."

Dr. J. ESCUDERO BUENO  
Profesor A. de la Facultad de Medicina de Madrid



## LOS CONFLICTOS SOCIALES

## El conflicto de las obras del ferrocarril Teruel-Alcañiz continúa sin resolverse

TERUEL, 10.—Se creía solucionado el conflicto de las obras del ferrocarril Teruel-Alcañiz al acordar el Consejo de ministros abonar los jornales que adeuda la Empresa a los obreros utilizando los fondos de la fianza, pero continúa en el mismo estado ante la tardanza en remitir el dinero.

Ha contribuido a que el malestar de los obreros se aumente la orden del Ministerio disponiendo se paralicen las obras.

Los alcaldes de los pueblos a que afecta este ferrocarril envían telegramas al gobernador exponiendo la situación de los obreros que no pueden comer por no venderles a crédito ni fiarles las pensiones. Asimismo se ven impedidos de regresar a sus pueblos por carecer de recursos para el viaje.

Se temen alteraciones de orden, por lo cual se ha concentrado bastante fuerza.

## En Langreo se reintegran al trabajo los mineros

OVIEDO, 10.—Los mineros de Langreo van presentándose al trabajo. Por la Empresa han sido fijadas las listas de los readmitidos.

## El conflicto obrero de Madrigal continúa en el mismo estado

AVILA, 10.—Continúa en el mismo estado el conflicto obrero de Madrigal. Se han reunido los patronos y los obreros. Estos no se hallan conformes con las bases de trabajo actuales. Para evitar coacciones ha llegado la Guardia civil.

## Avila solicita que no se suprima el Colegio Preparatorio Militar

AVILA, 10.—En el Ayuntamiento se celebró una reunión de fuerzas vivas, con la asistencia de los diputados por la provincia y del gobernador, acordándose pedir que no sea suprimido el Colegio Preparatorio Militar, y que, en caso de que sea cerrado, la Academia venga a Avila.

## Reparto de la suscripción pro Ejército en Sama de Langreo

OVIEDO, 10.—En Sama de Langreo se repartió en el regimiento de Toledo la suscripción pro Ejército. El acto resultó brillantísimo.

**GRÁFICO HISPANO S.A.**  
FOTOGRAFADO-OFFSET-ESTEREOTIPIA  
Galileo, 42-MADRID- Teléfono. 31021

**JABÓN**  
BICARBONATADO  
TORRES MUÑOZ

**MANANA**  
CINE CAPITOL  
**LAUREL**  
**HARDY**  
La estropeada vida de Oliverio VIII  
FILM Metro-Goldwyn-Mayer

## SUGESTIONES DE UN LIBRO

(AMADEO DE SABOYA)

## IV

Una difusa y confusa intriga ultramontana ondula el serpentón de sus anillos a lo largo del reinado isabelino. El regio confesor, la monja milagrera y otros acólitos de la diplomacia vaticanista cabildearon, con diversa fortuna, para conseguir la abdicación de la reina. El augusto consorte no era ajeno a estos propósitos, y, ante los fraudes del tálamo, soploneaba para restituir el trono a su amado primo el conde de Montemolín. El Espadón de Loya, para el gran camarillón ecuménico de frailes, monjas y sacristanes, era un jacobino disfrazado, y solamente la ortodoxia apostólica pondría remate a las abominaciones del liberalismo masónico, opuesto al lema de Dios, Patria, Rey. La Constitución, solía decir el regio confesor, es la Carta de Satanás. El reverendo padre, como tenía luces celestiales, anunciaba la doctrina canónica que a su hora tuvo esplendorosa definición en el "Syllabus". La gran conjura apostólica, entre sobresaltos y novenas de las camarillas palaciegas, duró muchos años, y sus tenebrosas maquinaciones trajeron aquella intentona de San Carlos de la Rápita.

El conde de Montemolín pasó a gozar de mejor vida a poco de su fracasada aventura en la costa levantina, y le sucedió como pretendiente legitimista su hermano, el infante don Juan. Este príncipe alegre, ligero, incrédulo, burlón y tarambana, siempre mal avenido con el resto de la familia borbónica, ostentaba un liberalismo de opereta, que le ponía al margen de todas las cábalas para restaurar la pureza del dogma monárquico contenido en la cifra de Dios, Patria, Rey. Con este contratiempo quedose adormecida la conjura apostólica, y de las antesalas camarilleras saltó al corro gacetillero una nueva intriga, financiada por el duque de Montpensier. El espejuelo de la abdicación pasó entonces a los alegres compadres de la Unión Liberal. Don Leopoldo troqueló con austero juramento aquella generosa disposición de los ánimos para otra vicalvarada. ¡¡¡La señora se ha hecho imposible, y con ella no volveré a ser ministro!!!—Con tan señalado ejemplo encendiéndose de noble emulación la jaula canora del progresismo, y los morriones milicianos, alcanforados contra la polilla, volvieron a saludar el aire, esperando de aquellos albueros una nueva regencia de don Baldomero. Con este tablero de azares renació la vieja conjura de las camarillas ultramontanas, que, atentas a las veleidades del regio ánimo, sospecharon otra recaída en las abominaciones del bienio, venida, como la primera, por la compadrada entre los espadones de Unión y Progreso. Y como los derechos de la rama sálica habían ido a parar en un príncipe sin fundamento, un verdadero réprobo, un hijo de las logias, contaminado del más vitando jacobinismo, hubo acuerdo camarillero para acudir en consulta a Roma. Movieron los hilos para este fin el infante don Sebastián y monseñor Barilli, nuncio apostólico. De Roma acaso habían anteriormente iniciado, con suave sople jesuítico, la conveniencia de aquella consulta. La Santidad de Pío IX, guiada por luces celestiales, aconsejó la boda de su amada hija en Cristo la serenísima infanta Isabel Francisca. Esta señora infanta, por su clara inteligencia, entereza de ánimo y acendrada piedad, era, en caso de abdicación, quien debía ejercer la regencia en nombre de su hermano, el tierno príncipe Alfonso. La belleza y juventud de la señora infanta aconsejaban darle marido, que con ella tuviera mancomunadamente la regencia del reino. El Santo Padre, como no podía menos de suceder, acreditó celestiales artes de casamentero. Pío IX sentía particular predilección por un último retoño de la destronada Casa Real de Nápoles. Era caro a su corazón, como huérfano del llorado rey Fernando. ¡Aquel fiel amigo, ejemplo de monarcas cristianos, azote de masones y constitucionales! Gaetanino — conde de Girgenti — mostraba en todo las mismas felices disposiciones y virtudes que el difunto rey. El Santo Padre, enternecido, y siempre alumbrado de luces proféticas, no excusó empeño para ayudarle en el camino de gobernar la piadosa nación española. Mirando a tan apostólicos fines, se celebraron las lucidas bodas del conde Gaetano de Girgenti y doña Isabel Francisca—. Fueron las bodas en junio de 1868, y en septiembre, el 19, alumbraba en la Marina gaditana la Gloriosa.—El infante don Sebastián, que tenía vínculos muy estrechos de parentesco con el príncipe napolitano, había recibido instrucciones pontificias para conseguir la conformidad de la serenísima infanta. La doña Isabel Francisca no era bien dispuesta a la matrimonial coyunda, y declaraba haber formulado votos secretos de perpetua doncellez. Para salvar estos escrúpulos y decidirla a matrimoniar con el pretendiente napolitano fue necesario que viniese de la Corte pontificia una carta autógrafa del Santo Padre. Documento de la más acendrada doctrina apostólica, que melificaba sus admoniciones en un castellano dengoso y monjil, aprendido en las tierras del Plata y del Perú. Esta carta fue descubierta por aquellos avinados patriotas que allanaron las palaciegas estancias, encendidos con el triunfo de las tropas revolucionarias en el puente de Alcolea. Estaba, dentro de un libro de oraciones, en la cámara de la serenísima señora infanta. El teniente coronel don Amable Escalante la recogió y regaló a don Juan Prim. Con las amelcochadas letras pontificias, en la misma gaveta, era una olorosa trenza de cabellos rubios, y en otra página del oratorio se ocultaba cierta enigmática esquela, que signaba el infante don Sebastián. La carta del Santo Padre, como presente de don Juan Prim, fue a manos de don Antonio Romero Ortiz. Formó parte de una famosa colección de autógrafos que guardaba este viejo político de la cáscara jacobina, estuvo expuesta en una vitrina de su pequeño museo y desapareció después de la saguntada.

Y volviendo a las lucidas bodas del conde de Girgenti y doña Isabel Francisca, es obligado recordar cómo, recaídas las bendiciones, emprendieron el viaje a Roma para besar la pantufla apostólica y asistir a las bodas de su hermano, el serenísimo señor conde de Caserta. Y el mismo día que los serenísimos condes de Girgenti ofrecían un banquete de contraboda a sus hermanos los serenísimos condes de Caserta llegaba el papelito azul con la infausta nueva de la sublevación de la escuadra en la marina de Cádiz. Los condes de Girgenti, pensando acaso que era llegada la hora de su regencia mancomunada, aleccionados por la diplomacia vaticana, emprendieron el viaje de retorno a España. Llegaron en las vísperas de Alcolea. El príncipe napolitano corrió a ponerse al frente de los escuadrones de húsares acampados entre Montoro y el Carpio. ¡Era su coronel honorario! El Gran Camarillón Ecuménico pensó llegada la hora del triunfo. Abdicaría la señora, y el marqués de Novaliches, triunfante, proclamaría al príncipe de Asturias por rey, con la regencia de los condes de Girgenti, ahijados de Su Santidad. Triunfaron las tropas revolucionarias. ¡Dios quería probar a su amada España! Un susurro de confesonario recordaba al mismo tiempo la doctrina del padre Mariana. Don Juan Prim estaba sentenciado.

VALLE-INCLAN

## LA GENERALIDAD CATALANA

## El conflicto planteado en los talleres Ford ha quedado resuelto.—Los obreros de Ripoll se han reintegrado al trabajo

BARCELONA, 10.—El consejero de Trabajo de la Generalidad, señor Torrén Dalmáu, manifestó a los periodistas que el conflicto planteado en los talleres Ford de esta ciudad, a consecuencia del régimen de contingentes, había quedado resuelto, y que por tanto se había dejado sin efecto el despido de 366 obreros temporeros que allí trabajan.

Se refirió también el señor Torrén a la huelga general planteada en Ripoll con motivo de la detención del Comité de los obreros en paro forzoso a conse-

cuencia de la crisis económica por que atraviesa la Unión Industrial Algodonera. Dijo que había declarado ilegal la huelga, comunicando a los obreros que en el plazo de cuarenta y ocho horas debían reintegrarse al trabajo, y que en caso contrario podían darse por despedidos. Terminó diciendo que había recibido noticias de aquella localidad dándole cuenta de que hoy se habían reintegrado al trabajo los obreros, habiendo sido abiertas dos fábricas a primera hora de la mañana y el resto por la tarde.

## En Oviedo causa extraordinario júbilo el anuncio de nuevas consignaciones para las Fábricas de Armas

OVIEDO, 10.—Ante la noticia dada por el señor Gil Robles a Fernández Ladreda de que este semestre se invertirían seis millones y medio por el ramo de Guerra, en construcciones en la Fábricas de Armas de Oviedo y Trubia, reina extraordinario júbilo.

## Vuelca un automóvil y resulta muerta una mujer

CORDOBA, 10.—En la carretera de Palma del Río volcó un automóvil ocupado por mujeres de vida airada y resultó muerta Isidra Luque Pérez.



# INFORMACION DE PROVINCIAS

## La causa por los sucesos de octubre en Berga

BARCELONA, 10.—Ha pasado a las defensas, para su calificación, la causa instruida por los sucesos ocurridos en Berga, en el mes de octubre del pasado año. Por esta causa estaban procesadas trece personas de la citada población: ocho de Cardona, ocho de Borreda, siete de Puig Rei, dos de Gironella y tres de Olbán, habiéndose sobreesido para todos, excepto para Juan Torrén, alcalde de Cardona, Cándido Royo, concejal de Borreda, y José Espinet, vecino de Borreda.

Según nuestras noticias, el fiscal pide para cada uno de los procesados tres años de prisión.

## El vapor "Minerva" pierde la hélice y es remolcado hasta Argel

VALENCIA, 10.—La Delegación marítima de Valencia ha hecho público que el vapor "Minerva" que había perdido la hélice, marchaba a la deriva entre Valencia y Baleares, y que había sido remolcado hasta Argel por un barco inglés.

## El director general de Comunicaciones en San Sebastián

SAN SEBASTIAN, 10.—Llegó el director general de Comunicaciones y se entrevistó con el gobernador y el alcalde para tratar de la ampliación del servicio de Correos.

## Los ministros de Industria y Trabajo visitarán Vigo el día 20

VIGO, 11.—Oficialmente se anuncia que el próximo día 20 llegarán a esta ciudad los ministros de Industria y Trabajo y el subsecretario de la Marina civil para apreciar la importancia de la flota pesquera de Vigo y Bouzas. En honor de los visitantes la Unión Regional de Derechas organiza varios actos, entre ellos un banquete popular el domingo, 21.

## Contra el incumplimiento de las bases de trabajo en Coria del Río

SEVILLA, 10.—El Gobernador accidental fué visitado hoy por una comisión de obreros de Coria del Río, en queja contra un patrono de la localidad que no les paga los jornales con arreglo a las bases de trabajo. Para ver de resolver el asunto, el Gobernador ha citado en su despacho a comisiones de patronos y obreros.

## La ejecución de obras militares y fabricación de material de guerra en Sevilla

SEVILLA, 10.—El ministro de la Guerra ha comunicado al jefe provincial de Acción Popular, haberse autorizado, con cargo al presupuesto del Ministerio, durante el actual ejercicio semestral, la ejecución de obras en distintos Establecimientos y Cuarteles de Sevilla, y la fabricación de material de guerra en la Pirotecnica y en la Fábrica de Artillería, por un total de 4.134.200 pesetas, que contribuirán, en gran parte, a remediar el paro obrero.

## Un pescador de mariscos cae de una roca y perece ahogado

GERONA, 10.—Cogiendo mariscos, cerca de Lloret de Mar, el vecino de dicha villa Jaime Llibre Roca, de veintinueve años, casado y de oficio labrador, resbaló sobre una roca y cayó en el mar, pereciendo ahogado.

## EL CONSEJO DE GUERRA POR LOS SUCEOS DE VILLARROBLEDO

### Los defensores niegan la culpabilidad de sus patrocinados

ALBACETE, 10.—El Consejo de guerra por los sucesos revolucionarios de Villarrobledo se ha reanudado esta mañana, a las diez y media.

El letrado don José María Moreno, que defiende a Pedro Martínez, Alfonso Alcántara, Fernando Almansa Castillo, Baldomero Vargas Roldán, Enrique Moya, Victoriano Moreno, Gregorio Aroca y Santos Sánchez Aguilar, pronuncia su informe. Combate el escrito de acusación, porque considera que no son culpables sus patrocinados. Los sucesos fueron motivados por el malestar nacional y la falta de cultura colectiva. Considera dirigente del movimiento a Antonio Marván Santos, al que seguía un grupo de forasteros, que coaccionaron a los procesados, obligándoles a seguirles, lo que hicieron con tan poca fe que Marván, al verse fracasado, se suicidó. Nota el hecho de que no hubo muertos ni heridos en la fuerza pública y fueron escasas las bajas ocurridas entre la gente del pueblo.

Niega que exista delito de rebelión militar, porque los grupos no iban dirigidos por militares ni estaban militarmente organizados. Cree que se trata de un conato de sedición, del que era responsable Antonio Marván. Pide la absolución para sus patrocinados, y espera que los miembros del Consejo, como caballeros y como cristianos, tengan en cuenta el desamparo que la condena llevaría a muchas familias.

El abogado don Rodolfo Martínez Acebal, defensor de Julián Herrero, pide que la sentencia sea más humana que nuestro antiquado Código de Justicia Militar. Si el movimiento fué nacional—arguye—, los dirigentes mal podían estar en Villarrobledo, y si hubo un representante de la organización revolucionaria que recibía órdenes, éste era solo Antonio Marván. Su defendido fué llamado a media noche a la Casa del Pueblo, y allí le obligaron a que acompañase a la estación a los que iban a impedir la llegada de las fuerzas; pero, enemigo de aquellas violencias, como tantos otros socialistas que no estaban conformes con la insurrección, en cuanto se vió en la calle marchó a su casa.

El teniente don Francisco Alares ejerce la defensa de Ramón Olivares, Pedro Reyes y Juan Jiménez. Los únicos cargos que pesan sobre ellos son sus propias declaraciones, hechas ante la Guardia civil en momentos de depresión moral, intimidados por los hechos de la revuelta y los procedimientos que necesariamente han de emplearse en la represión.

Don Eduardo Quijada defiende a Miguel Haro, Francisco Bonache, Pascual Cañada, Cristóbal Gabaldón, Fernando Orea Campillo, Alfonso Martín Calero, Román Turpín y Ginés Zamora. Es imprescindible discernir la responsabilidad de los procesados. En Villarrobledo actuó un iluminado, afirma, cuya exaltación le llevó a dirigir los sucesos y amenazar a los procesados. El único responsable director del movimiento fué Antonio Marván, y las masas inconscientes fueron los procesados.

Se suspende el Consejo por diez minutos, al cabo de los cuales continúa la vista y el señor Quijada prosigue su informe.

El capitán don Francisco Belda defiende a Julia Castillo, Juan José Adolfo Montero, Manuel Moreno y Mariano Rodríguez Losa. Juzga absurda la actuación de sus patrocinados, todos ellos casados y con hijos, y la acusación que se les hace. Pide la absolución.

El letrado don José Martínez defiende a Sebastián Caballero, Pedro Calero, Julián González, Juan Miguel Martínez, Luis Rubio, José Sautilló y Sebastián Blar. Examina los antecedentes políti-

cos del movimiento, pues éste era de tal carácter. Habla de la educación de las masas, de reivindicaciones que la República les ofreció y que se les vienen negando.

Cree que el hecho de que todos los procesados estén confesos obedece al miedo. Pide sentencia absolutoria para sus siete defendidos.

El abogado don José Martínez Ramón, defensor de Vicente Escribano, rechaza los cargos hechos a éste y solicita también la absolución.

### Uno de los procesados sufre un ataque epiléptico

Mientras informaba uno de los letrados el procesado Juan Flores sufrió un ataque epiléptico. Fué sacado de la Sala por la Guardia civil y continuó la vista. A las ocho de la noche terminaron los informes de los defensores.

### Manifestaciones de uno de los procesados

El presidente preguntó a los procesados si tenían algo que alegar, y el procesado Angel Morales Tirado hace una extensa exposición de los hechos, rebatiendo uno por uno todos los cargos formulados por el fiscal. Afirma que no dirigió ningún grupo ni llevaba armas, en primer lugar porque no quería llevarlas, y además porque cuando él fué a la Casa del Pueblo ya se habían terminado. Dice que ha visto que el presidente preguntaba a los testigos si prometían decir verdad, lo cual estima que debe ser una fórmula en vista de las manifestaciones que hacen después de prometer. Añade que él también quiso decir la verdad, pero no se le escuchó. Se le atribuyó una declaración imaginaria y tuvo que firmarla por temor a que le apalearan. Después empieza a explicar que él es socialista porque considera que es una idea sana y noble, que razonablemente deben compartir todos los trabajadores. El presidente le interrumpe, diciéndole que no puede admitir más manifestaciones del procesado que las que se cifian concretamente a su defensa. El procesado entonces termina diciendo que si el Tribunal procede en justicia debe absolverle.

A las nueve y media terminó la vista, que continuará mañana.

## Los baños durante el verano en la PLAYA DE MADRID

evitarán la visita del médico durante el invierno. Gran restaurant. The, 3 pesetas; almuerzo, 8; comidas, 10

Líneas de automóviles entre MADRID, SANTANDER, MIRAFLORES Y SORIA

CONTINENTAL AUTO, S. A.

Francisco Giner, 15 (antes paseo Martínez Campos) — Teléfono 42891

## Señora:

Eso de que A. G. B. es caro, no es verdad. Para convencerse, vea su FORMIDABLE LIQUIDACION de temporada, a precios de verdadera ruina

A. G. B. -- Alcalá, 26

## Fiestas religiosas en el pueblo de Pego

PEGO, 10.—Han comenzado las tradicionales fiestas del Patrono de la villa, Santísimo Ecce-Homo, con gran animación.

En el Ayuntamiento se ha instalado una magnífica iluminación.

Se ha celebrado una procesión que no tenía lugar desde el advenimiento de la República, figurando en ella una escultura de Martínez Montañés (siglo XV).

## Las representaciones municipales de la provincia de Logroño solicitan la derogación de la ley de Coordinación sanitaria

LOGROÑO, 10.—En el salón de actos del Ayuntamiento se han reunido las representaciones de los Municipios de la provincia, asistiendo el presidente de la Diputación y el alcalde de Logroño.

Fué expuesto el enorme perjuicio que a las haciendas locales se produce con la ley de Coordinación sanitaria. Por unanimidad se aprobó formular una enérgica y respetuosa protesta, y fué designada una Comisión, que acudirá a Madrid para entregar al ministro una moción pidiendo la derogación de las disposiciones atentatorias al normal desenvolvimiento de los diversos servicios municipales.

## El autor de "Don Miguel de Mañara" presenta una denuncia contra el maestro Serrano

BARCELONA, 10.—En el Juzgado de guardia se ha presentado una denuncia, por coacciones, contra el popular maestro Serrano. El denunciante es el autor dramático don Felipe Pérez Capo, autor de "Don Miguel de Mañara", el cual ha manifestado que, al ir a estrenarse esta obra—a la que puso música el maestro Serrano—, en el teatro Victoria, se presentó un representante de éste para prohibir la representación y, como quiera que el reglamento de la Sociedad de Autores determina que, queriéndolo uno solo de los autores, puede representarse la obra, el representante del maestro Serrano coaccionó a los artistas y al empresario, diciéndoles que, si se estrenaba la obra, declararían el boicot al teatro y a los artistas.

## En Cabra es asaltado un molino aceitero y vaciados totalmente sus depósitos en cantidad de ocho mil arrobas

CABRA, 10.—En el molino aceitero denominado "El Corneta", de este término, penetraron unos desconocidos abriendo un boquete en las tapias de la fábrica y, soltando las espigas de las tinajas de aceite y colocando mangas de riego en los depósitos, lanzaron todo el líquido fuera. El total del aceite perdido en el campo por este procedimiento, se calcula en ocho mil arrobas. La Guardia civil busca a los autores del atentado.

## EN LAS MONTAÑAS DE LA CUENCA MINERA DE OVIEDO SE CELEBRARÁ UN SUPUESTO TACTICO MILITAR EN PRESENCIA DEL MINISTRO DE LA GUERRA

OVIEDO, 11.—Sobre los macizos montañosos de las cuencas mineras de Oviedo se celebrará el día 21 del actual un supuesto táctico militar, en presencia del ministro de la Guerra y de los generales Fanjul y Franco. Intervendrán 4.000 soldados de todos los Cuerpos y Armas, incluso Aviación, con elementos completos de marcha y combate.



# Las Cortes, en una sesión que fué prorrogada por menos de dos horas, continuaron discutiendo el proyecto reformador de la ley de Jurados mixtos

## QUEDO APROBADA LA BASE SEGUNDA, Y DESPUES DE DISCUTIDOS ENMIENDAS Y VOTOS A LA BASE TERCERA, QUEDO ESTA PARA NUEVA REDACCION

A las cuatro y diez abre la sesión el señor Alba.

En los escaños hay una docena de diputados.

En las tribunas, diez espectadores. En el banco azul, los ministros de Trabajo y Comunicaciones.

Leída y aprobada el acta de la sesión anterior, se da lectura al despacho ordinario y se entra en el

### ORDEN DEL DIA

#### Continúa la discusión del proyecto reformador de la ley de Jurados mixtos

Continúa la discusión del dictamen de la Comisión parlamentaria de Trabajo sobre el proyecto de ley que reforma la de Jurados mixtos.

El Sr. GONZALEZ Y FERNANDEZ DE LABANDERA, de Unión Republicana, interviene para rectificar, después de haber defendido en la sesión de ayer un voto particular a la base segunda.

Le contesta, por la Comisión, el señor GALLART, de la Lliga Catalana.

El Sr. GONZALEZ Y FERNANDEZ DE LABANDERA pide votación, que queda aplazada hasta el momento oportuno.

(Entra el ministro de Marina.) El señor MARIAL, de la Esquerra de Cataluña, defiende una enmienda a la base segunda.

(Entra el ministro de Agricultura.) Pide el orador que se corrijan las anomalías existentes en la aplicación de las bases de trabajo.

Pregunta al Gobierno acerca de sus orientaciones en materia social.

Se refiere a casos concretos registrados en diversas localidades, para deducir que una parte de la clase patronal no cumple lo legislado en materia social.

Entra el ministro de la Guerra.

El señor GALLART, de la Comisión, no acepta la enmienda.

Cree que cuanto ha manifestado el señor Marial carece de base.

Rectifica el señor MARIAL y pide votación nominal, que queda aplazada.

El señor MOLERO, agrario, defiende dos enmiendas.

En una pide que al párrafo primero de la base segunda se le suprima la última parte, que dice: "o funcionarios, igualmente en activo o excedentes, de la carrera fiscal, que procedan de la judicial, en la cual hayan actuado diez o más años consecutivos", quedando, por lo tanto, redactado así: "Los presidentes de los Jurados mixtos serán funcionarios, en activo o excedentes, de la carrera judicial, que tengan más de treinta años de edad."

En una segunda enmienda pide que el párrafo sexto de la base segunda quede redactado de esta manera: "Los actuales presidentes cesarán en sus funciones al proveerse los concursos."

La Comisión, representada por el señor SANCHEZ IZQUIERDO, popular agrario, rechaza la enmienda primera y acepta la segunda.

El señor MOLERO rectifica y retira la enmienda que no ha sido aceptada.

El señor HIDALGO, radical, defiende dos enmiendas a la misma base.

En una pide que el párrafo primero quede redactado en esta forma: "Los presidentes de los Jurados mixtos serán funcionarios, en activo o excedentes, de más de treinta años de edad y que pertenezcan a la carrera judicial, a los Cuerpos Jurídico-Militar o Jurídico de la Armada, con más de diez años de servicios, o funcionarios del Ministerio Fiscal, procedentes de la carrera judicial, en la que hayan actuado diez o más años consecutivos."

En otra enmienda, solicita que el párrafo séptimo quede redactado así: "El cargo de Vicepresidente de los Jurados mixtos será de libre nombramiento del Ministro de Trabajo, Sanidad y Previsión, pero deberá recaer su designación precisamente en personas mayores de treinta años y que sean funcionarios pertenecientes a los Cuerpos del Estado, en los que se ingrese por oposición, entre doctores o licenciados en Derecho, profesores

de las Escuelas Sociales que tengan título de licenciado en Derecho, abogados con más de cinco años de ejercicio profesional o graduados en las Escuelas Sociales. También podrán ser nombrados Vicepresidentes los que posean otros títulos académicos o facultativos relacionados con la profesión regida por el Jurado mixto de que se trate."

El señor SANCHEZ IZQUIERDO, por la Comisión, rechaza ambas enmiendas, y el señor HIDALGO las retira.

El señor PEREZ MADRIGAL, radical, defiende una enmienda pidiendo que del párrafo primero al quinto, ambos inclusive, quede redactada así la base segunda: "Los presidentes de los Jurados mixtos serán funcionarios, en activo o excedentes, de la carrera judicial, que tengan más de treinta años de edad, o funcionarios, igualmente en activo o excedentes, de la carrera fiscal, que procedan de la judicial, en la cual hayan actuado diez o más años consecutivos."

Serán secretarios de dichos Jurados mixtos los individuos pertenecientes al Cuerpo de Secretarios judiciales, en activo o excedentes, en los Jurados mixtos de las capitales de provincias y poblaciones importantes que a este efecto se les asimilen.

La designación de las presidencias y secretarías se hará por el ministro de Trabajo, previo concurso, en que serán preferidos los funcionarios judiciales o del Secretariado judicial que acrediten haberse especializado en asuntos sociales o hayan ejercido funciones en los Tribunales industriales.

Los designados cesarán en su respectivo escalafón con todos los efectos, pero pasarán a depender del Ministerio de Trabajo y percibirán sus haberes con cargo al presupuesto.

En los demás jurados serán presidente, el juez de primera instancia, y secretario el que lo sea del mismo Juzgado, quienes percibirán por ello una

gratificación con cargo al Ministerio de Trabajo.

Serán aplicables a los presidentes y secretarios de los Jurados mixtos así elegidos las normas disciplinarias de sus respectivos Cuerpos, y sólo serán suspendidos en sus cargos por las causas que en las leyes que los rijan hayan sido previstas mediante formación de expediente, que instruirá un funcionario de la propia carrera y de categoría superior."

El señor GALLART no acepta la enmienda, y el señor PEREZ MADRIGAL la retira.

El señor TABOADA, agrario, defiende una enmienda, que es rechazada por el señor ROIG IBANEZ, radical, en nombre de la Comisión.

El señor TABOADA la retira.

Es retirada una enmienda del señor García Atance, popular agrario, por que no se encuentra en el salón.

También se retira una del señor SANCHEZ IZQUIERDO, que el señor FERNANDEZ LABRERA, por la Comisión, estaba dispuesto a aceptar solamente en parte.

El señor SERRANO JOVER, de Renovación Española, defiende una enmienda pidiendo que los presidentes de los Jurados mixtos de las capitales de provincias y poblaciones importantes que a este efecto se les asimilen, serán designados por el Ministerio de Trabajo mediante concurso de méritos entre los funcionarios de las carreras judicial y fiscal a que se refiere el párrafo anterior, siendo preferidos los que acrediten haberse especializado en estudios sociales.

El señor MARTIN ARTAJO, popular agrario, por la Comisión, rechaza la enmienda.

El señor CASAS (don He. menegildo), de Unión Republicana, pide que los funcionarios judiciales designados para las Presidencias de los Jurados Mixtos, pasen a depender del Ministerio de Traba-

jo y que los actuales presidentes que hayan mostrado dotes de imparcialidad, reconocidas por patronos y obreros, continúen en sus puestos.

El orador aprovecha la defensa de esta enmienda para denunciar los abusos cometidos por los patronos agrícolas de Córdoba, que desahucian incluso a aquellos colonos que tenían consignado en el Juzgado el precio del arrendamiento.

Pregunta si están vigentes las bases de trabajo.

El MINISTRO DE TRABAJO contesta afirmativamente y dice que el Gobierno se propone que los Jurados mixtos vuelvan en breve plazo a la plenitud de su funcionamiento, y ante ellos se podrán sustanciar esas querellas.

El señor SERRANO SUNER, popular agrario, defiende una enmienda pidiendo que, al párrafo sexto de la base segunda, se agregue: "En este caso, los presidentes harán compatible esta función con el destino judicial que desempeñen."

La Comisión rechaza la enmienda y su autor la retira.

El señor DAZA, conservador, defiende otra enmienda, que la Comisión no acepta.

Pide votación, que queda aplazada.

El señor PEREZ MADRIGAL defiende una enmienda pidiendo que los presidentes, vicepresidentes y secretarios de los Jurados mixtos no puedan ejercer la abogacía.

Esta enmienda y otra del señor Ruiz Alonso, popular agrario, quedan incorporadas al dictamen.

(Entra el jefe del Gobierno.)

El MINISTRO DE MARINA, desde la tribuna de Secretarios, da lectura a un proyecto de ley.

Los señores MASCORT, de la Esquerra Catalana, y GONZALEZ Y FERNANDEZ DE LABANDERA, de Unión Republicana, defienden sendas enmiendas, que la Comisión, representada por el señor GALLART, rechaza.

Ambos diputados piden votaciones nominales, que se aplazan por falta de número de diputados.

(Entran los ministros de Estado, Guerra e Industria y Comercio.)

(Ocupa la presidencia el señor Jiménez Fernández.)

La PRESIDENCIA advierte que se van a poner a votación un voto particular y varias enmiendas, cuyas votaciones habían quedado aplazadas.

El señor DAZA protesta y entabla con la PRESIDENCIA una discusión de índole reglamentaria.

La Cámara, en sucesivas votaciones ordinarias, rechaza un voto particular del señor GONZALEZ Y FERNANDEZ DE LABANDERA y enmiendas de este diputado y de los señores MARIAL, DAZA y MASCORT.

#### Se acuerda prorrogar la sesión por menos de dos horas

La PRESIDENCIA pregunta a la Cámara si acuerda prorrogar la sesión por menos de dos horas.

Las izquierdas piden votación nominal. Se acuerda prorrogar la sesión por 120 votos contra 1.

#### Queda aprobada la Base II

Se da lectura a la Base II, nuevamente redactada, y sobre ella hacen algunas consideraciones los señores SAMPER, REY MORA y PEREZ MADRIGAL, todos radicales.

Las izquierdas piden votación nominal para la Base II, que queda aprobada por 99 votos contra 8.

El señor GONZALEZ Y FERNANDEZ DE LABANDERA interviene para explicar el voto. Lo mismo hacen los señores ALVAREZ VALDES, liberal demócrata, y GONZALEZ LOPEZ, de Izquierda Republicana.

#### La discusión de la Base III

Se pasa a discutir la Base III. El señor GONZALEZ Y FERNANDEZ DE LABANDERA defiende un voto particular.

(Vuelve a ocupar la presidencia el señor Alba.)

La COMISION no acepta el voto, y el

## Croniquilla de AHORA

### Los niños precoces

Un telegrama de Sofía asegura que la princesita María, hija de los reyes de Bulgaria, posee tal facilidad para los idiomas, que a los dos años y medio ya habla cuatro: el búlgaro, el italiano, el alemán y el francés.

Como al leer la noticia delante de él, alguien se mostrara incrédulo, Paquito Gallego dijo anoche en su camerino del Coliseum:

—¡Si no tiene importancia! Yo tengo una sobrinita que no tiene más que un año, y lo que sabe hablar lo pronuncia en español, en francés, en inglés, en portugués y en catalán. —¿Y qué sabe decir? —Pues "papá" y "mamá"...

### "Cauchemar"

Se hablaba en la Cacharrería de sueños absurdos. Y un viejo hijo de Apolo contó:

—Yo soñé la otra noche —y soñándolo me parecía la cosa más natural del mundo— que había escrito una opereta en colaboración con don Ricardo Samper, y que la había puesto música García Morente.

### El nombre más adecuado



Alguien habló ayer tarde en una tertulia a que asistía el señor Unamuno, de un manual de Literatura griega recién publicado. —Desconfío —dijo don Miguel— de los manuales. La mayoría de ellos debían llamarse pedales.

### Las primeras consecuencias

Hace unas semanas marchó a París un comerciante madrileño, recién casado, para verificar una visita relacionada con su negocio. Su esposa le encargó una serie de perfumes, cuya lista entregó en un papelito a su conyuge. Ayer recibió la señora un

telegrama del marido, concebido en los siguientes términos: "Imposible complacerle causa guerra tarifas España-Francia".

### Terapéutica estricta

Un industrial madrileño recibió hace unos días la visita de un conocido que, después de referirle lo apurado de su situación, acabó solicitando su apoyo crematístico.

—Me siento muy enfermo. Quiero ir a ver a un especialista que pueda arreglar mi quebrantada salud—dijo, con voz doliente.

El industrial le dió setenta y cinco pesetas y una recomendación para un médico ilustre. Al día siguiente encontró a su protegido en la terraza de un café, ante un velador sobre el que figuraba una respetable columna de fieltros. Antes de que le dijera nada, se explicó el enfermo:

—Resulta que tengo diabetes... y ya sabe usted la sed que da eso, y la veracidad, al agua la tengo verdadero pánico a causa de las tifoideas...



**MINISTRO DE TRABAJO** interviene brevemente para decir al orador que no debe molestarse por el hecho de que la Comisión sostenga un criterio.

Refiriéndose a la prórroga de la sesión dice que ha sido iniciativa del presidente de la Cámara, sin propósito alguno de proporcionar molestias a las minorías.

El señor GONZALEZ Y FERNANDEZ DE LABANDERA interviene brevemente, y también el señor SANCHEZ IZQUIERDO, en nombre de la Comisión.

El voto particular es rechazado, en votación nominal, por 100 votos contra 5. (Entra el ministro de Justicia.)

El señor GALLART defiende otro voto particular, que retira, según dice, para no crear dificultades.

La COMISION rechaza varias enmiendas, que sus autores retiran.

El señor LANDABURU, nacionalista vasco, defiende una enmienda de su correligionario el señor HORN, pidiendo que la Base III quede redactada así:

1.º A) Los Jurados mixtos conocerán del establecimiento de bases de trabajo y adoptarán otros acuerdos de carácter general con arreglo a las leyes y a las modificaciones de la presente, intervendrán obligatoriamente en los trámites de avenencia y conciliación, y como Tribunales de arbitraje si los interesados se sometiesen a ellos expresamente en este concepto.

En defecto de sumisión expresa, en toda otra contienda sobre cuestiones sociales, lo mismo las atribuidas actualmente a los Jurados mixtos que las que corresponden a los Tribunales industriales, intervendrán éstos por el procedimiento vigente, con las salvedades siguientes:

a) El interesado podrá comparecer en primera instancia por sí mismo o valiéndose de otra persona que ejerza efectivamente la misma profesión que él, o de letrados o procuradores en ejercicio. Estos últimos podrán llevar siempre la representación de la parte, pero necesitarán valerse de la dirección de abogado, salvo en los casos en que, por la cuantía o la índole de las diligencias, no se requiere, a tenor de la ley de Enjuiciamiento civil.

b) Constarán por escrito tanto la demanda como la contestación y el resumen de las pruebas, y podrán las partes solicitar y hacer que se consignen las preguntas que han de incluirse en el veredicto, o protestar contra las que se propongan de adverso o por el presidente del Jurado, quien resolverá sobre su pertinencia.

B) Para el caso de que, no obstante, se mantuviera la competencia de los Jurados mixtos en la jurisdicción contenciosa, los dos primeros párrafos de la base dirán:

Los Tribunales industriales continuarán conociendo:

a) De las reclamaciones de carácter social referentes a aquellas ramas profesionales que no cuenten con Jurados mixtos propios.

b) De las cuestiones relacionadas con los accidentes del trabajo entre obreros, patronos y Compañías o entidades aseguradoras acerca de la realidad del accidente, curación de la lesión, calificación de la incapacidad y demás que en relación con tales accidentes se susciten.

2.º En todo caso, por implicar la propuesta una disposición importante de carácter sustantivo y reformadora, que no parece propia de esta ley adjetiva, se suprimirá del párrafo cuarto la segunda parte.

Si se considerase indispensable que subsista, dirá: "y las relativas a horas extraordinarias sólo podrán estimarse en lo referente a los servicios de tres años, a contar desde el día en que las acciones pudieron ejercitarse".

3.º Se suprimirá toda referencia al Tribunal Central, que no se constituirá y será sustituido en el conocimiento del recurso de apelación por la Sala de lo Civil de la Audiencia territorial.

Como aclaración, el plazo de quinto día de que habla el párrafo catorce dirá: "término de quinto día, contado desde el siguiente al en que se hubiese hecho la notificación de la resolución dictada".

Los restantes párrafos y textos de esta base se conservarán, con excepción de estas enmiendas.

El **MINISTRO DE TRABAJO** manifiesta, con respecto a la supresión de los Tribunales industriales, que el Gobierno se encontró con dos jurisdicciones y creyó que había que suprimir los Jurados mixtos o los Tribunales industriales. Como los Jurados mixtos se consideraban como una conquista de clase, se estimó preferible suprimir los Tribunales industriales. Si a los Jurados mixtos se les otorgan facultades que antes no tenían aquellos, ¿qué importa suprimirlos?

El señor LANDABURU, ante esas explicaciones, retira la enmienda del señor Horn.

La COMISION recoge el espíritu de una enmienda del señor FABREGAS, de Unión Republicana.

Se acepta una enmienda del señor PALANCA, popular agrario, y entonces el señor DAZA reproduce como enmienda el dictamen.

La Comisión, representada por el señor SANCHEZ IZQUIERDO, da algunas explicaciones que convencen al señor Daza.

El señor GONZALEZ Y FERNANDEZ DE LABANDERA defiende una enmienda de su correligionario el señor ALONSO RODRIGUEZ, que es rechazada por la Comisión.

(Preside el señor Jiménez Fernández.)

El **MINISTRO DE TRABAJO** manifiesta que no se puede equiparar al personal procedente de las Escuelas sociales con los abogados y los procuradores, quienes tienen, además, o una formación jurídica o el conocimiento de las normas procesales.

Rectifica el señor GONZALEZ Y FERNANDEZ DE LABANDERA y pide votación nominal.

La enmienda es rechazada por 73 votos contra 16. Como no hay votos suficientes, la votación no es válida.

La COMISION acepta una enmienda del agrario señor MOLERO y otra del liberal demócrata señor ALVAREZ VALDES.

El señor DAZA, conservador, defiende dos enmiendas que la Comisión no acepta, y pide votaciones, que quedan aplazadas.

Es aceptada una enmienda al popular agrario señor HUESO.

El señor GONZALEZ LOPEZ, de Izquierda Republicana, defiende otra enmienda, y al ser rechazada por la Comisión, pide votación ordinaria, que también queda aplazada.

El señor SERRANO JOVER, de Renovación Española, retira una enmienda y defiende otra, que la Comisión, representada por el señor GALLART, no acepta.

Se considera retirada una enmienda del señor GARCIA ATANCE, que no se encuentra en el salón.

Lo mismo ocurre con otra enmienda del señor CASTANOS.

El señor MARIAL, de Esquerza Catalana, defiende una enmienda. Lamenta que en la discusión de un proyecto de la importancia del que se discute intervengan tan sólo cinco o seis diputados.

La Comisión, por boca del señor SANCHEZ IZQUIERDO, rechaza la enmienda del señor Marial, y éste pide votación nominal.

El presidente de la Comisión, señor FERNANDEZ LADREDA, dice que desean la cordialidad, y para ello propone una fórmula, que el señor MARIAL dice hubiera aceptado antes de la prórroga de la sesión, pero no ahora.

La PRESIDENCIA manifiesta que queda aplazada, hasta momento oportuno, la votación correspondiente a esa enmienda del señor Marial.

El señor MARIAL defiende otras enmiendas, que no son aceptadas y quedan pendientes de votación.

El señor RODRIGUEZ DE VIGURI, pide que en la nueva redacción de la Base III se añadan las palabras "quebrantamiento de forma".

El **MINISTRO DE TRABAJO** acepta esa modificación, y queda la Base III para nueva redacción.

Se suspende esta discusión y se levanta la sesión a las diez y media.

## AL MARGEN DE LA SESION

*La ausencia de los diputados de la mayoría obliga al aplazamiento de las votaciones, y el señor Cambó suscribe una protesta, en unión de las demás oposiciones, contra las infracciones del Reglamento*

No obstante los requerimientos que los jefes de los grupos gubernamentales vienen haciendo a los diputados de la mayoría para que asistan a las sesiones, la presidencia de la Cámara se vió obligada ayer a aplazar las votaciones pedidas por los diputados de oposición hasta que se hallase en el salón de sesiones el centenar de diputados que exige el Reglamento para la validez de los acuerdos. Así fueron aplazándose hasta nueve votaciones de enmiendas al dictamen sobre la reforma de los Jurados mixtos.

Las oposiciones protestaban de que los diputados ministeriales acudiesen sólo una hora durante la tarde para efectuar las votaciones acumuladas y votar la prórroga de la sesión, abandonando seguidamente el Congreso.

Ante esta situación, el señor Cambó redactó una proposición no de ley, que envolvía un voto de censura a la presidencia de la Cámara. En ella se hacía constar que sistemáticamente se viene infringiendo el espíritu y la letra del Reglamento del Congreso al dejar en suspenso las votaciones cuando no llega a un centenar los diputados presentes en el salón de sesiones y al pasar a la discusión de un artículo sin que previamente hubiera quedado votado el anterior. Esta proposición obtuvo las firmas de representantes de todas las minorías de oposición, tanto de izquierdas como de derechas, pero la proposición no llegó a ser presentada. Cuando estaba a punto de hacerlo el señor Cambó se verificaron todas las votaciones aplazadas en votación ordinaria y pudo pasarse a discutir la base tercera del proyecto después de ser aprobada la segunda.

El señor Cambó visitó al señor Alba en su despacho de la Cámara, y a la salida se limitó a decir que había notificado al señor Alba la actitud en que se habían colocado las oposiciones y que la proposición la retendría en su poder para hacer uso de ella en el caso de que se cometiera alguna nueva infracción reglamentaria.

Según nuestras noticias, el señor Alba reconoció lo justificado de la queja, y aseguró al señor Cambó que se cumpliría el Reglamento estrictamente.

Esto obligó a suspender la sesión media hora antes de cumplirse la prórroga acordada, ya que al terminar la discusión de las enmiendas a la base tercera

no podía ser ésta aprobada por falta de número.

### Hoy continuará la discusión del proyecto de Jurados mixtos

El señor Alba, al recibir a los periodistas poco antes de levantarse la sesión, dijo lo siguiente:

—Mañana, como hoy, sólo el orden del día. Primero procuraremos terminar el proyecto de Reforma de los Jurados Mixtos, pues hoy terminará la sesión al concluir la discusión de las enmiendas presentadas a la base tercera, ya que esta base no podrá ser aprobada porque ha de volver a la Comisión para introducir las modificaciones acordadas. Si quedase tiempo se discutirán algunos proyectos de Guerra y otros de los que figuran en el orden del día que no tengan discusión.

### El Consejo de ministros de hoy

Al llegar al Congreso el señor Lerroux le preguntaron los periodistas si el Consejo anunciado para hoy se celebrará en Palacio.

—En Palacio, no—contestó—. En la Presidencia. Será una reunión para tratar de la ley Electoral, pues en el Consejo anterior hice entrega a todos los ministros de las copias conteniendo la propuesta elaborada por los cuatro jefes de la minoría gubernamental, y es de suponer que la hayan estudiado. Creo que en el Consejo de mañana dicha propuesta quedará convertida en proyecto de ley.

Un informador le preguntó si el Consejo de mañana trataría del debate de acusación contra los señores Azaña y Casares Quiroga.

—Quizá se estudie—respondió el señor Lerroux—, aunque el Consejo es solamente para estudiar la ley Electoral; pero si hay tiempo se tratará de esa cuestión.

### El debate sobre el alijo de armas

El señor Barcia tenía presentada una proposición no de ley pidiendo que con toda urgencia se plantee en el salón de sesiones el debate sobre el alijo de armas.

Ayer se proponía suscitar esta discusión, pero el ministro de la Guerra rogó al diputado de Izquierda Republicana

que aplazase para hoy su intervención, pues él se comprometía a plantear en el Consejo este asunto, para que sea fijada la fecha del planteamiento de este debate en las Cortes. En vista de este requerimiento, el señor Barcia ha aplazado su intervención.

### La Comisión de Presupuestos no intervendrá ya en el proyecto de Restricciones

El presidente de la Comisión de Presupuestos, don Abilio Calderón, manifestó que la Comisión ya no tenía que volver a reunirse para tratar del proyecto de ley de Restricciones, toda vez que el ministro de Hacienda, había sido facultado por la Comisión para aceptar o rechazar las enmiendas presentadas al citado proyecto. Por lo tanto, el señor Chaparrieta puede hacer lo que estime conveniente. No obstante, según nuestras noticias, es posible que mañana pueda reunirse nuevamente la Comisión de Presupuestos para dictaminar un crédito extraordinario solicitado.

El señor Calderón no cree que esta semana puedan acordarse las vacaciones parlamentarias porque los compromisos que tiene el Gobierno impedirán que esto ocurra. Puede que se prorogue la etapa parlamentaria durante una semana.

### Conjeturas y comentarios del ministro de Marina

El ministro de Marina conversó ayer tarde con los periodistas acerca de la labor parlamentaria que se ha de desarrollar antes de las vacaciones estivales.

El señor Royo Villanova dijo que saldrían seguramente los proyectos que no tenían una enconada oposición.

Un periodista le dijo que se mostraba optimista el ministro de Hacienda acerca de la aprobación de la ley de Restricciones, pues aseguraba que el próximo sábado estaría aprobado.

—Eso también depende de la oposición que se le haga—replicó el señor Royo Villanova.

Un periodista insistió: "Pues las enmiendas presentadas corresponden en su mayoría al partido radical."

—Sí—dijo el señor Royo—, eso son pláticas de familia, porque luego ocurre siempre que lo que se hace es lo que dice el jefe.

Habló el señor Royo Villanova después de la labor de otros políticos y ensalzó algunos de los puntos de vista del señor Azaña. Añadió que no se había convertido en defensor suyo ni mucho menos, sino que lo único que hacía era alabar lo que de bueno tuvo en aquella situación.

—Es innegable—agregó—que el señor Azaña tuvo un acierto al imponerse a los socialistas cuando se discutió la abolición de la pena de muerte, no incluyéndola en la Constitución. De haber prosperado aquello, podría decirse que en el Ejército no habría ni siquiera el temor de que la pena de muerte fuera esgrimida, por lo menos teóricamente. El señor Azaña tuvo entonces un acierto al decir que pasara al Código Penal, que ha podido, afortunadamente, ser reformado.

El señor Royo Villanova dijo que, indudablemente, el señor Azaña, sin los socialistas, sería un buen gobernante y que ha de ser quien sustituya a la actual situación dentro de la República, porque si no, ¿quién ha de sustituir a las derechas cuando éstas se desgasten?

Dijo también el señor Royo Villanova que entiende que las fuerzas monárquicas habían sido extraordinariamente mercedadas, porque no había otra solución, como él dijo en las Cortes constituyentes, que República o anarquía, y tiene la convicción de que es imposible una solución de continuidad monárquica.

En cuanto a la actuación del señor Azaña, dijo que le había ocurrido lo que al señor Gil Robles cuando hacía la oposición.

### Las oposiciones reclaman dos puestos más en la Junta del Puro

Los señores Badia y Pascual Leone entregaron a la Mesa de la Cámara una proposición de ley, suscrita por diputados de las minorías de izquierda y regionalista, redactada en los siguientes términos:

"Al Congreso: El artículo 2.º de la ley dictando normas para remediar el paro obrero crea la Junta Nacional contra el Paro, de la que forman parte seis diputados designados directamente por las Cortes: cuatro por mayoría y dos por minoría.

Estiman los diputados que suscriben que la representación otorgada en dicha Junta a las minorías parlamentarias es insuficiente para que en ella puedan oírse los diversos criterios de la opinión pública; la equiparación de los diputa-

HOY JUEVES CENA DE MODA EN  
**FUENTELARREYNA**  
Selecto menú, con vinos de Jerez, Cup de Diamante, Burdeos, Champagne, café y licores.—20 pesetas cubierto.—Reserve su mesa.—Teléfono 11200



dos de la mayoría y de la minoría no debe encontrar resistencia por parte del Gobierno, toda vez que en la Junta tiene otras representaciones indirectas e importantes en número.

En su consecuencia los diputados que suscriben tienen el honor de someter al Congreso la siguiente

#### PROPOSICION DE LEY

Artículo único. El artículo 2.º de la ley de 21 de junio último queda modificado en el sentido de que el número de diputados designados directamente por las Cortes para formar parte de la Junta Nacional contra el Paro será de ocho, cuatro por mayoría y cuatro por minoría.

#### Más enmiendas al proyecto de restricciones

La minoría regionalista de Cataluña, persistiendo en su oposición al proyecto de restricciones del ministro de Hacienda, ha presentado diez nuevas enmiendas a los dos primeros artículos.

#### Los concursos de compra de trigo

En una de las Secciones del Congreso se reunieron numerosos diputados por las provincias trigueras para tratar de los concursos de compra de trigos. Asistieron a esta reunión los señores Martínez de Velasco, Gil Robles y el ministro de Agricultura, y se acordó que el señor Velasco introduzca algunas modificaciones en las bases de los concursos, a fin de asegurar el éxito.

#### El bilingüismo en la enseñanza

Los diputados de la minoría nacionalista vasca han visitado al ministro de Instrucción Pública para interesarle la aceptación del ruego escrito que le formularon solicitando se aplique a la enseñanza oficial en el País Vasco las disposiciones que el año 1931 se dictaron para Cataluña acerca del bilingüismo escolar.

#### Una enmienda de don Melquiades Alvarez al proyecto de Jurados mixtos

Firmada por don Melquiades Alvarez como decano del Colegio de Abogados de Madrid y por representantes letrados de todos los grupos parlamentarios, se ha presentado una enmienda al proyecto de reforma de los Jurados mixtos, que ha sido aceptada por la Comisión, y en la que se pide que los recursos de revisión y casación que se interpongan ante el Tribunal Supremo por cuantía superior a 5.000 pesetas se formalicen con intervención de abogado.

#### La Comisión de Agricultura

La Comisión de Agricultura continuó el estudio del proyecto de préstamos anotables, informando ante ella algunos diputados de Valencia y Murcia, quedándose en el acuerdo de procurar que la coincidencia de intereses se reflejara en el dictamen, en el que se podrá probablemente dar cabida a determinadas exenciones tributarias, esperándose el informe que sobre ello remita la Comisión de Hacienda.

Después se examinaron varios votos particulares sobre la modificación parcial de la ley de Reforma agraria, prosiguiendo la labor que ayer comenzó la Comisión.

Se aceptaron en principio algunos que vienen a significar adiciones y cuestiones de detalle de bastante interés.

#### El proyecto de autorizaciones arancelarias

La Comisión de Industria y Comercio se reunió por mañana y tarde para estudiar el proyecto de ley de Autorizaciones arancelarias al Gobierno.

La Comisión había requerido la presencia de funcionarios del Ministerio de Industria y Comercio para que informasen, haciéndolo por la mañana los señores Fraguas y Almazán, y por la tarde el señor Salgado, en representación de la Junta gestora de Economía Nacional, y el señor Andréu, por el Consejo de Cámaras de Comercio. El proyecto, que es muy amplio, pues no sólo incluye nuevas partidas en el Arancel y desglosa algunas de las actuales, sino que establece limitaciones y prohibiciones de importación, ha quedado pendiente de dictamen después de la información recibida.

Hoy jueves volverá a reunirse la Comisión para conocer los antecedentes del proyecto de Combustibles líquidos nacionales, y a este efecto informarán varios ingenieros de Minas en representación del Ministerio de Industria y Comercio.

Teléfono de AHORA: 18340

## EL CANCELLER HITLER ES PROBABLEMENTE EL UNICO JEFE DE ESTADO DEL MUNDO QUE NO PERCIBE UN SALARIO

BERLIN, 10.—El "führer" del Reich y canceller, Adolfo Hitler, es probablemente el único jefe de Estado del mundo que no percibe ningún salario por los servicios que presta a su patria.

El sueldo del canceller, de veinticuatro mil marcos al año, es entregado a un fondo de un "trust" especial, y su salario presidencial, de sesenta mil marcos al año, por orden suya lo retiene la Tesorería.

El Reich no paga a Hitler más que los "gastos de representación", que ascienden a la suma de ciento veinte mil marcos al año. Esta suma está destinada a cubrir las recepciones a los diplomáticos extranjeros y todas las ceremonias oficiales.

Hitler puede renunciar a sus sueldos porque gana una cantidad considerable de dinero como autor del libro "Mi lucha", que se ha vendido en todo el mundo, y como propietario de la casa editorial del Partido Nazi.

## QUEDA LEVANTADO OFICIALMENTE EL DESTIERRO DE LOS HABSBURGO POR LA DIETA FEDERAL DE AUSTRIA

VIENA, 10.—La Dieta Federal ha aprobado por unanimidad el proyecto de ley que deroga el acta del 4 de abril de 1919, por el que se disponía el destierro de la familia de los Habsburgo.—United Press.

## La política de la plata en los Estados Unidos

WASHINGTON, 10.—El presidente Roosevelt ha anunciado hoy que no había habido ningún cambio en la política de la Administración en lo que se refiere a la plata. El presidente ha reconocido que la Administración está intentando todavía ajustar en su totalidad el Acta de la plata. Dicha Acta prevé que el Gobierno deberá acumular "stocks" de plata hasta que sean iguales a un cuarto del total de los "stocks" monetarios en metálico o hasta que el precio de la plata alcance el valor de un dólar 29 centavos por onza.—United Press.

No se ha podido saber nunca a cuánto ascienden los ingresos de Hitler por este concepto. Muchos alemanes se preguntaron si sus ganancias eran lo suficientemente cuantiosas para permitir a Hitler dar un donativo de cien mil marcos a las familias de las víctimas de la reciente explosión de Reinsdorf.

En los medios bien informados se cree que este donativo fué hecho con los fondos personales establecidos por los predecesores de Hitler en la presidencia de la nación para casos de esta naturaleza.

Hindenburg tenía dos de estos fondos: uno de setenta y cinco mil marcos al año y el otro de un millón y medio de marcos. Ambos fondos existen todavía. Son administrados por el secretario de Estado Otto Meissner, quien los emplea en donativos para obras de caridad, de acuerdo con las órdenes que recibe directamente del canceller alemán.—United Press.

## GRAN PARTE DE LA POBLACION DE CHORON, EN LA BOHEMIA AUSTRIACA, HA QUEDADO DESTRUIDA POR UN INCENDIO

KATOWITH (Bohemia austriaca), 10. En la localidad de Choron, distrito de Kielce, se ha declarado un gran incendio. Antes de que los bomberos pudieran intervenir para sofocarlo, ya era pasto de las llamas una enorme parte de la población. Han sido destruidas veintuna casas, treinta y dos granjas agrícolas y cuarenta establos repletos de ganado. La mayor parte de los animales encerrados en ellos han perecido abrasados. Las desgracias personales son las de dos mujeres y cuatro bomberos gravemente heridos.—Fabra.

## ANTE EL 14 DE JULIO EN PARIS

### Unas declaraciones del ex ministro del Aire M. Pierre Cot

PARIS, 10.—El ex ministro del Aire, diputado radical-socialista, Pierre Cot, que pasa por ser uno de los más importantes dirigentes del movimiento del

Frente Popular, ha declarado a un representante del "Petit Journal" que la unidad de los partidos de izquierda puede considerarse asegurada.

El Frente Popular tendrá un programa que no podrá calificarse de comunista, ni de socialista, ni de radical-socialista.

Este programa comprenderá reivindicaciones exactamente concretadas, a saber: poner fin a la tutela del Banco de Francia sobre el Gobierno, desnacionalización de la industria de los armamentos, obligación para las fábricas de electricidad y otras Empresas de utilidad pública de reducir sus precios, de conformidad con el nivel general del coste de la vida; terminar con las ganancias sin escrúpulos y escandalosas, combatir el paro por obras públicas y establecimiento de un equilibrio entre la producción y el consumo y asegurar, por una reforma social, una participación en los beneficios.—Fabra.

## QUINCE PERSONAS ENTERRADAS VIVAS EN YUAN-LING, A CONSECUENCIA DE UN TERREMOTO

SHANGHAI, 10.—Dos sacudidas sísmicas han acarreado en Yuan-Ling, distrito de la provincia de Hunan, un corrimiento de tierras. Quince personas han sido enterradas vivas.

Todas las casas de un pueblo del Chansi han sido destruidas.—Fabra.

## DIEZ CASAS DESTRUIDAS POR UN INCENDIO EN BARACOA

SANTIAGO DE CUBA, 10.—Según un "radio" de Baracoa, la explosión de varios bidones de alcohol en la parte céntrica de la población ha causado un violento incendio que ya ha destruido diez casas. El siniestro se extiende rápidamente como consecuencia del fuerte viento amenazando toda la parte céntrica. Las comunicaciones telefónicas y telegráficas han quedado interrumpidas. Soldados y paisanos realizan enormes esfuerzos para extinguir las llamas, pero en los trabajos se tropieza con la dificultad de la falta de aparatos.—United Press.

## SE CREE QUE DOS JOVENES HAN SIDO DEVORADOS POR LOS TIBURONES EN EL PUERTO DE FIUME

MILAN, 10.—En las aguas territoriales yugoslavas del puerto de Fiume, dos jóvenes que se habían aventurado mar adentro en una yola, han desaparecido.

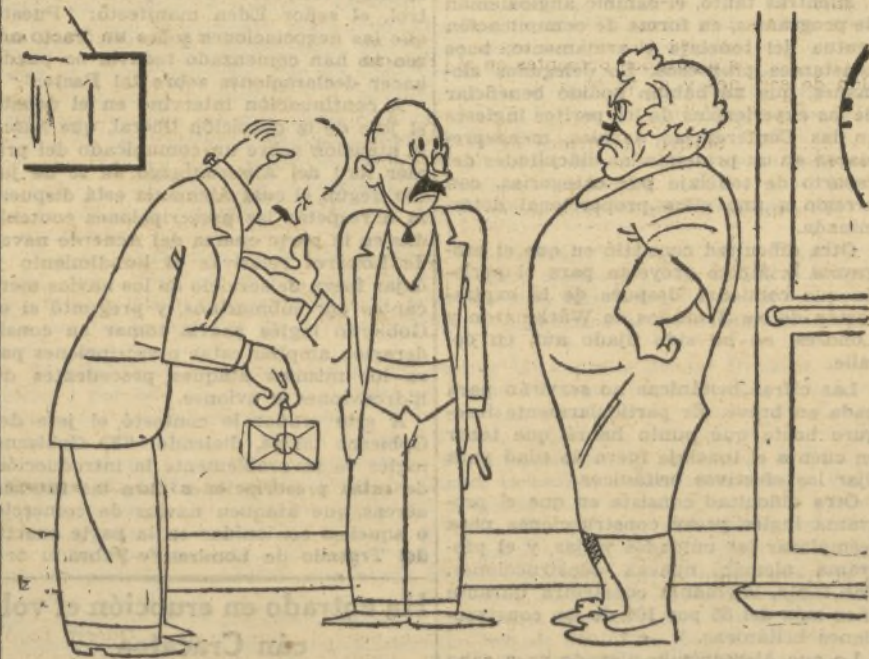
Tenían la intención de hacer una excursión de una hora, como máximo y como no han regresado, se teme que hayan sido devorados por los tiburones que, desde hace algún tiempo, infestan aquellos parajes y recientemente atacaron y devoraron a una joven bañista.

Las autoridades yugoslavas han tomado medidas para exterminar a los monstruos marinos. El contratorpedero "Dubronvnik" ha sido encargado de perseguir a los tiburones.—Fabra.

## EN BRUSELAS CHOCAN DOS TRANVIAS Y RESULTAN DOCE PERSONAS HERIDAS, SEIS DE ELLAS GRAVEMENTE

BRUSELAS, 10.—Esta mañana han chocado dos tranvías a la entrada de la Exposición Universal.

Han resultado heridas doce personas, seis de ellas gravemente.—Fabra.



EL ILUSTRE HUESPED, por K-HITO

—Aquí te presento a mi amigo Fernández, que viene a comer con nosotros.

—Señora... su esposo se ha empeñado...

—Di que no, Eufrosia; di que ha sido él.

Ayuntamiento de Madrid



# INFORMACION DEL EXTRANJERO

## Los dos nuevos buques de línea alemanes estarán botados antes de 1937

LONDRES, 10.—El colaborador naval del "Daily Telegraph" dice: "En los círculos navales ingleses se supone que los dos nuevos navíos de línea alemanes igualarán a los cruceros de línea "Renosón" y "Repulse", que tienen algunos miles de toneladas más de desplazamiento, pero no son de tipo moderno. Se cree que los dos barcos alemanes entrarán en servicio en otoño de 1937.

"Inglaterra no puede, con arreglo a los tratados en vigor, botar al agua navíos de línea antes de 1937. El clamor de las protestas francesas carece de fundamento. Francia tendrá también, después de realizado el programa naval alemán, una gran superioridad naval."

Para probar su afirmación, el articulista publica tablas de las flotas francesa y alemana.—Fabra.

## Lloyd George es autorizado para publicar sus planes de creación de trabajo

LONDRES, 10.—Durante el Consejo de ministros de hoy el Gobierno ha acordado que sea autorizada la publicación de los planes de creación de trabajo del señor Lloyd George.

Parece que el señor Lloyd George publicará estos planes mañana mismo.—Fabra.

## En los sótanos del Instituto de Química experimental de Varsovia se produce una explosión y perecen algunas personas

VARSOVIA, 10.—Se ha producido una explosión en los sótanos del Instituto de Química experimental.

Parece que ha habido algunos muertos pero todavía no se tienen detalles sobre lo ocurrido.—Fabra.

## Mussolini conferencia con el general griego Condylis

ROMA, 10.—El señor Mussolini ha celebrado una conferencia, que ha durado una hora, con el ministro de la Guerra griego, general Condylis.—Fabra.

## La detención de un súbdito inglés en Baleares

LONDRES, 10.—En la Cámara de los Comunes un diputado preguntó esta tarde al ministro de Negocios Extranjeros acerca de los resultados de la encuesta consular abierta con motivo de la detención en España del capitán inglés Kane y si el ministro se disponía a llamar la atención de las Agencias de viaje sobre los riesgos de los visitantes británicos en las islas Baleares.

El ministro contestó que los esfuerzos realizados por el vicecónsul inglés en Palma para lograr la libertad, bajo fianza, o el traslado a un hospital del capitán en cuestión han sido, hasta ahora, infructuosos.

El señor Hoare, que contestó negativamente a la segunda parte de la pregunta, terminó diciendo: "He pedido al embajador en Madrid que haga todo lo posible para lograr la libertad del señor Kane".—Fabra.

## HA SIDO DISUELTA LA DIETA Y EL SENADO POLACOS

VARSOVIA, 10.—Esta mañana han sido disueltos la Dieta y el Senado.

El presidente de la República fijará, dentro de treinta días, la fecha de celebración de nuevas elecciones.—Fabra.

## Después de las conversaciones de Londres

## SEGUN EL "TIMES", EL MERITO DEL ACUERDO NAVAL ANGLO-ALEMAN CONSISTE EN QUE PUEDE SER EL PUNTO DE PARTIDA PARA OTROS PACTOS DEL MISMO GENERO

LONDRES, 10.—El "Times" dice: "A los ojos de los ingleses, uno de los méritos más característicos del acuerdo naval angloalemán consiste en que puede servir de punto de partida para otros acuerdos del mismo género. El sistema proporcional de los Tratados navales está anticuado. El acuerdo angloalemán ofrece una base para la comunicación de programas de construcción en una serie de cinco años.

Inglaterra y Alemania buscarán ahora la manera de establecer programas de construcciones que abarquen los seis o siete años próximos. Para generalizar el buen trabajo es absolutamente necesario que las demás potencias se muestren igualmente dispuestas a declarar desde ahora sus programas futuros.

El Gobierno británico ha hecho en este sentido gestiones cerca del Gobierno francés. El programa naval alemán para los años 1934-35 ha sido notificado a todos los firmantes del Tratado naval de Washington. Los programas ulteriores de Alemania han sido comunicados por el Almirantazgo alemán exclusivamente al Gobierno británico, el cual ha comunicado también su propio programa provisional a Alemania. El señor von Fribbentrop y los delegados británicos se han puesto de acuerdo para cambiar los futuros programas sobre una base de reciprocidad. Francia podría, por tanto, muy bien procurarse los programas navales alemanes hasta el año 1942 si estuviera dispuesta a comunicar sus proyectos. Desgraciadamente, el Gobierno francés no parece ahora estar dispuesto a hacerlo, y de aquí a entonces, las negociaciones que el Gobierno británico debe llevar con Francia y las demás potencias deben ser vanas.

Es de esperar que el Gobierno francés terminará por reconocer las ventajas generales para Francia y para Europa, de una declaración espontánea y detallada de sus fuerzas navales futuras. La situación actual da a Francia una superioridad de 43 por 100 sobre la flota alemana. Francia puede, naturalmente, modificar esta porción, pero se concibe difícilmente cómo pudiera llegarse a un mejor acuerdo.

Mientras tanto, el cambio angloalemán de programas, en forma de comunicación mutua del tonelaje y armamento, hace constantes progresos. Los delegados alemanes, que no habían podido beneficiar de las experiencias de los peritos ingleses en las Conferencias navales, menospreciaron en un principio las dificultades del reparto de tonelaje por categorías, con arreglo a una cifra proporcional determinada.

Otra dificultad consistió en que el programa británico proyecta para el período que comienza después de la expiración de los Tratados de Washington y Londres, no ha sido fijado aún en detalle.

Las cifras británicas no servirán para nada en breve. Es particularmente inseguro hasta qué punto habrá que tener en cuenta el tonelaje fuera de edad para fijar los efectivos británicos.

Otra dificultad consiste en que el programa inglés prevé construcciones para reemplazar las unidades viejas, y el programa alemán nuevas construcciones. Por tanto, Alemania construirá durante años más del 35 por 100 de las construcciones británicas.

Lo que Alemania ha llevado ya a cabo demuestra la capacidad notable de esta nación para la elaboración de proyectos y la organización. El Gobierno británico hace todo cuanto puede para convencer al Almirantazgo alemán de que los astilleros germanos no tienen razón alguna para precipitar tanto sus construcciones. En todo caso, los principios del Acuerdo

de 8 de junio, según los cuales las fuerzas navales alemanas aumentarán y se reducirán al mismo tiempo que las de Inglaterra, permanecen sanos e intangibles."

El periódico hace notar, por último, que una declaración común angloalemana en favor de la abolición de los submarinos no constituye más que la proclamación de un ideal que no tiene valor alguno práctico. Ni Francia ni las demás potencias navales están dispuestas—dice—a abolir este arma.—Fabra.

## Una declaración de sir Eden en la Cámara de los Comunes

LONDRES, 10.—El señor Eden, contestando a la pregunta de que por qué la nota francesa acerca del Acuerdo angloalemán no había sido examinada antes de firmar el Acuerdo, dijo que el Acuerdo naval angloalemán y el Pacto del Aire para Europa occidental, como ha sido propuesto, han estado sujetos a varias cuestiones presentadas a la Cámara de los Comunes, y que el Acuerdo angloalemán había sido comunicado, en sus líneas generales, el 7 de junio al Gobierno francés.

En cuanto a si Inglaterra tendría alguna obligación relativa a la concertación de un Pacto bilateral con Alemania sobre los armamentos aéreos, el señor Eden dijo:

"El Gobierno británico espera y tiene la intención de concertar un Tratado sobre la limitación de armamentos aéreos, con las cinco potencias de Locarno."

Preguntado si podía dar la seguridad de que Inglaterra no firmaría un Pacto aéreo bilateral con Alemania, como ha ocurrido con el Acuerdo naval, el señor Eden dijo:

"Esto es otra cuestión."

El interpelante, diputado laborista señor Cock, dijo:

"Es que el Gobierno tiene tal vez la intención de cometer de nuevo una traición y una capitulación."

Estas palabras provocaron grandes protestas.

En cuanto a si el Pacto aéreo para el Oeste de Europa iría acompañado de un sistema recíproco de inspección y control, el señor Eden manifestó: "Puesto que las negociaciones sobre un Pacto aéreo no han comenzado todavía no puedo hacer declaraciones sobre tal Pacto."

A continuación intervino en el debate el jefe de la oposición liberal, que llamó la atención sobre un comunicado del primer lord del Almirantazgo de 25 de junio, según el cual Alemania está dispuesta a respetar las prescripciones contenidas en la parte cuarta del Acuerdo naval de Londres relativas al hundimiento y dejar fuera de servicio de los navíos mercantes por submarinos, y preguntó si el Gobierno inglés podría tomar en consideración ampliar estas prescripciones para los mismos ataques procedentes de hidroaviones o aviones.

A este orador le contestó el jefe del Gobierno inglés, diciendo: "El Gobierno inglés ve favorablemente la introducción de estas prescripciones para las fuerzas aéreas que atacan navíos de comercio o aquellas contenidas en la parte cuarta del Tratado de Londres".—Fabra.

## Ha entrado en erupción el volcán Cracatoa

LONDRES, 10.—Comunican de Batavia a la Agencia Reuter que el volcán Cracatoa ha entrado nuevamente en plena actividad.

Las erupciones de lava alcanzan a veces alturas de mil metros. Una isla de Cracatoa ha desaparecido.—Fabra.

## Alemania dedica mil millones de marcos para subsidio a la exportación

BERLIN, 10.—Se hacen toda clase de conjeturas sobre la significación real del fondo de mil millones de marcos para subsidios a la exportación, recientemente establecido por el presidente del Reichsbank, Schacht.

Algunos observadores lo consideran como el arma de una nueva ofensiva alemana contra el mercado mundial, destinada a aumentar las exportaciones alemanas por medio de un "dumping". Según estos observadores, el fondo de subsidios a la exportación tendrá el mismo efecto sobre el comercio extranjero alemán que tendría la desvalorización, pero en cambio, con él se evitan las consecuencias que la desvalorización tendría sobre el nivel de los precios nacionales.

En los medios autorizados próximos a Schacht, no se cree que con el fondo de subsidios a la exportación se obtengan grandes resultados. Insisten en que el nuevo fondo no significa un "dumping", ni equivale a la desvalorización de la moneda externa. El director del Banco de Descuento Oro, Brinmann, ha señalado en una conferencia reciente que la creación del fondo era necesaria porque no podrá continuar aplicándose el método empleado por Alemania hasta ahora para impulsar la exportación, que estaba basada en la readquisición de los bonos alemanes en el extranjero a precios bajos, porque los bonos alemanes de que se dispone para esto son escasos. El gobierno alemán hasta ahora subsidiaba las exportaciones, con las ganancias obtenidas comprando bonos alemanes en los mercados extranjeros al precio del mercado y cediéndolos a los deudores alemanes por el valor nominal.

Según Brinmann el nuevo procedimiento tendrá los mismos efectos del antiguo para que los exportadores alemanes puedan competir en los mercados extranjeros pero "desde luego es insuficiente para hacer posible el "Dumping". United Press.

## El fuego destruye una parte de la Exposición Universal de Bruselas

BRUSELAS, 10.—Ayer ha estallado un incendio en el recinto de atracciones de la Exposición Universal.

El siniestro fué sofocado rápidamente. Ha quedado destruida una extensión de doscientos metros cuadrados del parque de atracciones, que mide en conjunto setenta mil.—Fabra.

## El conde de Romanones es nombrado correspondiente de la Academia Portuguesa de Bellas Artes

LISBOA, 10.—El conde de Romanones, ex presidente del Consejo español, ha sido elegido miembro correspondiente de la Academia Portuguesa de Bellas Artes.—Fabra.

## La Liga de campesinos dinamarqueses realiza una concentración prohibida por el Gobierno

COPENHAGUE, 10.—La Oficina de Prensa de la Liga de campesinos comunica que la marcha de campesinos se efectuará como estaba previsto, a pesar de haber sido prohibida.

Los manifestantes se concentrarán en una plaza de la capital y marcharán después ante el Palacio Real para pedir ser recibidos por el rey.

Si el ministro de Justicia da orden de dispersar la manifestación en el camino, los manifestantes se reunirán en grupos separados ante el castillo, para rendir homenaje al soberano.—Fabra.



## DESPUES DEL FRACASO DE LA CONFERENCIA DE CONCILIACION

# El Gobierno de Abisinia pide la inmediata reunión del Consejo de la Sociedad de Naciones

DJIBUTI, 10.—Según informaciones que llegan aquí, el Gobierno de Abisinia pide la inmediata convocación del Consejo de la Sociedad de Naciones, después del fracaso de la conferencia de conciliación de Scheveningen.

Se informa también que Abisinia ha entregado una nota a los ministros británico, francés y belga en Addis Abeba, sobre su negativa a facilitar armas a Abisinia.

En la nota se declara que Abisinia estaba autorizada por el Tratado a importar armas del extranjero para la defensa de su territorio, puesto que no puede fabricar las armas que necesita en el país.—United Press.

## Reunión del Gabinete británico

LONDRES, 10.—El presidente del Consejo, señor Stanley Baldwin, ha presidido la reunión ministerial celebrada hoy, en la que se ha aprobado la importante declaración que el ministro de negocios extranjeros, sir Samuel Hoare leerá en la Cámara de los Comunes mañana jueves, aclarando la posición de Inglaterra con respecto al pleito italoabisinio.

Los ministros, teniendo en cuenta los informes recibidos de los embajadores en París y Roma, han decidido continuar en contacto con estas capitales.

En relación con el Consejo de ministros celebrado hoy, se ha sabido por autorizados medios que el Gobierno ha estado consultando, informando y obteniendo opiniones de los Dominios sobre el conflicto italoabisinio y su repercusión sobre la política inglesa dentro de la Sociedad de Naciones.

Después de la reunión ministerial, el secretario general de la Sociedad de Naciones, M. Joseph Avenol, fué obsequiado por el señor Eden con un almuerzo, antes de reanudar las conversaciones en el Ministerio de Negocios Extranjeros esta tarde.—United Press.

## Una acusación del "Giornale d'Italia"

ROMA, 10.—"El intento de la Abisinia esclavizada de discutir las cuestiones fronterizas es otra demostración de su mala fe."

Esta acusación ha aparecido en un editorial publicado en la primera plana del "Giornale d'Italia", en el que comenta el fracaso de los intentos de arbitraje por la Comisión reunida en Scheveningen. El periódico añade: "Este intento muestra el carácter de la política usada por Abisinia y es un paso para ganar tiempo para completar sus preparativos militares."—United Press.

## Los extranjeros evacuan Addis Abeba

LONDRES, 10.—El "Daily Express" publica la siguiente información de Addis Abeba:

"Un tren especial en que viajaban palasos ingleses, norteamericanos e italianos, salió el martes por la tarde de Addis Abeba. Todos ellos abandonan Abisinia ante el temor de una guerra. Tres vagones iban ocupados por jovencitas nacidas de padres italianos y madres abisinias. Eran internas de un pensionado de Addis Abeba. Las sucursales de esta institución han recibido la orden de enviar sus alumnas a la capital.

La mayoría de las casas de comercio extranjeras de Addis Abeba, no hacen ya ningún préstamo ni anticipo, y, por consiguiente, toda la vida económica de la región está paralizada.

Según la misma información, un funcionario abisinio ha declarado que se espera en todo momento un ataque italiano. Abisinia preferirá batirse hasta el último hombre, antes que entregarse a discreción a los italianos. Abisinia se ve obligada a hacer frente a las fuertes concentraciones de tropas italianas en

las fronteras del país, con una movilización general."—Fabra.

## El Consejo de ministros inglés examinará de nuevo el conflicto

LONDRES, 10.—En la sesión semanal de hoy, el Gabinete examinará la cuestión italo-etiope y otros problemas internacionales.

El ministro de Negocios Extranjeros, sir Samuel Hoare, someterá a sus colegas las líneas generales del discurso con que mañana inaugurará los debates en la Cámara de los Comunes.—Fabra.

## Las causas de la ruptura

ROMA, 10.—A propósito de la interrupción de los trabajos del Comité de arbitraje de Scheveningen, la Agencia Stefani publica el siguiente comunicado oficial:

"La interrupción de los trabajos del Comité ha sido debida sobre todo a los dos factores siguientes:

1.º Los delegados de Abisinia han declarado no conocer los detalles del compromiso italo-etiope de los días 15 y 16 de mayo pasado, en virtud del cual se procedió al nombramiento de árbitros.

2.º Los delegados abisinios han querido tratar en el seno del Comité cuestiones territoriales, explícitamente excluidas de los debates por el compromiso precisado y que, por lo tanto, son de la competencia del Comité para la delimitación de fronteras, creado por el tratado italo-etiope de 1908.

"Estos dos hechos demuestran por parte de los abisinios la voluntad expresa de

sabotear los trabajos del Comité de conciliación. En efecto, los documentos suministrados por el gobierno italiano como pruebas de la agresión abisinia en Ual-Ual, son tan probatorios, que el gobierno etiope no tiene probablemente deseo alguno de dejar trabajar el Comité ya que, en fin de cuentas Abisinia se hubiera visto, probablemente, condenada. Los delegados abisinios no han querido aceptar las proposiciones conciliantes de Italia que proponía, o bien aplazar la discusión de los puntos en litigio a fecha ulterior y continuar los debates sobre la fijación de las responsabilidades, o bien aplazar los trabajos hasta el 20 de julio para permitir a los gobiernos disipar los desacuerdos."—Fabra.

## El punto de vista italiano

PARIS, 10.—Una información de fuente francesa, procedente de La Haya, precisa el punto de vista italiano después del aplazamiento de los trabajos del Comité de Conciliación.

Del lado italiano, se niega que se haya negado la palabra al delegado del Gobierno abisinio. El señor Jeze, comenzó normalmente la exposición de su tesis, hablando de las responsabilidades del incidente de Ual-Ual. Repentinamente, el orador suscitó la cuestión de los derechos soberanos sobre esta localidad. El delegado italiano le recordó el acuerdo de 15 y 16 de mayo pasado, entre los Gobiernos italiano y etiope, estipulando que la cuestión de la situación política en Ual-Ual, quedaría excluida de los debates. El Gobierno italiano había hecho reservas expresas a este propósito y el de

Abisinia había aceptado este punto de vista.

La delegación italiana ha declarado a los periodistas que Italia posee Ual-Ual, si no "de jure", por lo menos "de facto", desde hace más de seis años.

El "Echo de Paris", por su parte, publica una declaración del delegado de Abisinia, señor Gastón Jeze, gran autoridad en materias de derecho internacional. Este ha declarado especialmente:

"El delegado del Gobierno abisinio recibió ayer la comunicación de tres memorias separadas; una de los señores Aldrovandi y Montagna, y las otras dos de los señores La Pradelle y Potter.

Después de haber comprobado las divergencias de opinión, se ha decidido, con arreglo a la resolución de Ginebra, de 25 de mayo pasado, resolverse a declarar la utilidad de la designación de un quinto árbitro. El delegado del Gobierno abisinio ha protestado inmediatamente, porque se le ha negado la palabra y ha transmitido al secretario general de la S. de N., las tres memorias antedichas."

## El secretario de la Sociedad de Naciones conferencia con el embajador italiano

LONDRES, 10.—El señor Avenol, secretario general de la S. de N., ha conferenciado ayer por la tarde, con el señor Grandi, embajador de Italia, después de sus entrevistas con los señores Samuel Hoare y Eden.

Hoy visitará al embajador de Polonia y, después, almorzará con el señor Eden. Mañana celebrará una entrevista con el señor Baldwin.

Se prevé también una entrevista con el ministro de Abisinia, nuevas conversaciones con Sir Samuel Hoare y una cena en la Embajada de Francia.—Fabra.

## Abisinia insistirá para que sea convocado el día 25 el Consejo de la Sociedad de Naciones

PARIS, 10.—Después del fracaso del Comité de conciliación de Scheveningen, la Prensa opina que comienza una nueva y muy crítica fase en la evolución del conflicto italo-abisinio.

El "Petit Parisien" dice: "Se celebrará la sesión del 25 de julio? Abisinia va a insistir para que sea convocado el Consejo, pero, probablemente, el Gobierno italiano no se hará representar, lo que abrirá una crisis entre Roma y Ginebra."

El "Matin" declara que la solución del conflicto parece más lejana que nunca y que es demasiado pronto para prever lo que se propone hacer la Gran Bretaña.

"Hay motivo para suponer—añade el periódico—que el Gobierno de Addis Abeba va a dirigir una nueva petición a la Sociedad de Naciones, y que el Consejo tendrá que reunirse para reanudar el estudio de la diferencia. Es casi seguro que Francia observará en adelante una actitud de absoluta neutralidad."

"Le Peuple" dice: "Mussolini deseaba simplemente impedir al profesor Jeze mostrar los mapas oficiales italianos, en los que se establece que Ual-Ual pertenece a Abisinia. Mussolini quiere su guerra. El epicentro de la política europea está hoy en Addis Abeba. La guerra fascista tendrá repercusiones directas en el viejo mundo. El Pacto Briand Kellog ha quedado arrinconado, y el Pacto de la Sociedad de Naciones no se cumple ya. Sólo queda la fuerza; Mussolini lo dice, y los demás aprueban."

El "Journal" estima que la verdadera gravedad del asunto reside en que lo que ocurre hace resaltar el desacuerdo irreductible sobre las bases de todo arreglo pacífico. Por otra parte, parece difícil hacer entrar en juego en una segunda etapa el arbitraje de un tercero y esperar

## "AHORA" EN LISBOA

## VA A IMPLANTARSE EN PORTUGAL LA INSTRUCCION PRIMARIA FORZOSA

(Crónica de nuestro corresponsal Sousa Fonseca)

LISBOA, 10.—El Gobierno Salazar anuncia públicamente que va a emprender una de las más trascendentales fases de su gestión. En Portugal, país en el que el analfabetismo viene siendo una verdadera lepra nacional, tales son los porcentajes de iletrados en la mayor parte de las provincias, el Ministerio de Instrucción va a acometer la tarea de implantar, en moldes nuevos, en forma eficiente, la instrucción primaria forzosa.

No es que el precepto sea nuevo. Leyes de la República lo preceptúan, añadiendo, además, que será penado con cierta severidad el padre o pariente mayor, hasta el mismo patrono, que no imponga a los menores bajo su jurisdicción la frecuentación de la escuela y el aprendizaje de lectura y escritura. Lo que sencillamente pasaba era que nadie le hacía caso a la ley. ¿Por lenidad en la aplicación de las penas en ella consignadas? No. Únicamente por la imposibilidad de aplicarlas, ya que no hay autoridad fiscalizadora que pueda imponer multa a un padre o preceptor que no ministre instrucción elemental a su hijo o protegido, por la poderosa razón de que no hay escuela en que dicha enseñanza sea puesta a su alcance.

Ese era el fracaso de la ley: la falta de escuelas, problema que la República pudo, quizá, resolver en sus primeros años, que, en verdad sea dicho, acometió con tesón y buenas ganas de lograr aciertos, pero que hubo de dejar sin solución por las incidencias de la baja política, que absorbió todas intenciones y determinaciones pulcras.

El Ministerio de Instrucción actual conoce las razones de los fracasos anteriores y por ello va derecho al bulto en la solución que pretende dar a la vergüenza del analfabetismo nacional. Y lo primero que hace es elaborar un Censo completo, minucioso, de Norte a Sur del país, Censo que ya está casi terminado y en el que consten las necesidades de cada núcleo de población en lo que se refiere a escuela primaria. Después vienen, inmediatamente, otras etapas decisivas y en las que el Gobierno tendrá de empeñar toda su valentía y toda su decisión: construir, rapidísimamente, las escuelas, los millares de escuelas que hacen falta por este país... El ministro de Hacienda no negará, seguramente, los inmensos, ciclópeos créditos que hacen falta para llevar a la práctica este sueño hermoso. Un plan de conjunto que señale a cada interesado el medio, la escuela, que se pone a su disposición, constituye el trabajo enorme de la etapa siguiente, y entonces, edificadas las escuelas, metodizados sus servicios, llega la ocasión de emplear toda la fuerza y todo el rigor de las leyes para constreñir los reacios a la educación de sus hijos. La lógica del señor de La Palisse habrá triunfado una vez más y como otras muchas, a pesar del despectivismo de muchos. Y al ministro de Instrucción cabe la gloria de haber transformado aquella lógica, aparentemente grotesca, en una nueva encarnación del huevo de Colón, un huevo cuya materialización produce una obra inmarcesiblemente hermosa; la más hermosa quizá: la transformación de un rebaño humano, próximo a la irracionalidad, en un pueblo consciente de su ciudadanía.



hasta el día 25 la vuelta del asunto ante el Consejo de la Sociedad de Naciones."

El "Excelsior" dice: "Las cosas están envenenadas hasta el punto de que el Gobierno italiano, cuyo prestigio está en juego en el Africa Oriental, apenas puede ya renunciar a las satisfacciones que estima necesarias para la salvaguardia de sus intereses morales y materiales."—Fabra.

### Cómo se cree en Londres que se podría llegar a un arreglo pacífico del conflicto

LONDRES, 10.—Se anuncia que el embajador de Italia en Londres, señor Grandi, hizo ayer en el Foreign Office proposiciones que encierran posibilidades para un arreglo pacífico del conflicto italo-abisinio.

En los círculos italianos de Londres se indica que podría llegarse a un acuerdo sobre las bases siguientes:

Primera. Garantía política, equivalente al control por Italia en el "hinterland" abisinio de Eritrea y Somalia italianas.

Segunda. Fijación en Abisinia de una zona de influencia económica y política exclusivamente italiana, que Abisinia reconocería formalmente.

Hasta ahora Inglaterra se ha mostrado, según los italianos, poco dispuesta a apoyar esta reivindicación en Addis Abeba.

Por otra parte, Italia no realizará gestiones en Addis Abeba más que en caso de llegarse a un acuerdo entre Francia, Inglaterra e Italia, firmantes del Tratado de 1906.—Fabra.

### De la garantía política pedida por Italia

LONDRES, 10.—Se precisa en los círculos políticos y diplomáticos que la garantía política pedida por Italia equivaldría al control italiano en una zona situada a lo largo de las fronteras de la Eritrea y la Somalia italianas.—Fabra.

### Despedida de los representantes en el Comité de Arbitraje

LA HAYA, 10.—La mayoría de las personas que han participado en las negociaciones del Comité de arbitraje italo-etiope, interrumpidas sin resultado, han salido ya esta mañana de Scheveningen.

Antes de marchar, los representantes de ambas partes han hecho a la Prensa declaraciones que confirman, en general, las informaciones ya publicadas.—Fabra.

### Impresión y juicios en Ginebra sobre el fracaso de las negociaciones de arbitraje

GINEBRA, 10.—Los círculos de la Sociedad de Naciones se muestran muy emocionados por la noticia del fracaso de las negociaciones de arbitraje de Scheveningen y manifiestan graves temores.

De las declaraciones hechas en Scheveningen resulta que no hay que conceder ya ninguna importancia al nombramiento de un quinto árbitro y se discuten, en vista de ello, las posibilidades de una convocatoria del Consejo de la Sociedad de Naciones antes del 25 de julio.

Sin embargo, en los círculos de la Secretaría de la Sociedad de Naciones se muestran pocos deseos de acelerar la puesta en marcha del mecanismo de la Sociedad después del fracaso del procedimiento seguido hasta ahora y se hace notar que el presidente en funciones, Litvinoff, quien debe convocar eventualmente el Consejo, y que éste se conformará, naturalmente, en la más amplia medida a los deseos de Francia.

La actitud, poco clara, de los franceses, produce en Ginebra cierta sensación, y se duda que, aparte de Inglaterra, la Sociedad pueda encontrar una ayuda cualquiera de las grandes potencias.

En los círculos de la Sociedad se considera muy difícil la situación actual después de la resultante del conflicto chino-japonés y se hace notar que entonces fué aplicado el Pacto, mientras que hoy es muy difícil que se pongan en juego sus artículos, a causa de las dificultades actuales.—Fabra.

### Una declaración de Mr. Eden

LONDRES, 10.—El diputado liberal ha preguntado esta tarde en la sesión del Parlamento al ministro de Negocios Ex-

tranjeros si él tenía la intención de hacer saber al Gobierno italiano que para Gran Bretaña sería una cuestión de honor, que toca a sus intereses vitales, realizar las obligaciones que le imponen el Estatuto de la Sociedad de Naciones.

El señor Eden, al contestar, dijo: Tengo la impresión de que el diputado se refiere a la eventualidad de que Italia pueda emprender una guerra violando sus obligaciones. Esta situación no se ha presentado todavía y creo sinceramente que no se presentará. El Gobierno británico está decidido a proseguir sus esfuerzos, de acuerdo con los demás países, para lograr una solución pacífica del conflicto.—Fabra.

### Comentarios de la Prensa italiana

ROMA, 10.—El aplazamiento de los trabajos del Comité de arbitraje de La Haya es comentado vivamente por la Prensa, que carga toda la responsabilidad a Abisinia, que, según ella, no ha respetado los compromisos adquiridos.

"La Tribuna" cree que precisamente el fracaso de los esfuerzos de Inglaterra para llegar a una entente, demuestra que el conflicto italoabisinio no tiene nada que ver con las cuestiones europeas, sino que es pura y simplemente una cuestión africana.

Inglaterra, que no puede obtener más que un resultado peligroso de las pretensiones de Abisinia, debe dar un cambio rotundo a su política europea.

La Sociedad de Naciones tiene el deber de no ocuparse de un asunto que no la importa y por el contrario la compromete.—Fabra.

### Una nota de Abisinia a Francia, Inglaterra, Bélgica, Checoslovaquia, Suecia y Dinamarca

ADDIS ABEBA, 10.—El Gobierno abisinio ha dirigido a los representantes de Francia, Inglaterra, Bélgica, Checoslovaquia, Suecia y Dinamarca, sendas notas en las que solicita se retiren las leyes que prohíben la entrega de armas.

En estas notas Abisinia recuerda el Tratado de agosto de 1930, que permite importar armas y municiones cuando son necesarias para la defensa interior del territorio.

La necesidad de las importaciones de armas está motivada por el hecho de que existe un peligro de guerra y que la declaración del señor Mussolini y de los periódicos italianos dejan prever una guerra de conquista, a pesar del arbitraje.

La nota agrega que puesto que Italia prosigue la movilización de tropas y el transporte de municiones a la frontera, el país se ve obligado a defenderse por sí mismo, mediante la importación de armas, por lo que la prohibición de entrega es incompatible con la neutralidad para con los dos países.

Finalmente se dice que Abisinia ha solicitado la convocatoria del Consejo de la Sociedad de Naciones, puesto que los árbitros italianos de Scheveningen han roto los debates sobre la cuestión jurídica de Ual Ual.—Fabra.

### Lo que dice un senador norteamericano

WASHINGTON, 10.—La situación italoabisinia ha sido discutida hoy en una reunión del Comité de Relaciones Exteriores del Senado, a la que ha asistido el secretario de Relaciones Exteriores, Cordell Hull.

Después de la reunión, el senador Pittman, presidente del Comité, ha declarado: "Esta cuestión no nos preocupa inmediatamente." Ha manifestado que el Comité ha estudiado las diversas fases de la neutralidad americana.—United Press.

### Una entrevista de M. Laval con el embajador inglés

PARIS, 10.—El embajador británico, sir George Clerk, ha celebrado una larga entrevista con el primer ministro y ministro de Relaciones Exteriores, Laval, para discutir la cuestión del conflicto italoabisinio y especialmente la petición de Abisinia de que se celebre una reunión especial del Consejo de la Sociedad de Naciones, que se convocaría para antes del día 25 de julio.—United Press.

### La actitud del Japon

TOKIO, 10.—Presionado para que hiciera una declaración directa sobre la posición del Japon ante una guerra italo-abisinia, un portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores ha dicho: "No puedo decir qué actitud podría desarrollarse en el caso de que se declarara la guerra. Hasta ahora no hay guerra, aunque las informaciones de Prensa indican su posibilidad. Yo confío en que la guerra será evitada. Nosotros deseamos que reine la paz en todos sitios." Este portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores del Japon ha desmentido que el Japon tenga intereses especiales en Abisinia.—United Press.

### Exodo de extranjeros de Addis Abeba

DJIBOUTI, 10.—Esta tarde han llegado a esta ciudad dos trenes especiales procedentes de Addis Abeba, llenos de refugiados americanos, ingleses e italianos, que se marchan de dicha ciudad porque sus respectivos Gobiernos les indicaron a primeros de esta semana la conveniencia de marcharse porque no podrían garantizarles seguridad en el caso de que estallase una guerra. Entre los refugiados figuran hombres de negocios, misioneros, maestros y científicos. Hay muchos americanos entre los refugiados que trabajan en obras misioneras y educativas y en hospitales sostenidos por las Misiones; pero también muchos negociantes que han trabajado muchos años en el negocio del marfil, viajando hasta la parte inferior del Nilo para traficar con los cazadores de elefantes para obtener el marfil. Estos negociantes han depositado ahora en Djibouti sus provisiones de marfil.

En los trenes de refugiados venían también muchas monjas italianas con bastantes de sus educandas etíopes del colegio de Maria Bella Consolata de Addis Abeba, que han cerrado. Las monjas están muy tostadas por el sol y parecen casi tan negras como las discípulas.

La Administración francesa de la pequeña colonia de la costa somali encuentra grandes dificultades para encontrar alojamiento para los 500 refugiados, a más de gran número de abisinios adinerados que, bajo sus blancas vestiduras, esconden ricas joyas o importantes sumas de dinero, que se llevan al Extranjero para colocar en lugar seguro.

Djibouti, que está situado en la costa Sur de la gran bahía de Tadjoura, es una ciudad que se llena de barro en cuanto llueve, debido a su situación. Como ha estado lloviendo durante semanas, la ciudad estaba hoy con barro casi hasta las rodillas, a excepción de las calles empedradas, que sólo se extienden en unas cuantas millas por la parte comercial de la población.

Como los hoteles no podían dar alojamiento a los refugiados, se han habilitado las escuelas, entre ellas el convento de monjas franciscanas, hasta que lleguen los barcos italianos, franceses e ingleses que se lleven a los refugiados. Actualmente hay en la población unos dos mil refugiados, por lo que la Administración francesa ha aumentado las fuerzas de policía y militares.—United Press.

### La actitud de Inglaterra

LONDRES, 10.—El ministro de Negocios Extranjeros, sir Samuel Hoare, pronunciará mañana jueves el primer discurso importante desde que asume la cartera, que ocupa desde principios de junio. En el desarrollo de su oración fijará con claridad la futura actitud de Gran Bretaña en el conflicto italoabisinio y expondrá a la Cámara de los Comunes los detalles más destacables contenidos en los proyectos en negociación en Europa, incluso cuanto respecta al Pacto aéreo oriental.

Se supone también que sir Samuel Hoare expondrá nuevamente la defensa del Acuerdo naval anglogermánico. La forma de aplicación de este Pacto, más que sus propios términos, proyecta más tema a la crítica, y el Gobierno será, posiblemente, acusado de falta de tacto con motivo de sus proposiciones a Abisinia.

El Gobierno inglés ha ofrecido a este país una parte del territorio de la Somalia inglesa, sin haber informado a Francia y haber pedido a este país su conformidad ya que los intereses de

Francia se hallaban mezclados en este asunto. Debido a lo delicado de la situación, constituiría una gran sorpresa el hecho de que sir Samuel Hoare vaya más lejos en sus declaraciones y no se limite a asegurar al Parlamento que los Gobiernos francés e inglés están en estrechas relaciones en lo que se refiere a la cuestión italoetiope y al peligro de una guerra entre ambas naciones.

El debate que mañana tendrá lugar en la Cámara ha de revelar alguna perturbación en Inglaterra con relación al porvenir de la Sociedad de Naciones si no se realizan determinados esfuerzos para evitar la guerra en Africa Oriental. Se solicitará con gran insistencia del ministro de Negocios, posiblemente, que explique las medidas que piensa adoptar el Gobierno para obtener la cooperación de la Sociedad de Naciones, y especialmente de Francia para conservar la paz. Se supone que el discurso dará a conocer el deseo de Inglaterra de compensar a Francia por los recientes desaires que se alega se han cometido con este país. La labor del ministro aparece en estos momentos de difícil desarrollo, ya que la política inglesa se halla actualmente frente a uno de los más embarazosos dilemas desde la guerra mundial. Una situación en que su amistad con Francia e Italia está en pugna con su adhesión a la Liga de Naciones.—United Press.

### Reflejos internacionales del conflicto

LONDRES, 10.—Las grandes diferencias entre las potencias en lo que se refiere a la cuestión italoabisinia, amenazan también con destruir los intentos para lograr un sistema colectivo de seguridad y con revivir el sistema de las alianzas de la preguerra para lograr el dominio de Europa.

Los hombres de Estado más optimistas confían todavía en que se podrá levantar un nuevo colectivismo del equilibrio futuro, mientras que los jefes políticos menos optimistas anticipan que se acelera la partición de Europa en campos rivales, armados hasta los dientes, hasta que el expansionismo económico y territorial culmine en la guerra.

Inglaterra ha llegado a concluir que Mussolini se inclina hacia la guerra colonial sin pensar en el precio que pudiera costarle, y en el que pudiera incluirse el riesgo de comprometer una amistad de cincuenta años angloitaliana, grandes sacrificios militares y financieros, el minar el resto del prestigio de la Sociedad de Naciones y el reducir el sistema de seguridad colectiva a cenizas.

Francia, al no querer prestar oído a los ruegos de Inglaterra a favor de que la Sociedad de Naciones proteja a Abisinia, ha facilitado a Inglaterra una justificación moral para una posible negativa futura, para que la Sociedad de Naciones se apreste a la defensa de la conservación de la independencia de Austria.

La intención de establecer un sistema colectivo de seguridad presuponia el fortalecimiento de la confianza de Europa en la Sociedad de Naciones. La Sociedad de Naciones se había recobrado parcialmente del descrédito popular que le ocasionaron la cuestión de Manchuria y la guerra del Chaco, al resolver satisfactoriamente la cuestión del Sarre y el conflicto yugoeslavo-húngaro; pero se reconocía que eran necesarios nuevos fortalecimientos de la autoridad de la Sociedad de Naciones para hacer de dicho organismo un órgano eficiente del colectivismo.—United Press.

### Dos nuevos incidentes italoabisinios

ROMA, 10.—Oficialmente se anuncia que se han registrado dos nuevos incidentes italoabisinios. En la mañana del día 6 un grupo de soldados abisinios pararon al cónsul italiano, señor Arrara, que viajaba en automóvil por el distrito de Diredaun. Un oficial abisinio, según se alega, pronunció palabras injuriosas y adoptó una actitud amenazadora. En la tarde del mismo día 6, el señor Arrara y un soldado indígena italiano del Consulado, fueron agredidos a pedradas y golpeados por una veintena de soldados indígenas, resultando heridos. El cónsul italiano en Addis Abeba ha formulado una protesta oficial.



AHORA

# "MISS ESPAÑA 1935" DESPUES DE SER PROCLAMADA REINA DE LA BELLEZA EUROPEA EN EL CERTAMEN DE TORQUAY



La proclamación de Alicia Navarro en el certamen internacional de Torquay ha sido acogida con entusiasta aprobación, y desde el momento en que se le confirió el preciado título de "Miss Europa" no cesa la bellísima tinereña de recibir agasajos y homenajes admirativos. Con las demás participantes en el concurso fueron agasajadas con una fiesta a bordo del buque inglés "Frobisher", y durante ella fué impresionado este democrático grupo, en el que las "misses" aparecen con la marinería, correspondiendo al entusiástico tributo que les rindieron a su llegada

(Fotos Turner)



"Miss España" y "Miss Inglaterra" en la cubierta del "Frobisher"  
(Fotos Turner)



En el Palacio municipal de Torquay tuvo lugar un baile de gala en honor de "Miss Europa", al que concurrieron las restantes bellezas que participaron en el certamen internacional, destacadas personalidades y distinguidas familias de la población. La encantadora Alicia Navarro asistió a la fiesta luciendo la típica mantilla española. Hela aquí acompañada del redactor de AHORA en Londres, Luis de Baeza, a quienes obsequia el alcalde de Torquay



AHORA

La voz formidable del Vesubio transmitida por la radio a todo el mundo

"Miss España" después de ser investida reina de la belleza Europea



Las olas de lava desprendidas del Vesubio. Arriba, el volcán en plena actividad  
(Foto Ortiz)



Una "posse" de "Miss España" en los jardines del Grand Hotel de Torquay, después de su triunfo en el Certamen Internacional de Belleza en que fué consagrada "Miss Europa"  
(Fot. Contreras y Vilaseca)



Equipos de radio recogen los terribles truenos del Vesubio para transmitirlos por primera vez a todo el mundo  
(Foto Ortiz)

El "duce" y las tropas que van a Abisinia



Mussolini dirigiendo un vibrante discurso a las tropas de "camisas negras" que parten hacia el Africa Oriental  
(Foto Ortiz)



AHORA

La juventud alegre de las piscinas se somete a las reglas de continencia y vuelve desde el "maillot" sintético al clásico bañador a rayas



La corriente moralista marcada por las ordenanzas sobre el atavío de los bañistas ha sido aceptada prontamente. En las piscinas se ven grupos de tan recatada traza como éste de la foto. — (Foto Marina)

Se creía que la juventud alegre de las piscinas se mostraría rebelde y hasta indómita ante las nuevas ordenanzas, limitativas del desenfado en la "indumentaria". Suspiciados de los malévulos. Por el contrario, fresca aun la tinta de los preventivos, muchos bañistas y muchas ondinas de agua dulce se han apresurado a tirar los "maillots" un poco perversos y han adoptado el bañador a rayas de 1912. Véase la diferencia que separa a las bañistas de ayer tarde—algún contumaz queda—de las de hoy por la mañana... (Fotos Marina)



Esta señorita no está dispuesta en manera alguna a incurrir en responsabilidad ni a sufrir el gravamen de una multa. Más recato no cabe. — (Fotos Marina)



Un grupo de "niños buenos" que se han apresurado a obedecer las ordenanzas, y que las aceptan, si no con entusiasmo, al menos con resignación bien loable. Resultan un tanto anacrónicos... y no sabemos si un poquitín burlescos... Pero, en fin..., se cumple la ley



Ayuntamiento de Madrid



# La festividad del Corpus Christi en Santa Cruz de Tenerife



Una de las bellas alfombras de flores naturales que adornan las calles por donde ha de pasar la procesión



Artístico tapiz de flores en una calle de La Orotava (Tenerife)  
(Fotos Garriga)



Los tapices floridos que se forman en las calles de Santa Cruz de Tenerife para el tránsito de la procesión del Corpus Christi son un verdadero alarde de buen gusto, y los artistas que los confeccionan entablan una verdadera competencia, que trasciende al público de los respectivos barrios, orgullosos de exhibir el más bello. He aquí uno verdaderamente notable.—(F. Garriga)



"El Buen Pastor da la vida por sus ovejas", otro de los bellos tapices de flores que adornan las calles de Santa Cruz de Tenerife  
(Foto Garriga)



AHORA

# ESCENAS DE LOS TIPICOS ENCIERROS DE PAMPLONA EN LA FAMOSA FERIA DE SAN FERMIN



Con animación extraordinaria prosigue la popularísima feria de San Fermín, de la que son número típico y destacado el paso por las calles de las reses que han de ser lidiadas en las corridas de toros, y ante las que los "castizos" corren arriesgadamente hasta llegar al circo taurino, en tanto que otra numerosísima parte de público contempla el espectáculo desde las empalizadas que se levantan en las aceras de las calles del tránsito. Los diestros acosadores de los toros siguen todo el camino entre éstos, a pesar de lo cual los percances se limitan, por lo general, a simples revolcones

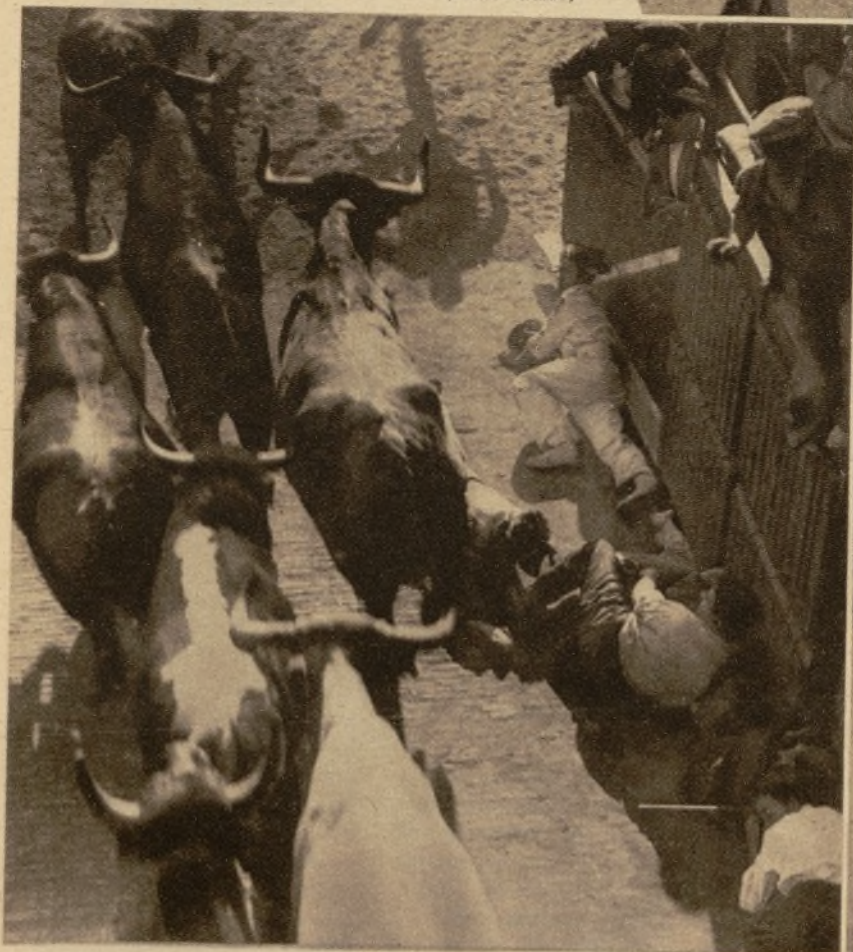
(Foto Galle)



Momento de prender fuego al cohete, cuya detonación señala el comienzo oficial de los festejos de San Fermín

(Foto Ruiz)

Después del encierro de los toros se sueltan en la plaza vaquillas emboladas para los aficionados, y se suceden las escenas regocijantes con los numerosos volteos de los improvisados diestros, como en este momento que recoge la foto



El momento de la entrada de los toros en la plaza tiene apariencias de tragedia. Ante la proximidad de las reses bravas, los aficionados que no han podido ganar la salida se arrojan al suelo, entre los animales. No pasará nada, sin embargo. Los bichos, acosados, sólo buscan la huida

(Fotos Galle y Gil del Espinar)

El circo taurino está totalmente lleno para presenciar la entrada de los toros y la corrida de vaquillas que sigue al encierro. El animado público asiste al espectáculo entre canto y baile incesante





AHORA

# Los de la Vuelta a Francia descansan en Evian



Bistagne, Krauss y Bertoni, que sin duda son unos humoristas, "descansaron" de la bicicleta terrestre paseando en la bicicleta acuática sobre el lago

Los "routiers" franceses Speicher y Charles Pelissier comprando cacharritos típicos

El equipo de Francia oyendo discos de Biscot en el fonógrafo callejero, en compañía del propio Biscot



## LA VIUDITA SE QUIERE CASAR



JUQUETE COMICO EN TRES ACTOS

LA FARSA 50<sup>ta</sup> CAPELLA Y LUCIO

SE PUBLICARA EL SABADO, DIA 13

## ¿Es su PRESENCIA menos grata que su PERFIL



Lo que hace grata la presencia de una persona, ¿qué es? No es únicamente el arco de la boca, el perfil perfecto de su nariz o la línea de sus cejas... Es todo su arreglo personal, son sus modales, su sonrisa, su voz... ¡y su aliento!

Hay que confesar que todos, alguna vez, padecemos HALITOSIS (aliento desagradable). Las comidas y bebidas fuertes, el tabaco, los restos de alimentos que fermentan entre los dientes, todo esto da olor a nuestro aliento, y el aliento no debe oler si queremos que nuestra presencia sea en todo momento grata a los demás.

Sólo una cosa es efectiva contra la HALITOSIS; el Antiséptico LISTERINE. Un simple enjuagatorio o gargarismo con él, detiene instantaneamente la fermentación de las partículas de los alimentos alojadas entre los dientes, elimina los olores molestos de la boca, dejando ésta limpia y fresca y el aliento agradable. Si quiere estar seguro use únicamente el Antiséptico LISTERINE. Es el desodorante más rápido y de acción más persistente.



Mata 200.000.000 de gérmenes en 15 segundos  
Frasco grande Plus. 8  
» mediano » 4  
» pequeño » 2  
(Timbres aparte)

ANTISEPTICO

LISTERINE

Ayuntamiento de Madrid

Concesionario: FEDERICO BONET, Apartado, 501, Madrid



AHORA

# Un bombero muerto y otros cuatro heridos en la extinción de un incendio en un almacén de la calle Fuencarral



El cadáver del desgraciado bombero Germán Velasco, víctima del incendio ocurrido ayer tarde en la calle Fuencarral. Velasco fué el primero en descender al sótano donde se había originado el fuego  
(Fotos Manzano)

## Herido en un accidente de automóvil

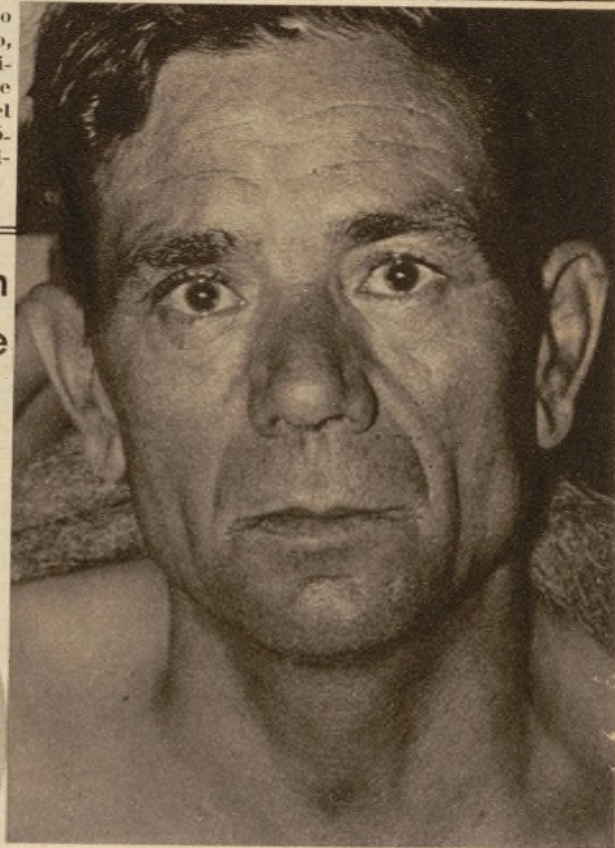
El médico del Servicio de Incendios intentando hacer reaccionar al infortunado bombero Germán Velasco, que, pese a todos los esfuerzos, murió sin haber recobrado el conocimiento.

## Conferencia médica



Lucas Sánchez, que en un accidente de automóvil ocurrido en la carretera de La Coruña resultó con heridas graves.

El ilustre doctor Jimeno Vidal, catedrático de la Universidad de Barcelona, durante la notable conferencia que dió ayer tarde en el Colegio de Médicos de Madrid.



El bombero Diego Cruz Manuel, que resultó herido en el incendio de ayer en la calle de Fuencarral, cuando trataba de salvar a su compañero Germán Velasco.

## Captura de una banda de cuatros



De izquierda a derecha, Fernando de la Fuente (a) "Al Capone", y sus compinches An-... Evaristo Tomé y Pedro Vargas, que formaban una banda de cuatros y han sido detenidos por la Policía.



AHORA

# UN MITIN DE IZQUIERDA REPUBLICANA, EN EIBAR



El ex ministro señor Casares Quiroga durante su discurso en el mitin de izquierda republicana celebrado en el Frontón Astelena, de Eibar. A la derecha, un aspecto del local durante el acto, en el que intervinieron con el señor Casares la señorita Kent y otros oradores (Fotos Ojanguren)



## Vista de una causa



En Oviedo se ha celebrado la vista de la causa por la explosión de una bomba en el local de Falange Española, en aquella capital. Los procesados durante el juicio, en el que fueron absueltos (Foto Mena)

## Concurso hípico



El teniente Talavera, que ganó la Copa del ministro de la Guerra, en el Concurso Hípico de Palma de Mallorca (Foto Alberio y Segovia)

## El II Certamen del Trabajo Gallego



En Segovia se ha verificado la promesa a la bandera de los miembros de aquella ambulancia de la Cruz Roja, bajo la presidencia de las autoridades locales y representantes de la benemérita Institución. El presidente del Comité local de la Cruz Roja imponiendo medallas de recompensa después del acto (Foto Gallego)

El insigne escritor don Ramón del Valle-Inclán en el acto inaugural del II Certamen del Trabajo Gallego, celebrado en El Ferrol

## La Cruz Roja de Segovia





## El abastecimiento de agua de Madrid

En relación con el suministro de agua en Madrid nos comunica la Jefatura de Industrias que la cantidad de agua que por Canales de Lozoya se distribuye diariamente es la máxima que pueden conducir las tuberías generales, estando asegurado dicho rendimiento máximo diario para todo el verano y otoño, por ser suficiente la cantidad de agua almacenada en los embalses y la que diariamente entra en los mismos.

En el día de ayer se han distribuido 331.000 metros cúbicos, cantidad de la que, descontando una tercera parte para riegos y otros usos, queda para la población de un millón de habitantes más de 200 litros por habitante y día. A esta cifra hay que añadir la parte correspondiente por habitante de los 32.000 metros cúbicos que diariamente distribuye Hidráulica Santillana.

Según comunica el Servicio de Agua de Carabanchel, no se ha notado en este día disminución del caudal de agua repartido; pero sí una disminución de presión a determinadas horas de máximo consumo, o sea por la mañana.

En relación con el suministro de agua en la Dehesa de la Villa, y por si pudiera tener influencia, dado el poco diámetro de la tubería de distribución y el funcionamiento de una piscina allí instalada, por la Jefatura de Industrias se determinarán las horas en que puede hacerse consumo de agua en dicha piscina, siempre dentro del cumplimiento de los reglamentos de Sanidad.

Las faltas de presión que producen disminución de la cantidad de agua distribuida se origina generalmente por defectos de la instalación interior, que debe ser modificada en caso necesario y siempre vigilada para tener un buen servicio.

## Un incendio en la calle de Fuencarral

### EN LOS TRABAJOS DE EXTINCIÓN PERECE ASFIXIADO UN BOMBERO

#### Otros resultan con graves intoxicaciones

Poco después de la una y media de la tarde de ayer, cuando se disponían a echar los cierres en el almacén de material eléctrico Sociedad Voguel y Mata, establecido en la calle de Fuencarral, número 5, el encargado, Mariano López, vió que de los sótanos, por los resquicios de la trampa que da a la cueva, salía bastante humo. Inmediatamente abrió dicha trampa, y una intensa bocanada de humo le dió en la cara.

Como en los sótanos se encontraban almacenadas gran cantidad de material de electricidad, hasta el punto de que estaba completamente abarrotado el almacén, dió cuenta inmediata de lo sucedido a la Dirección de Incendios.

Acudieron rápidamente los bomberos del primer parque, al mando del jefe de zona don Julián Martínez. Cuando llegaron al lugar del siniestro la columna de humo que salía del sótano era ya densísima, por lo cual los bomberos se colocaron la mascarilla y penetraron en la cueva.

Los trabajos se hicieron difícilísimos, pues la mascarilla no les era suficiente para sofocar la gran cantidad de gases desarrollados, y continuamente los bomberos salían de la cueva con síntomas de asfixia. No podían permanecer más de dos o tres minutos, y al salir eran auxiliados por el médico del Cuerpo, señor Armas.

En vista de que el fuego tomaba, como decimos, bastante incremento, se avisó de nuevo a la Dirección de Incendios

y acudieron más bomberos con el jefe del Cuerpo, señor García Coca, y el segundo jefe, señor Vega, así como el comisario general de Policía, señor Rivas.

Para poder entrar en la cueva los bomberos practicaron en el suelo de la tienda tres grandes boquetes para introducir por allí las mangas y probar a atajar el incendio de esta forma.

Uno de los bomberos, el número 143, llamado Germán Velasco, había salido ya repetidas veces con síntomas de asfixia, y una vez auxiliado por el médico volvió a entrar. Una de las veces que salió ya con síntomas de asfixia, al llegar al borde de la escalera, sin duda por el calor excesivo y por el humo, sufrió este bombero un síncope y cayó al fondo de la cueva. Los bomberos intentaron inmediatamente salvar a su compañero, pero como el humo aumentaba por momentos les fué difícilísimo emprender su busca. Apenas descendía uno tenía que salir de nuevo con síntomas de asfixia. Por fin, tras grandes trabajos, a las tres de la tarde pudo ser extraído el inanimado cuerpo del bombero. Se le trasladó a un bar próximo, y allí el médico del Cuerpo, señor Armas, comenzó a practicarle la respiración artificial y se le aplicaron también algunos balones de oxígeno, pero todos los remedios que se emplearon fueron inútiles, pues el infeliz Germán Velasco había dejado de existir.

A las tres y media, el incendio, gracias a los boquetes que se habían abierto para su extinción, había quedado completamente localizado, y poco después podían retirarse los bomberos porque estaba extinguido hasta en los últimos focos.

Hasta el momento se ignora la causa que haya podido ocasionar el incendio, si bien se cree que se debe a un cortocircuito en la línea de alumbrado que había en la cueva.

Las pérdidas son de bastante consideración. Había en la cueva, como decimos, a más de gran cantidad de material eléctrico para instalaciones, bastantes aparatos de radio de gran precio.

Al retirarse, ya dominado el fuego, el personal de la Dirección de Incendios tuvieron que ser hospitalizados, por presentar grandes intoxicaciones, los bomberos Luis Martínez León, Higinio Sánchez, Julián Guerrero Medalla, Luis Hernando, Dionisio Rodríguez, Diego Cruz y Ricardo López.

El cadáver del desventurado Germán Velasco fué inmediatamente trasladado en un coche del primer Parque al salón de actos de la Dirección de Incendios, que en el acto quedó convertido en capilla ardiente. Bomberos francos de servicio de todos los Parques de Madrid acuden voluntariamente a dar guardia de honor a esta nueva víctima del benemérito Cuerpo.

El bombero Germán Velasco tenía treinta y dos años, era natural de Turis, provincia de Guadalajara, y entró a formar parte del Cuerpo el día 9 de junio de 1928. Deja viuda y una nena de pocos años.

Uno de los coches auxiliares del Servicio, al llegar a la plaza de Santa Cruz para penetrar en la Dirección de Incendios, sita en la calle Imperial, y recoger material sanitario para trasladarlo al lugar del siniestro, arrolló a Manuel Acal Cid, de cincuenta y un años, domiciliado en la calle del marqués de Valdeiglesias, número 7, que intentó atravesar la calle.

El atropellado fué asistido en la Casa de Socorro del distrito del Hospicio, donde le apreciaron lesiones y magullamientos de carácter grave.

Después de asistido en el benéfico Establecimiento fué trasladado al Equipo Quirúrgico, donde quedó hospitalizado.

## Instituto Nacional de Sanidad

El próximo día 15, a las doce de la mañana, quedará cerrado el plazo de inscripción en el curso de Parasitología y Patología Tropical, dando comienzo las lecciones el mismo día por la tarde. El Curso comprende setenta clases teóricas y prácticas de campo y laboratorio en el Instituto de Navalmaral de la Mata.

Para más detalles, los interesados pueden dirigirse a la Secretaria del Instituto Nacional de Sanidad, calle de Recoletos, 19.

## Choques y atropellos de automóviles

En la calle de Alcalá, frente a la Gran Vía, el automóvil 5.336 R.J. que guiaba Ignacio Urrutia Irazábal, atropelló a Dolores Villar Pulido, de cuarenta años, domiciliada en la calle de Antonio Acuña, número 3. La citada mujer fué trasladada a la Casa de Socorro del distrito del Hospicio, donde se le apreciaron lesiones graves en la cabeza y conmoción cerebral y visceral muy intensas. Después de asistida en el benéfico establecimiento pasó al Hospital Provincial.

Domingo Vilaboa Ruiz, de setenta y dos años, que habita en la calle del Tesoro, 19, sufre lesiones de pronóstico grave en el pecho y en las piernas, que le produjo al atropellarle en la calle de Fuencarral el automóvil 35.445 M., guiado por Faustino Fernández García. El lesionado, después de asistido en la Casa de Socorro del distrito, pasó al Equipo Quirúrgico y el conductor del vehículo a disposición del juez de guardia.

En el lugar conocido por plaza del Ejército, del Parque del Oeste, el motorista Florencio Muñoz Félix, de veintiocho años, que vive en la calle de Toledo, número 28, chocó con el automóvil 44.843 M., conducido por su propietario, don Eugenio Pérez de Lema y Tejero, resultando el primero con lesiones de carácter muy grave. Después de asistido en la Casa de Socorro del distrito de Palacio el herido pasó al Hospital de la Beneficencia y el conductor, detenido, al Juzgado de guardia.

Don Federico Martínez de Velasco, con el coche que guiaba, atropelló en la carretera de Extremadura a Ramona Orea Pérez, de sesenta y seis años, que habita en el número 1 de la citada carretera, causándole lesiones de pronóstico reservado en la cabeza. La víctima fué asistida en la Casa de Socorro del puente de Segovia y más tarde pasó a su domicilio.

## Homenaje a una Empresa librera

Por el esfuerzo de muchos el libro recobra su rango, vuelve a su puesto y ocupa lugar preferente en la actualidad española. Falsa modestia sería no decir los firmantes de estas líneas que tienen grata responsabilidad en tal estado de cosas: en fiestas populares, en reuniones de sociedad, en ferias se habla del libro porque nosotros lo colocamos en la trayectoria que ha de seguir el vidente y le obligamos a que en él detenga sus ojos y sobre él medite su espíritu. Hasta las luchas que suscita esta política de aire y de luz son motivo de orgullo para nosotros.

Una de las repercusiones inmediatas de tan necesaria labor es la creación de numerosas librerías en toda la nación. Nada hemos dicho cuando los protagonistas de estas manifestaciones han sido de los nuestros. Pero hoy no se trata de ninguno de éstos, y nosotros debemos dar publicidad al hecho. La Casa Pueyo—con la que tan sólo lazos profesionales nos unen—, en momentos que todos llamamos de crisis, guiada por su amor al libro, acaba de instalar otra librería en pleno centro de Madrid, que es modelo de establecimientos, que es gala del comercio madrileño; de gusto depurado, en ella se exhiben las últimas publicaciones con el mismo lujo e idéntico resplandor que podrían realzar aquellas vitrinas joyas de elevado precio.

Esto es un esfuerzo. Invertir un capital respetable para exponer el libro no puede dejar insensibles a quienes para él y de él viven. Por eso queremos rendir tributo de cariño, de admiración y de agradecimiento a la Casa Pueyo, y en su honor celebraremos una cena en Casa Juan (Bombilla) el lunes próximo 15 del corriente, a las diez de la noche.

Wenceslao Fernández Flórez, Eduardo Zamacois, Benjamín Jarnés, Pedro Mata, Gustavo Gil, José Ruiz Castillo, Boris Bureba Muro, Antonio Sáenz de Jubera, Joaquín Sopena, José Zéndreda, Manuel Olarra, Aurelio Díez Mathieu, Juan Bautista Bergua, Rafael Giménez-Siles, Elías Palasís, Fernando Calleja, Ramón de S. N. Araluce, Manuel Castro, Luis Uriarte, Manuel Ortega y Gasset, Lorenzo Luzuriaga, Juan Navarro de Palencia, Juan Hernando Sastre, Javier Morata, Manuel Aguilar, Santiago Simón, Santiago Salvat.

Las tarjetas para este acto, al precio de 15 pesetas, pueden recogerse en la Librería Franco-Española, avenida de Eduardo Dato, 10, y en Espasa Calpe, S. A., avenida Pi y Margall, 7.

## EL MAYOR MISTERIO DE LA SEMANA:

¿Quién es la mujer muerta en una calle de Barcelona?

## LA INFORMACION MAS SENSACIONAL DE LA SEMANA:

En Matallanes, dos familias van eliminándose a navajazos.

## EL TEMA DE MAS ACTUALIDAD DE LA SEMANA:

¿CREE USTED EN LA EFICACIA DE LA PENA DE MUERTE? A esta pregunta contestan el conde de Romanones, Calvo Sotelo, Jiménez Asúa, Quintiliano Saldaña y el doctor Juarros.

## EL CRIMEN MAS INTERESANTE DE LA SEMANA:

En Ronda, un muchacho mata a su padre porque ultrajaba a la madre.

## EL SUCESO MAS EMOCIONANTE DE LA SEMANA:

El borracho que castigaba a martillazos a sus hijos.

Y muchos más que leerá usted en el último número de

# LA LINTERNA

SEMANARIO DE REPORTAJES

Magníficas fotografías en huecograbado

20 CENTIMOS



# INFORMACION DE MADRID

## Vida cultural y pedagógica

### Instituto de Ingenieros Civiles de España

Hoy jueves, a las siete de la tarde, en el local social del Instituto de Ingenieros Civiles de España (Alcalá, 47), desarrollará la cuarta conferencia del cursillo sobre el paro forzoso, organizado por esta Entidad, el ingeniero de Minas don Manuel Fernández Balbuena, quien disertará sobre el tema "Minería y paro obrero".

### Gacetilla madrileña

#### La Capa

Esta Sociedad celebrará su tradicional verbena el sábado día 13 de julio de 1935, en los jardines del Dancing Bombilla, de diez y media de la noche hasta la madrugada.

A las doce de la noche se procederá, como en años anteriores, a la elección de la "Señorita Capa 1935".

#### Clausura de una Exposición

La Exposición de dibujos que Ramón Puyol ha celebrado en el Ateneo, será clausurada el próximo sábado, día 13 de julio.

#### Una fiesta de la Cruz Roja

Hoy, jueves, a las diez y media de la noche, en la sala de fiestas del Gran Metropolitano, se celebrará un baile en honor de las señoras y señoritas que to-

maron parte en la "Fiesta de la Bandera", organizada por el séptimo Comité de la Cruz Roja.

## Se produce una reyerta en un bar y resultan varios heridos

En las últimas horas de la noche de ayer y cuando mayor era la animación en el bar Zaragoza, establecido en la calle de Atocha, esquina a la del León, un joven llamado Francisco de la Encarnación, de veinte años, domiciliado en la calle del Tribulete, 1, se dedicaba a molestar con palabras inconvenientes a algunas jóvenes que se encontraban en el local. Con este motivo intervino uno de los camareros, llamado José Martínez Unamuno, de treinta y cuatro años, habitante en la calle del General Porlier, número 22, que afeó a Francisco su actitud. El muchacho, molesto por la advertencia del camarero, se abalanzó sobre él y le propinó unos cuantos golpes, causándole lesiones de pronóstico reservado.

Acudieron en auxilio de su compañero otros camareros, que produjeron, a su vez, a Francisco lesiones, también de pronóstico reservado. En la reyerta resultó con lesiones leves otro camarero llamado Francisco Vaquero Gil. Los guardias consiguieron poner paz entre los contendientes, y todos fueron detenidos, y después de asistidos en la Casa de Socorro del distrito del Congreso pasaron al Juzgado de guardia.

Teléfono de AHORA: 18340

## Banquete a don Antonio Rodríguez Sastre

Anoche se celebró el banquete organizado en honor del eminente abogado, intendente mercantil y capitán de Intendencia don Antonio Rodríguez Sastre.

El acto, al que asistieron más de trescientas personas, resultó tan brillante y cordial como concurrido. Ocuparon la presidencia el ex subsecretario de Gobernación señor Benzo, el marqués de Retortillo, el general Cavalcanti, el intendente general de Madrid y los señores Rodríguez de León y Valdivia.

A los postres leyó las adhesiones el señor Somoza Silva, figurando entre ellas las de los señores Martínez de Velasco y Sánchez Albornoz.

Pronunciaron discursos encomiásticos del agasajado el presidente del Centro de Peritos Mercantiles, señor Carballer, y los señores García de Silva, Figueroa, Rodríguez de León y Rico Ruano.

Por último, el agasajado pronunció un elocuente discurso sobre la situación financiera e industrial española.

Fue muy aplaudido.

## Una joven es agredida por el dueño de la pensión en que se hospedaba

Natividad Benito Espada, de diecisiete años, soltera, que se halla hospedada con su madre en una pensión establecida en la calle de la Cruz, 33, fue agredida anoche por Manuel Romero Conde, dueño de la casa, con una llave, resul-

tando con lesiones de pronóstico reservado en la cabeza. Parece que Manuel y la madre de Natividad discutieron sobre la entrega del importe del hospedaje, y como el primero tratara de agredir a su madre, Natividad se asomó al balcón para pedir auxilio y entonces fue golpeada por Manuel. En la Casa de Socorro fueron asistidos Natividad y Manuel, éste de arañazos en la cara, y después pasaron al Juzgado de guardia.

## En pro de los pantanos La Junta y La Mezquita

El ministro de Obras públicas recibió por la mañana a una Comisión pro pantanos La Junta y La Mezquita, de la Sierra de Aracena. El señor Marraco manifestó a los comisionados que en la semana entrante irá a dicha Sierra una comisión de técnicos, para que emitan el correspondiente informe, con objeto de que los proyectos citados entren en período de ejecución.

## Trigo decomisado

En el Ministerio de Agricultura manifestaron ayer que por los inspectores de Investigación y Vigilancia, afectos a Vigilancia Política, don Vidal Barbero y don Angel Marugan se ha procedido a la incautación de un camión de trigo, conteniendo la cantidad de 68 quintales métricos, procedente de Valmojado (Toledo), con destino a una fábrica de harinas de Madrid, por ser falsa la guía de circulación con que venía el cargamento.

## NOVIOS

### OCASION UNICA PARA AMUEBLAR VUESTRAS VIVIENDAS

Del 9 al 12 de julio, descuento gradual en alcobas, comedores, despachos, salones, tapices de piso y pared, arañas, relojes, cortinajes y cuanto estiméis a propósito para embellecer vuestros futuros hogares. Al comprador que pague 1.000 pesetas, el 10 por 100; al de 2.000, el 15 por 100; al de 4.000, el 20 por 100; al de 8.000, el 25 por 100; al de 15.000, el 30 por 100; al de 25.000, el 35 por 100; al de 40.000, el 40 por 100, etc. A mayor compra, mayor descuento.

EMPORIO DE VENTAS — LEGANITOS, 33, 35 y 37

## ¿POR QUE SU CALLO LE DUELE?



Su callo tiene la forma de un cono, que va penetrando con su raíz dura y puntiaguda en la carne de su dedo. Bajo la presión del calzado, la punta del callo, aguda como hoja de cuchillo, comprime los nervios sensitivos, repercutiendo el dolor en los centros nerviosos, a consecuencia de lo cual su vida se vuelve un martirio y el andar una tortura.

### Modo de suprimir el dolor



Sumerja sus delicados pies torturados en agua caliente, a la cual habrá añadido Saltratos Rodell en cantidad suficiente para que aquella adquiera un aspecto lechoso. El oxígeno naciente que se desarrolla en gran cantidad, conduce las sales medicinales y curativas hasta el mismo centro de los tejidos inflamados. Callos y durezas quedan reblandecidos, cesando todo dolor en el acto. El bienestar que experimentará entonces será una delicia y el andar un placer.

### ¿Cómo librarse de un callo?



Siga usted las anteriores indicaciones durante tres días y verá cómo los Saltratos Rodell dejarán sus callos y durezas tan reblandecidos hasta lo más profundo de sus raíces, que podrá usted extirparlos sencillamente con los dedos sin la menor sensación de dolor. Las hinchazones desaparecen, así como los juanetes, que ceden en seguida, pudiendo llevar zapatos de más reducidas dimensiones. Obran en nuestro poder millares de cartas que lo atestiguan. Con el uso de los Saltratos Rodell se garantiza un resultado satisfactorio.

## REUMA - ARTRITISMO - CATARROS

CURA IDEAL DE AIRE Y REPOSO

## TERMAS PALLARES

Informes dirigirse directamente:

TERMAS PALLARES — ALHAMA DE ARAGON

Durante los meses de junio y julio los precios de pensión sufrirán un descuento del 10 al 20 por 100

## BORRACHOS

CURACION SEGURA DEL VICIO NO SE ENTERAN NI PERJUDICA. MANDAMOS INFORMACION RESERVADA GRATIS. CLINICA BASTE. PLAZA REPUBLICA, 2. — BARCELONA

LA FARSA ha publicado 6 MESES Y 1 DIA



Lo que dicen los curados:

## Diabético desde 1926, curado

Don Enrique Rodríguez Sánchez, de 69 años de edad, habitante en Zaragoza, calle de Anselmo Clavé, 4, sufría de diabetes desde el año 1926, o sea diez años; cuando se le declaró la enfermedad tenía 69 gramos de glucosa, hasta que se decidió a tomar la CURA N.º 1 DEL ABATE HAMON, con la cual se ha curado completamente, según consta en el certificado de curación que ha tenido a bien remitirnos.



## LAS 20 CURAS VEGETALES DEL ABATE HAMON

poseen un extraordinario poder curativo, gracias a la perfecta capacidad de asimilación de las PLANTAS de que se componen, las cuales ejercen una enérgica depuración y renovación orgánica que restablecen rápidamente el equilibrio de la salud sin necesidad de régimen alimenticio. No perjudican ni producen trastornos porque no contienen tóxicos ni estupefacientes, sólo PLANTAS sanas y bienhechoras.

Son ECONOMICAS: sólo cuestan 25 cént. al día.

## Gratis

y sin compromiso recibirá usted el interesante libro "La Medicina Vegetal", del Dr. Sabín y del Boletín mensual "Lo que dicen los curados".

55

Nombre.....  
Calle.....  
Ciudad.....  
Provincia.....

Mande este cupón como impreso con sello de 2 cént. a LABORATORIOS BOTANICOS Y MARINOS, Ronda de la Universidad, 6, BARCELONA.



# INFORMACION DE MADRID

## SOCIEDAD

### Diplomáticas

El embajador de España en París, señor Cárdenas, ha ofrecido una comida en la residencia de la Embajada.

También el embajador de España en Bruselas ha obsequiado con una comida a un grupo de sus colegas del Cuerpo diplomático.

### Capítulo de bodas

El próximo día 16, a las doce de la mañana, se celebrará en la iglesia de la Concepción, la boda de la señorita Luciana Escrivá de Romaní y Luxan, hija de los marqueses de Argelita, con don Luis Bittini y López-Guijarro.

El 17, en Zaragoza, contraerán matrimonio la señorita Manolita Delgado y de Parza y el ingeniero agrónomo y caballero hijodalgo de la nobleza de Madrid don Alfonso Herreros de Tejada y Servet.

En la parroquia de San Jerónimo se ha celebrado el enlace de la señorita María del Pilar de Villota y Muniesa con el médico militar don Eugenio Domínguez y Tenreiro.

Fueron padrinos: doña Eugenia Tenreiro de Domínguez, madre del novio, y don Anselmo de Villota, hermano de la novia.

El próximo día 16, a las seis de la tarde, se celebrará en la iglesia de la Concepción la boda de la encantadora señorita Mercedes Giraldeh, hija de la marquesa de San Román, condesa viuda de Giraldeh, con don Faustino Domínguez y Salgado.

En la parroquia del Pilar se ha celebrado el enlace de la señorita Maruja Hernández Mustienes con el abogado don Miguel Ríos Chinarro. Apadrinaron a los contrayentes, la madre de la novia, doña Teresa Mustienes, viuda de Hernández, y don J. M. Canals. Firmaron el acta como testigos los señores marques de Amurrio, López (D.), Costa, Massa, Llord y Brujó. A los invitados, entre los que figuraban las familias de Ríos, Abad Conde, Tuñón de Lara, Bueno, De Costa, Calero, Urquijo, Sanchis Zabala y otros muchos, se les obsequió con una merienda en un céntrico hotel. Los nuevos esposos salieron con dirección a las playas portuguesas.

### Otras noticias

Ha salido para Bilbao, donde embarcará en el "Habana", con rumbo a Londres, el conocido barman Perico Chicté.

Han salido para San Sebastián: la vizcondesa de Escoriaza, el conde de Puñonrostro y doña Carmen Castelló.

También han marchado: a Zaráuz, los condes de San Luis; a Gijón, don Pedro Pidal y familia; a Fuenterrabía, los señores de Silvela (don Agustín); a Carriño, el marqués de Santa María de Carriño, y a Llodio, el marqués de Grigny.

Igualmente: a Hendaya, el conde de Quiroga Ballesteros; a Burgo de Osma, don Luis Ayuso Iglesias; a Altea, el marqués de Campofertil; a Zafra, el marqués de Solanda; a Valdemoro, la señora viuda de Ossorio; a Santander, don Alfonso Trabado, y a Infantes, don Andrés Rebuelta.

La señora viuda de Núñez de Prado se halla en París, procedente de Biarritz.

También se han trasladado: de París a Anglet, la condesa viuda de Caltavuturo, y de San Sebastián a Puy de Domé, don Francisco Gómez del Campillo.

Los condes de Sástago se han trasladado de Cestona a Comillas.

## Sufre lesiones graves al caerse de un andamio

Martín Arévalo Salado, de treinta años, que habita en Juan Navarro, 24 (Puen-te de Vallecas), sufre lesiones de pronóstico grave que se produjo al caerse del andamio cuando trabajaba en la colonia alta del Hipódromo.

## Junta de Defensa de Madrid

En la Asamblea que celebró el pasado día 5 la Junta de Defensa de Madrid, luego de informarse de que la autoridad ha aprobado los Estatutos sociales, eligió la siguiente Directiva:

Presidente, Mariano García Cortés; vicepresidentes, Antonio Velasco Zato y Luis de Onís; secretario, Mariano Moncá; vicesecretario, Martín Muñoz; tesorero, M. Barber; vocales, Anasagasti (Teodoro), Garachana, Tato Amat, Romero y Durán Hernando.

Por prescripción reglamentaria, esta Directiva será removida en enero próximo, al objeto de que los socios que se adscriban hasta esa fecha—que se supone serán muchos—puedan participar en la designación de directivos.

Entre las personalidades que se han incorporado a la Junta de Defensa de Madrid figuran los presidentes de la Cámara de Comercio de Madrid, de la Económica de Amigos del País, de Acción Municipalista Madrileña, de la Casa de los Gatos, y uno de los últimos, del Centro de Hijos de Madrid.

## Los cursos de verano en San Sebastián

Se activan ya los preparativos para los cursos de verano, que en el año noveno de su organización por Eusko-Ikaskuntza comenzarán sus sesiones generales en San Sebastián el lunes 15 de julio.

La variedad y eficacia introducidas en los de este año han despertado un interés que se traduce en las inscripciones y peticiones de programas detallados que se reciben en las oficinas de la Sociedad en el palacio de la Diputación de Guipúzcoa.

## El Concurso del Tiro Nacional

El día 30 del pasado junio terminó el concurso de tiro que con gran brillantez ha celebrado la Representación en Madrid del Tiro Nacional de España en la galería que tiene montada, habiendo resultado vencedores en el mismo los señores que a continuación se expresan, por el orden en que cada uno figura:

Arma larga.—Primero, don Alejandro Gil Fagoaga; segundo, don Alejandro de Mollinedo; tercero, don Julián Villamor Rivas; cuarto, don Angel León Gozalo; quinto, don Francisco Moreno Salgado, y sexto, don Fidel Pardo Zorita.

Arma corta.—Primero, don Antonio Castejón Espinosa; segundo, don Alejandro de Mollinedo; tercero, don Angel León Gozalo; cuarto, don Alejandro Gil Fagoaga; quinto, don Marcelino Minguéz García, y sexto, don Rafael Masaveu Masaveu.

## Oficina Local de Colocación Obrera de Madrid

Por el presente anuncio se convoca a los obreros tipógrafos en paro, inscritos en esta Oficina, para que se presenten en el local de la misma, San Bernardo, 20, el día 11 de los corrientes, a las cinco de la tarde, a los efectos de la continuación del trabajo colectivo de confección de los tomos del "Diario de Sesiones", los cuales habrán de presentarse siempre que se hallen incluidos en los números que a continuación se citan:

Oficiales cajistas, del 753 al 943; ayudantes, del 926 al 1.126; aprendices, del 334 al 531; prueberos, del 907 al 990; ajustadores, del 533 al 763; platineros, del 539 al 1.057; correctores, del 888 al 966; atendedores, del 667 al 790.

## LOS CAZADORES DE LEONES

es el título del segundo capítulo de la vida de Juan Belmonte que, referida por MANUEL CHAVES NOGALES

## Estampa

publica en su último número, Además inserta, entre otras informaciones, las que llevan por título

### LA FINAL

### EN CATALUÑA HAY UNA REINA CIEGA

### LOS ULTIMOS MOÑOS DE ESPAÑA

### NOCHE MOVIDA

### TORRES DE HOMBRES

y la continuación de la emocionante novela

### ELISA LA MARTIR

## BANDA MUNICIPAL

Programa del concierto que celebrará hoy jueves, a las diez y media de la noche, en Rosales.

"Talavera" (pasodoble), D. Torres. "Suite española", Albéniz: a), Granada, serenata; b), Sevilla, sevillana; c) Aragón, fantasía. "Los gironinos" (obertura sinfónica), Litolí. "Miguel Andrés" (rapsodia vasconavarra). Larregla. "Copelia" (selección), L. Delibes. "La bruja" (fantasía), Chapí.

## Se descubre que un robo de ganado cometido en Villaverde lo simuló el mayoral de la finca, en combinación con una banda de quinaores

Todos ellos han sido detenidos por la Policía

El día 3 de abril se denunció a la Dirección General de Seguridad que en la finca Casablanca, del término de Villaverde, propiedad de la Asociación General de Ganaderos, se había cometido un robo de cabezas de ganado, valoradas en 2.500 pesetas. El servicio se encomendó al comisario don Pedro Herráiz, inspector señor Arrojo y agentes señores Poveda, Díaz y Martín, los cuales emprendieron activas gestiones, que dieron por resultado averiguar que se trataba de un robo simulado por el mayoral de la finca, Aurelio Polo Díaz, el cual había hecho saltar el candado de la puerta, dejando junto a ésta una palanqueta, y entregando las cabezas de ganado a unos quinaores, que se apresuraron a venderlas. Los trabajos de la Policía dieron también por resultado la detención de toda la banda de quinaores, que estaba capitaneada por Fernando de la Fuente Gómez, "Al Capone", el cual, en unión de su hermano Antonio, había sido detenido hace varios días y se encontraba a disposición del Juzgado de Navalcarnero. Formaban esta banda, además de los ya citados, Evaristo Tomé Sánchez, "el Tomé", y Pedro Vargas Mediero, "el Pepe".

Asimismo los agentes han logrado recuperar varias de las caballerías robadas y han podido determinar que dos burros y tres caballos, también procedentes del robo, fueron vendidos en Estuán de las Victorias y las Ventas.

Todos los detenidos fueron puestos a disposición de la autoridad judicial.

## Banquetes y homenajes

### Comida íntima al presidente del Elemento Joven del Círculo de la Unión Mercantil

En la terraza del Hotel Nacional se han reunido en fraternal comida íntima, a la que acudieron más de un centenar de comensales, un numeroso grupo de consocios y amigos del joven y culto presidente del Elemento Joven del Círculo de la Unión Mercantil y secretario del Círculo, don Tomás Seseña Palacios.

Ofreció el agasajo el ilustre miembro de la Junta de gobierno del Círculo de la Unión Mercantil, don Manuel Pérez Aguirre, quien hizo resaltar los méritos de Tomás Seseña en encendidos elogios para sus dotes de inteligencia y de actividad.

Por último hizo uso de la palabra don Tomás Seseña, quien leyó unas chispeantes cuartillas de agudo ingenio y excelente humor, que fueron muy celebradas.

### Colegio Oficial de Odontólogos de la primera región

La Sección científica de este Colegio de Odontólogos celebrará una comida para celebrar el fin del curso de dicha Sección el próximo viernes, día 12 del actual, a las nueve y media de la noche, bajo la presidencia del excelentísimo señor subsecretario de Sanidad.

Las tarjetas, al precio de 15 pesetas, pueden recogerse en el Colegio de Odontólogos, Fernánflor, 4, y en el Hotel Nacional.



# INFORMACION TAURINA

## Un ingeniero de San Sebastián es corneado por un toro en el encierro de Pamplona y recibe una herida gravísima

PAMPLONA, 10.—Por la mañana se celebró el clásico encierro de los toros con varios incidentes, ya que los toros llevaron por las calles enorme carrera. Muchos jóvenes tuvieron que echarse en las aceras para evitar las cornadas.

Al entrar en la plaza los toros quedó uno de ellos y salieron algunos muchachos a torearlo. Uno de éstos fué cogido aparatosa y horriblemente, siendo inmediatamente trasladado a la enfermería. La emoción fué tremenda, puesto que desde el primer momento se vió que la cornada había sido muy grave. El herido es un ingeniero que se llama Gonzalo Bustunduy Gutiérrez de la Solana, de veintinueve años, natural de San Luis de Potosí (Méjico), residente en San Sebastián, calle de Miramar, 40, segundo. Había venido de San Sebastián con otros jóvenes y sufre una herida contusa de veinte centímetros en la axila derecha que penetra ampliamente en el tórax. Su estado es gravísimo. Fué asistido en la enfermería y luego se le trasladó a la clínica de San Miguel, adonde acudieron sus familiares, que llegaron de San Sebastián. Esta tarde continuaba en estado tan grave que se teme un funesto desenlace. Se dice que, probablemente, los médicos le extraerán un pulmón.

## La cuarta corrida de feria de Pamplona.—Marcial Lalanda, Vicente Barrera, Victoriano de la Serna y Lorenzo Garza

PAMPLONA, 10.—Cuarta corrida de feria. Seis toros de doña Carmen de Federico (antes Murube) y dos toros de Pallarés para Marcial Lalanda, Vicente Barrera, Victoriano de la Serna y Lorenzo Garza.

Al salir las cuadrillas se tributa una enorme ovación a Garza por su actuación de ayer. Con los cuatro espadas hace el paseo Niño de la Palma, que se

ha presentado alegando que está contratado. Parece que este conflicto quedó satisfactoriamente solucionado.

Primero. Lalanda lancea con lucimiento y oye palmas. Luego hace un quite magnífico que se ovaciona, así como otro de Garza. El bicho está incierto y Marcial trastea por la cara con inteligencia. Un pinchazo bueno. Más pases, media estocada y descabella a la primera.

Segundo. Barrera da unos lances magníficos, rematados con media superior. (Gran ovación.) En el primer quite hay unas verónicas portentosas de Barrera, metido materialmente en el toro. Otro colosal de La Serna. (Ovaciones.) Un picador deja media pica en el toro y la saca Barrera. Faena de Vicente comenzando con dos pases por alto magníficos. Luego da varios pases en redondo enormes y uno pasándose la muleta por la espalda, que es un prodigio de precisión y de gracia. (Ovaciones, oles y música.) Un pase arrodillándose entre los mismos pitones y otros más soberbios, que provocan el entusiasmo del público. Media estocada buena y un descabello. (Gran ovación, petición de oreja y vuelta al ruedo.)

Tercero. La Serna da unas verónicas templando y mandando colosalmente. (Gran ovación.) Vuelve a veroniquar superiormente con arte soberano y el entusiasmo es enorme. Hace un quite arrodillándose y después otro de frente por detrás colosal. Barrera torea magníficamente y comparte la ovación con Victoriano. Faena de La Serna con varios naturales soberbios, molinetes entre los pitones y varios pases de pecho portentosos. (Gran ovación.) Sigue la faena, que es muy valiente y artística, entre el entusiasmo de la multitud. Un pinchazo bueno. Media estocada caída que mata sin puntilla. (Ovación y salida al tercio.)

Cuarto. Garza intenta estirarse con el capote, pero el toro se le va. El bicho está avisadísimo y Garza procura ahorrarlo, con las naturales precauciones. Faena movidísima. Un pinchazo y media estocada. Otro pinchazo y descabella.

Quinto. Lalanda intenta por dos veces veroniquar y el toro se le va. Un quite bueno de Lalanda, otro lucido de

Garza y otro valiente de Marcial constituyen la labor de los espadas en el primer tercio. Lalanda hace una faena con pases por alto y de pecho superiores. Otros, por bajo, cerca y muy valiente. El toro está muy huido. Un pinchazo bueno, entrando bien. Media estocada buena, que hace rodar al toro. (Palmas.)

Sexto. Barrera veroniqua superiormente. Cinco de las verónicas son estupendas. Hace después un quite templadísimo. Hay otro, colosal, de Laserna. Barrera hace otro enorme. El tercio ha sido lucidísimo. Barrera brinda desde el centro de la plaza, y hace una faena estupenda, enorme, entre aclamaciones delirantes. Empieza con dos pases, sentado en la barrera, impresionantes y que son acogidos con oles estrepitosos. Sigue con dos altos estatuarios, un gran natural, seguido del de pecho; otros colosales en redondo y un soberbio molinete. Varios pases arrodillándose y otros pasándose la muleta por la espalda. Durante la portentosa faena no han cesado las ovaciones, los oles y la música. Vicente da un pinchazo superior, media estocada delanterilla y descabella a la primera. (Ovación imponente, las dos orejas, vuelta al ruedo y salida al centro de la plaza.) El valenciano ha estado colosal.

Séptimo. El toro no se presta en absoluto al lucimiento. Faena de La Serna para ahorrarse al "pájaro", que está peligroso. Tres pinchazos y media estocada atravesada.

Octavo. Garza da unas verónicas buenas. Garza, en un quite, se echa el capote a la espalda y se pega brutalmente al toro. Al dar un capotazo el banderillero Emilio Méndez cae al suelo y el toro intenta repetidas veces recogerle, pero acude Garza muy oportunamente, se interpone con verdadera temeridad, a cuerpo limpio, y resulta también cogido. Los dos se encuentran en el suelo, pero, afortunadamente, los toreros logran llevarse al bicho. Emilio Méndez abraza a su matador y el público premia el gesto del mejicano con una ovación imponente. Faena de Garza temeraria, escalofriante, metido materialmente en el toro. Hay pases naturales enor-

mes y otros por alto soberbios. Toda la faena se hace entre los mismos pitones, con verdadero alarde de temeridad. La ovación y los oles no cesan, y Garza sigue, a los acordes de la música, con pases tremebundos. Da una estocada colosal que hace rodar al toro. (Ovación inenarrable, las dos orejas, el rabo y salida en hombros entre aclamaciones.)

Hay gran expectación por la corrida del comercio organizada por las Cámaras de Comercio e Industria que se celebrará el domingo próximo con seis toros de Pérez Tabernero, para Domingo Ortega, Armillita y Curro Caro.

## Un festival taurino interesantísimo

El sábado próximo día 13 del corriente, por la noche, se celebrará en la plaza de Madrid un festival a beneficio del Sanatorio de Toreros, en que se lidiarán y estoquearán seis hermosos uteros de la ganadería de don Fermín Martín Alonso por los matadores de toros Luis Fuentes Bejarano, Niño de la Palma, Armillita, Ortega, El Estudiante y Colomo, con sus correspondientes cuadrillas de banderilleros, cuyo cartel, al ser conocido, ha causado la expectación que corresponde a la calidad de sus elementos.

## El acontecimiento taurino del domingo en Vista Alegre

Hoy se han desencajonado los seis magníficos novillos de don Antonio Pérez Tabernero que se lidiarán el domingo en Vista Alegre por los famosos y valientes novilleros Niño de la Estrella y Mariano García, en unión de la señorita torera Juanita Cruz. El cartel es tan interesante que nos hace exclamar: ¿Toreará, por fin, Juanita Cruz en Madrid? Creemos que sí, que por fin veremos a la famosa y extraordinaria artista madrileña derrochar su maravilloso arte en el ruedo de la simpática placita carabanchelera. De ser esto cierto habrá luchas por adquirir las localidades para presenciar este acontecimiento.

**Huecograbado**  
**RIVADENEYRA**

**CONFECCIÓN DE TARJETAS POSTALES, LÁMINAS, REVISTAS, CATALOGOS Y CARTELES. ESPECIALIZADOS EN PROPAGANDA MODERNA.**

**RIVADENEYRA, S. A.**  
PASEO DE SAN VICENTE, NUM. 20. - MADRID

LA FARSA ha publicado  
**LA CASA DEL OLVIDO**

Ayuntamiento de Madrid

**LAS IMPRESIONES DE SALVADOR CARDONA, PRIMERO DE LOS ESPAÑOLES EN LA VUELTA A FRANCIA, RELATADAS POR EL MISMO**

las publica en su último número



la gran revista deportiva en huecograbado, que también recoge directamente

**LAS IMPRESIONES DE MAIER EN EL TORNEO DE WIMBLEDOM**

En ese mismo número se publica un reportaje exclusivo de

**LOS PARTIDOS DEL MADRID EN CANARIAS**

Y la más completa información gráfica y literaria de las

**PRIMERAS ETAPAS DE LA VUELTA CICLISTA A FRANCIA**



# LA VUELTA A FRANCIA EN PLENA MONTAÑA

## EN LA PRIMERA ETAPA DE LOS ALPES VIETTO FUE GRAN TRIUNFADOR

### Clasificación de la sexta etapa Evian-Aix-Les-Bains, 207 kilómetros

- 1.º René Vietto (Francia), 6 h. 23 m. 42 segundos.
- 2.º René Le Greves (Francia), 6 h. 27 minutos 32 s.
- Ex-aequo: Vasco Bergamaschi (Italia), R. Maes (Bélgica), Ambrosio Morelli (individual italiano), George Speicher (Francia), Frank Neuville (individual belga), Antonin Magne (Francia), Jules Lowie (individual belga), Dante Gianello (turista routier), Francesco Camusso (Italia), E. ALVAREZ (ESPAÑA), Oscar Thierbach (Alemania), Maurizio Archambaud (Francia), Orlando Teani (individual italiano).
16. Silverio Maes (Bélgica), 6 h. 28 minutos 28 s.
- Ex-aequo: Fernando Fayolle (turista routier), Pierre Cogan (turista routier), Gaby Ruozzi (turista routier), George Stach (individual alemán).
21. Andrés Leducq (Francia), 6 h. 32 minutos 39 s.
- Ex-aequo: P. Cloarec (turista routier), Kurt Stettler (internacional suizo).
24. Juan Aerts (Bélgica), 6 h. 34 m. 1 s.
- Ex-aequo: Gustavo Danneels (Bélgica), De Caluwe (Bélgica), ANTONIO PRIOR (ESPAÑA), Luigi Giacobbe (Italia), Chocque (turista routier), Luis Hardquest (Bélgica), Ickest (individual alemán), George Lachard (turista routier), Adrien Vignoli (Italia), FRANCISCO CEPEDA (ESPAÑA), Pedro Rimoldi (individual italiano), René Bernard (turista routier), Henri Garnier (Bélgica).
50. SALVADOR CARDONA (ESPAÑA), 6 h. 38 m. 10 s.
69. VICENTE BACHERO (ESPAÑA), 6 h. 49 m. 38 s.
74. VICENTE DEMETRIO (ESPAÑA), 7 h. 4 m. 34 s.—Noti-Sport.

### Clasificación general después de las seis etapas

- 1.º R. Maes (Bélgica), 40 h. 53 m. 27 s.
- 2.º Antonin Magne (Francia), 40 h. 57 minutos 33 s.
- 3.º De Caluwe (Bélgica), 41 h. 4 m. 31 s.
- 4.º Vasco Bergamaschi (Italia), 41 h. 05 minutos 32 s.
- 5.º Jules Lowie (individual belga), 41 horas 05 m. 56 s.
- 6.º George Speicher (Francia), 41 h. 06 minutos 52 s.
- 7.º René Bernard (turista routier), 41 horas 12 m. 57 s.
- 8.º Oscar Thierbach (Alemania), 41 horas 14 m. 13 s.
- 9.º Ambrosio Morelli (individual italiano), 41 h. 14 m. 40 s.
10. René Le Greves (Francia), 41 h. 16 minutos 20 s.
11. Gustavo Danneels (Bélgica), 41 horas 16 m. 58 s.
12. Feliciano Vervaecke (Bélgica), 41 horas 17 m. 10 s.
13. Charles Pellissier (individual francés), 41 h. 21 m. 40 s.
14. Frank Neuville (individual belga), 41 horas 21 m. 55 s.
15. Pierre Cloarec (turista routier), 41 horas 22 m.
16. René Vietto (Francia), 41 h. 22 minutos 05 s.
19. Andrés Leducq (Francia), 41 h. 24 minutos 48 s.
20. Remo Bertoni (Italia), 41 h. 28 m. 40 segundos.
33. Juan Aerts (Bélgica), 41 h. 47 m. 40 segundos.
34. SALVADOR CARDONA (ESPAÑA), 41 h. 48 m.
39. ANTONIO PRIOR (ESPAÑA), 41 horas 57 m. 27 s.
46. VICENTE BACHERO (ESPAÑA), 42 h. 06 m.
50. Roger Lapebie (individual francés), 42 h. 10 m. 16 s.
51. EMILIANO ALVAREZ (ESPAÑA), 42 h. 10 m. 46 s.

## AVISO

El Madrid F. C. admite solicitudes de ingreso, sin cuota de entrada, hasta el día 29 del actual

62. FRANCISCO CEPEDA (individual ESPAÑOL), 42 h. 30 m. 45 s.
67. Di Paco (Italia), 42 h. 46 m. 20 s.
71. VICENTE DEMETRIO (individual ESPAÑOL), 43 h. 6 m. 59 s.

### Clasificación por naciones

- 1.º Bélgica, 123 h. 17 m. 40 s.
- 2.º Francia, 123 h. 20 m. 40 s.
- 3.º Italia, 123 h. 43 m. 03 s.
- 4.º Alemania, 124 h. 50 m. 26 s.
- 5.º ESPAÑA, 125 h. 51 m. 35 s.

## EL BARCO ESPAÑOL PUEDE PONERSE AUN A FLOTE

(Del enviado especial de AHORA, Isidro Corbinos)

AIX-LES-BAINS, 10.—Hoy hemos subido a los Alpes por la escalera de Los Arravis, cuya cima, a más de 1.200 metros, estaba aún salpicada de nieve. Los Arravis, el segundo puerto puntuable de la Vuelta, tiene luego un complemento en el col de la Tamie, no puntuable, pero tan fuerte como el primero.

En conjunto, esta etapa de la Saboya tiene la grandiosa escenografía necesaria para impresionar a los turistas que siguen la Vuelta. Los que la sufren en bicicleta poco han reparado hoy en el fondo magnífico en que se encuadraba la lucha, porque ésta ha sido, indudablemente, una de las más bellas y más duras hasta la fecha. En ella se han perdido puestos y se han ganado en número considerable. El equipo español ha resultado vencido otra vez, falto de los "ases" escaladores; pero no quedó atrás sin lucha, y Alvarez, con un poco de experiencia de lo que eran Los Arravis y la Tamie, hubiera logrado una clasificación inesperada. Ni Alvarez ni ningún otro del equipo han escalado nunca los Alpes. Cardona los subió siempre en sentido inverso. Su inexperience en la aplicación del "braquet" ha privado a Alvarez de un tercer puesto en lo alto de la Tamie.

No es posible escribir que a rey muerto, rey puesto, ya que Alvarez no es hoy todavía un escalador a la manera de Trueba; pero es lo cierto que Alvarez continúa la tradición española que tan alta pusieron Trueba y Esquerro. En la Tamie, Alvarez pudo ser tercero, como explicaremos luego. Pero su lugar de séptimo "ex-aequo" en el final de la etapa, con un tiempo igual al del segundo clasificado en la misma, fue un paso firmísimo en la recuperación del equipo, luego de la epidemia de "abandonitis" que lo ha venido diezmando.

Tampoco en la etapa de hoy ha faltado la escena dramática. El protagonista ha sido Demetrio Vicent; pero antes de referirla y para mejor comprender lo ocurrido digamos que los 70 kilómetros de Evian al pie de Los Arravis se cubrieron a paso de entierro, y que los 76 clasificados de Evian se encontraban todos hoy, a la una de la tarde, dispuestos a iniciar la escalada. Véase la clasificación en lo alto de Los Arravis: primero, Vietto; Silverio Maes, a 4 segundos; Amberg, a 7 s.; Archambaud y Vervaecke, a 15 s.; Morelli y Lowie, a 1 minuto; Romain Maes, Magne y Bertoni, a 1 m. 10 s. El primer español que llega a la cima es Alvarez, a 2 m. 8 s. de Vietto; luego, Prior, a 3 m. 20 s.; Cepeda, a 3 m. 25 s.; Cardona, a 5 m. 45 s.; Demetrio, a 6 m. 50 s.; Bacheró, a 7 m. 25 s.

Observe el lector que Demetrio está sólo a 6 m. 50 s. del primero en la cima de Los Arravis. En el descenso Demetrio sufrió una caída, en la que no hubo daño, pero de la que resultó la máquina con un pedal roto. Fue inútil que aguardara a la camioneta del material. Los mecánicos, entusiasmados con la escalada de Vietto, se fueron tras él, olvidando que en la carretera quedaban muchos hombres abandonados a su mala suerte. Y así tenemos al buen Demetrio en un viaje a pie, carretera adelante, en busca de un pedal. Quiso la fortuna que dos

### Clasificación del Gran Premio de la Montaña

- 1.º Vervaecke, 17 puntos; 2.º, Lowie, 14 puntos; 3.º, Vietto, 10 puntos; 4.º, S. Maes, 9 puntos; 5.º, Archambaud y Neuville, 8 puntos; 6.º, Amberg, 7 puntos; 7.º, Morelli y Digne, 6 puntos; 8.º, Thierbach y Unbenhauser, 5 puntos; 9.º, Aerts, 4 puntos; 10, Magne y Danneels, 3 puntos; 11, R. Maes y Camusso, 2 puntos; 12, Benoit Faure, 1 punto.—Noti-Sport.

kilómetros más allá, en un pueblecito saboyano de cuatro casas, encontrara el pedal de una bicicleta de turista. Unos golpes de martillo bastaron para dejar útil la bicicleta, y con ella anduvo Demetrio, el último de la caravana, más de 150 kilómetros.

Nadie podrá transcribir el gesto de angustia del muchacho al pisar la meta y su exaltación alegre cuando le dijeron que no quedaba eliminado. Demetrio sólo tuvo este comentario:

—Hubiera preferido morir en la carretera que pasar por el bochorno de un abandono.

Mientras esto ocurría en la prueba, en la cabeza del pelotón Alvarez realizaba el prodigio de que un "maillot" violeta con franjas rojas y amarillas entablara una batalla con los mejores. Alvarez, en la cima de Los Arravis, estaba 16.º y, como hemos dicho, a 2 m. 8 s. de Vietto. Doscientos metros antes de la cima del col de la Tamie, Alvarez estaba el 3.º, habiendo dejado atrás a hombres como Romain Maes, Antonin Magne, Bertoni, Archambaud, Amberg, Speicher, Lowie, Neuville, Camusso, Bergamaschi y, en fin, casi todos los que le precedieron en la cima de Los Arravis. De la manera cómo Alvarez descendió el col esto da una idea. Inmediatamente después de es-

te descenso a plomo comienza la ascensión de la Tamie. Al pie del mismo encontramos primero a Vietto; después, Silverio Maes, a 1 minuto; Archambaud, Morelli, Romain Maes, Magne, Amberg, Unbenhauser y Alvarez, juntos, a 2 m. 45 s. de Vietto. A un tercio de la cuesta Alvarez ya había despegado de este grupo y se acercaba a Silverio Maes. Doscientos metros antes de la cima todavía Alvarez ocupaba el tercer lugar; pero aquí jugó su papel la falta de experiencia. La multiplicación de la bicicleta de Alvarez no le permitía arrastrarse por el final de la cuesta, de tanto por ciento elevadísimo. Descendió, pues, de la máquina para cambiarla y allí fue absorbido por el grupo de Archambaud. Como dato curioso anotemos la clasificación en la cima del col de la Tamie: Vietto, primero; Silverio Maes, a 1 m. 4 s.; Archambaud, Morelli, Magne y Romain Maes, a 1 m. 20 s.; Unbenhauser y Amberg, a 2 m. 30 s.; Lowie, a 3 m. 15 s.; Alvarez, a 3 m. 30 s.; Prior, a 7 m. 15 s.; Cepeda, a 8 m.; Cardona, a 10 m. 50 s. El lector que apreciará lo rápidamente que Alvarez perdió terreno en los metros finales de la Tamie, no tiene que hacer otra cosa que consultar la clasificación de la etapa, y por ella verá que otra vez en el descenso Alvarez ha recuperado lo perdido y que entró en Aix en compañía de personas tan ilustres como Antonin Magne, Romain Maes, Vervaecke, Bergamaschi, Speicher, Camusso, etc.

Todavía el equipo español, abandonado por los "ases", puede hacer un papel brillante. Todos ayer se clasificaron bien y se encuentran en un estado de frescor sorprendente. Todos esperan mejorar y recomponer un poco el barco, que estuvo a punto de hundirse en Evian. El almirante Cardona, lobo marino avezado a estos grandes temporales, me aseguraba hace una hora, sentado ante una mesa de café:

—Yo sólo quería llegar hasta Pau; pero, ¡vaya!, acompañaré a los muchachos hasta París.

I. CORBINOS

## El triunfo de René Vietto en los Alpes

AIX-LES-BAINS, 10.—Ayer han debido empezar su actuación activa los trepadores. Exito a medias para los hombres fáciles en la marcha por el plano inclinado. Triunfo rotundo, absoluto, del triunfador del año pasado, el francés René Vietto. El gran enemigo de nuestro Trueba en la edición del año pasado ha sabido superar a todos sus enemigos. Al pasar por la cima de los dos puertos que hubo necesidad de salvar, el de Cannes iba en primera posición, habiendo conseguido el máximo de puntuación y la no despreciable cantidad de francos que al primer llegado se concedía.

Hemos dicho anteriormente que el éxito de los trepadores no ha sido rotundo, porque se puede ver al repasar la clasificación de las dos ascensiones que en los puestos de cabeza se hallaba el maillot amarillo, hombre poco apto para estos recorridos. Ello se ha debido a la atención que los organizadores han prestado a estos trozos de la carrera y que han sido limados de muchos de los inconvenientes que antes presentaban. Así han podido los hombres de llano cubrir éstos, para ellos estorbos, con mucha más facilidad de la esperada.

### Vietto cumplió su palabra en la montaña.

Ha sabido el buen "grimpeur" gallo dar cumplida satisfacción a los que tanto confiaban en él y a sus propias ambiciones. Mal clasificado. Ocupando un puesto nada relevante en la general, el hombre de la montaña se mostraba inquieto

y deseoso de poder actuar a gusto. No ha fracasado en sus declaraciones. Dijo que cuando llegasen los Alpes procuraría "volcar" la clasificación, y aunque tal no ha hecho, sí ha puesto de su parte todo lo posible por conseguirlo. Fue el animador constante de la etapa. La marcha fue tranquila y sin incidentes hasta que se llegó al pie de Los Arravis; ya en la ascensión se desmembraron los grupos. Colocado en cabeza, después de ser el primero en la cima de dicho col, ya no abandonó tal puesto hasta la llegada a Aix-les-Bains. Supo descender con valentía, cosa que no se da con frecuencia entre los escaladores; marchó magníficamente en el llano, llegando en algunos momentos a una marcha superior a los 40 kilómetros, y en el col de La Tamie no tuvo rival. La ventaja conseguida en esa subida fue mucho mayor. Nadie le pudo seguir. Se mantuvo con el mismo entusiasmo; descendió rapidísimo en esta nueva bajada, y ya nadie se le acercó. En el puesto de cabeza, a marcha grande, pedaleando con fuerza, llegó destacado y brillante triunfador al fin de la etapa.

Triunfo productivo en varios aspectos. Vietto, además de ganar varios puestos en la clasificación general y de colocarse en buena posición para el Premio de la Montaña, se llevó diez mil francos que había concedidos de primas para el vencedor de los Arravis y La Tamie: 8.000, en el primero, y 2.000, en la segunda.

Lo que vale un hermanito oportuno.

Hubo un momento de gran interés en los finales de la carrera. Una vez los corredores en el llano, después de haber descendido de la segunda montaña, el "maillot" amarillo, que había conseguido no ser relegado en las dos ascensiones, y en el momento en que entraba en terreno más a propósito para su actuación,

FRONTON MADRID.—4,45: Nati-Paquita contra Angelinas-Asun; Marija-Emili contra Asunción-Elena. 10,15: Edu-Vasquita contra Lumi-Lolilla; Angeles-Angelita contra Sagrario-Gracia.



sufrió la rotura de una rueda. Momento de gran peligro para el belga. La camioneta de repuesto no estaba cercana, y allí el joven y brillante ciclista flamenco, posiblemente podía perder su excelente colocación.

Tuvo la suerte de que junto a él marchase Silver Maes, y éste actuó de excelente coequipier; le cedió su máquina y fué el que tuvo que esperar a que llegase el coche auxiliador.

No hubo casi tiempo de que los más directos enemigos de Romain se aprestasen a la huida con objeto de favorecer a su más inmediato seguidor, el francés Magne. Por esto, la emoción del accidente se redujo al mínimo de tiempo. El escasísimo en que los dos componentes del equipo belga cambiaron sus máquinas.

#### Alvarez, en los "colls"

Ha sido la de ayer una etapa lucida para el modesto equipo español. Los restos de nuestro "ocho" se han comportado valientemente. Antes de salir de Evian supieron ya los corredores españoles del acto de contricción que Federico Ezquerro había hecho. El "infantil" corredor vizcaíno se lamentó en público de lo inconveniente de su actitud al secundar la de Trueba y Cañardo. Pero ya no tenía remedio. La falta cometida ahí queda. Podrá tener menos culpa que sus compañeros por ser hombre de temperamento poco firme, pero el daño causado no es remediable. Con esta actitud del norteño los seis hombres que restan de la representación española se sintieron un poco más animados.

No se esperaban grandes hazañas de estos seis valientes muchachos. Así, su

labor de ayer es altamente merecedora de aplauso. Dentro del nivel medio de valor que se les concedía, han sabido luchar con bravura y entusiasmo.

La figura más destacada ha sido Emiliano Alvarez. En la subida a La Tamie pasó por la cima en novena posición, y por los Arravis terminó la escalada a 2 m. 50 del vencedor. Supo mantener su buena posición en el descenso y en los kilómetros finales, y entró clasificado "ex-aequo" en el mismo tiempo que Le Greves. Tras él se lució Prior. También fué de los más fáciles en la montaña, aunque, claro está, estuvo a distancia de Alvarez. Los dos han mejorado en la clasificación. No así Cardona, el viejo, que no pudo salvar tan bien las dificultades de los dos collados.

Cepeda, mejorando en cada etapa. Se muestra cada vez más fuerte y entero, y posiblemente, si las cosas no cambian, a medida que la carrera avance el vizcaíno ha de mejorar.

Bachero y Demetrio cumplieron. Aquél no pudo dar todo su rendimiento, ya que durante casi toda la carrera tuvo que marchar con el sillín suelto, y esto no es inconveniente fácil de suplir. En resumen, una buena labor de los hispanos.

#### Bélgica, "forte que forte"

Sigue manteniéndose el equipo belga a la cabeza de la clasificación por naciones. No será fácil, por lo que se ha visto en la etapa montañosa de ayer, el que los galos les sobrepasen; cuentan con Vervaecke y Silver Maes como buenos trepadores y, además, en la carrera de ayer hemos visto cómo el líder de la Vuelta ha podido mantenerse a no mucha distancia de los especialistas.—Noti Sport.

### Lo que fué la sexta etapa

Durante toda la noche precedente ha estado lloviendo. Esta circunstancia atmosférica ha favorecido enormemente a los ciclistas. La humedad del ambiente ha sido una ventaja que han encontrado los "routiers" para el largo paseo que hoy tenían que realizar.

Nada saliente hasta Bonneville. Allí llegan todos los corredores juntos y en "fila india", alternando en el mando Archambaud y Leducq, que, aunque en algunos momentos intentan escapar, nada consiguen.

#### Cuesta arriba

Se llega a las 13,20 al pie de Los Arravis. Todo el pelotón se lanza decidido a la escalada, y al mando de él tres franceses: Leducq, Magne y Vietto.

Más tarde Archambaud tira del grupo. Le siguen Magne, Maes, y más retrasados Amberg, Gianello y Romain Maes. Más retrasados marchan Bertoni, tras de él Vervaecke, Vietto, Gianello y Hardiquet. Poco a poco las posiciones se van aclarando. Los hombres de más fácil pedaleo en las escaladas van desperdigando el grupo, y ganan puestos Vervaecke, Bertoni, Vietto y Silver Maes. En los últimos metros de esta montaña el francés René Vietto se impone. Su demarraje final no lo pueden resistir los más cercanos enemigos. Pasa el primero por la cima, donde es aplaudido con entusiasmo. A cuatro segundos de Vietto llega Silver Maes; a once segundos, Archambaud; a veinte, Vervaecke; a veintiseis, Morelli y Lowie; a cincuenta y dos segundos, Ubenhauer; a un minuto, dos hombres que marchan primeros en la clasificación general: Silver Maes y Antonin Magne, que realizan la escalada emparejados. A un minuto ocho segundos, Benoit Faure, Amberg y Gianello; a un minuto treinta y cinco segundos, Danneels y Neuville; a un minuto cuarenta y cinco segundos, Camusso; a dos minutos veinte segundos, Di Pacci; a dos minutos cincuenta segundos, Alvarez; a tres minutos diez segundos, Leducq y Bernard; a tres minutos veinte segundos, Pelissier; a tres minutos veinticinco segundos, Cepeda; a tres minutos treinta segundos, Le Greves; a cuatro minutos diez segundos, Speicher; a cuatro minutos veinte segundos, Merviel; a cuatro minutos cincuenta segundos, Teani; a cinco minutos veinticinco segundos, De Caluwe; a cinco minutos cuarenta y cinco segundos, Cardona; a seis minutos cincuenta segundos, Demetrio, y a siete minutos veinticinco segundos, Bachero y Lapebie.

#### Vietto, desencadenado

Como ya hemos relatado, Vietto se ha colocado en cabeza. Por el descenso el francés se lanza valiente. Pedalea con energía y no deja que nadie le coma el terreno. Archambaud va cerca, y más retrasado Gestri, que sufre una caída. De momento continúa, pero más tarde, ante la imposibilidad física en que se encuentra, se ve obligado al abandono. El grupo seguidor también va fuerte. Lo componen Camusso, Vignoli, Bertoni

y Cloarec. Vervaecke se retrasa por sufrir dos pinchazos. Y más tarde el averiado es Di Pacci, que también debe descender de su máquina para arreglar un pinchazo. Tras éste va García, y más adelante se encuentra a Berry, caído. Por Albertville se llega a los 14,45. El primero en pasar por esta población es Vietto, que lleva una ventaja de un minuto cuarenta segundos a S. Maes y tres minutos treinta segundos a un grupo compuesto por Magne, R. Maes, Speicher,

### Hoy la séptima etapa, con Le Telegraph y el Galibier

Etapa dura. Por los "bultos" que la desfiguran. Por sus alturas reales: El Telegraph y el Galibier.

Se ha fijado para ella el siguiente horario:

Aix-les-Bains (salida), a las 8 de la mañana; Aiguebelle (52 kilómetros), a las 9,55; San Miguel de Moriana (99), a las 11,35; Galibier (2.556 metros de altitud, 134 kilómetros de situación), a las 1,30 de la tarde; Bourg d'Oisans (181 kilómetros), a las 2,35; Grenoble (229 kilómetros), a las 4,20. Siempre hora española.

Es la etapa más dura... hasta llegar a las etapas de los Pirineos, que este año, sobre todo, van a serlo tremendamente.

La salida en Aix-les-Bains se da a una altitud de 244 metros. En pleno paisaje alpino. Se atraviesan 14 kilómetros de buena carretera, hasta Chambéry, pintoresca capital saboyana. Seis kilómetros más tarde se entra en el Valle del Iser y empiezan a acentuarse los desniveles, hasta el punto de que San Miguel de Maurienne está ya a 712 metros de altura sobre el nivel del mar. Se deja la carretera nacional y, por caminos de menos categoría, se abordan las verdaderas escaladas de la jornada. Los 11 primeros kilómetros—tobogán con doce vueltas completas y desnivel máximo de siete por ciento—conducen al llamado col del Telegraph (1.530 metros). Desde la cima se inicia un descenso que dura cinco kilómetros, al cuatro por ciento, y en seguida se aborda la parte más dura de la escalada, con porcentajes que muchas veces pasan del 12 y en no pocas alcanzan el 16; así se llega, ya dentro de lo que es propiamente el Galibier, al punto denominado La Chate (2.000 metros). Y con otra serie de catorce vueltas completas al tobogán, con desniveles más suaves—nueve por ciento—, se llega al Galibier (2.556 metros); 35 kilómetros de ascensión desde San Miguel.

Pasado el famoso túnel—400 metros, resbaladizos, mojados y no pocas veces cubiertos de nieve—, se dan catorce vueltas hacia abajo al tobogán. El desnivel es de 10, 12 y algunas veces del 18 por 100. Y es peligroso recorrido porque abundan las curvas. Después de descender a 1.980 metros, hay una ligerísima ascensión a 2.058 metros, en el llamado col de Lautare, que no es, en realidad, sino una pequeña prolongación del gran ma-

Archambaud, Hardiquet, Moineau, Alvarez y Neuville. Estas posiciones se mantienen algún tiempo; pero en seguida se llega al otro col que hay en esta etapa. La ascensión a La Tarmie la inicia Vietto en cabeza, con una ventaja de un minuto diez segundos sobre S. Maes, su más inmediato seguidor. El francés ha hecho una verdadera exhibición en esta subida. No solamente ha mantenido la distancia con relación a sus enemigos, sino que la ha aumentado. Cuando se empieza la ascensión, aparte de S. Maes, los que más cerca marchan de Vietto son Archambaud, al que lleva una ventaja de tres minutos, y Magne y R. Maes, que están a tres minutos treinta segundos del gran trepador. Sin que nadie le inquiete, sino que, por el contrario, va dejando más alejados a los demás corredores, llega a la cima René Vietto, completamente destacado. El hecho más saliente se ha hecho notar en un corredor español.

Emiliano Alvarez ha ganado varios puestos en los kilómetros de la escalada. El y Prior no han desmerecido de los ases. Bachero, por el contrario, se ha equivocado de multiplicación y no ha podido ascender con la velocidad deseada.

A 2 m. 12 s. del triunfador de la escalada llegan S. Maes, R. Maes, Magne, Archambaud y Morelli; 2 m. 55 s., Neuville; a 3 m. 45 s., Lowie; a 4 m., Alvarez; a 4 m. 10 s., Amberg; a 4 m. 25 s., Thierbach, y a 5 m., Gianello, Vervaecke, Stetler, Le Greves.

En el descenso, la marcha de Vietto es impresionante, y cuando llega al terreno llano mantiene su buena marcha. En algunos momentos marca velocidades que superan los 40 a la hora. Se come los kilómetros. Ya nadie consigue echarle el ojo. Se presenta destacado en Aix-les-Bains, precediendo a un numeroso grupo que se clasifica en el mismo tiempo.—Noti-Sport.

#### Prior, Fayolle y Hardiquet, castigados

AIX-LES-BAINS, 10.—En la quinta etapa, el español Prior, Fayolle y Hardiquet fueron castigados con 1 m. de penalización y 25 francos por marchar en grupo durante el recorrido contra el reloj. Esto no se comprobó hasta el día siguiente de la carrera, y la decisión arbitral se ha comunicado antes de comenzar esta etapa.—Noti-Sport.

cizo y cuya única dificultad consiste en que los 78 metros de ascensión se distribuyen en pocos kilómetros y en que los corredores llegan allí cansadísimos. Descenso hacia el valle. Pendientes al siete por ciento. Por La Grave—1.526 metros y a nueve kilómetros del pico—, la Villa del Delfin, la rampa de Commeres... Desde Bourg d'Oisans la carretera es buena hasta Grenoble, ilustre ciudad del delfinado, a 214 metros de altitud.

#### Historia de la etapa

¡Cuántas peripecias han ocurrido en las laderas del coloso Galibier, el pico más alto de la Vuelta! Sería interminable este trabajo si nos propusiéramos contarlas todas. Empezaremos desde 1930, limitándonos a decir que en 1929, cuando se iba desde Grenoble a Evian, Cardona quedó octavo.

En 1930, en el año en que debutó un equipo español en la Vuelta, se corrió también de Grenoble a Evian. Ganó la etapa Leducq, tardando 13 h. y algo más de media en cubrir los 331 rudísimos kilómetros. Cardona, José y Vicente Trueba, Cepeda y Riera se clasificaron terceros "ex-aequo", en el mismo tiempo que el vencedor.

Nada en 1931, en el que venció Max Bulla. En 1932, nuestro único representante, Vicente Trueba, se clasificó undécimo "ex-aequo", en el tiempo del vencedor.

En 1933 se corrió ya en la misma dirección que ahora se corre. Y Vicente Trueba batió el record de ascensión al Galibier, que estaba en pie, ¡desde 1912, en que lo estableció el gran Cristophe! Ganó la etapa Guerra, recuperando en el descenso lo que había perdido en la escalada. Y Trueba se clasificó "ex-aequo", con Martano y Archambaud, en el octavo puesto, realizando serios progresos en la clasificación general.

Pero no han parado las cosas ahí. Otro español ha tomado el mazo por pedestal gigante: Federico Ezquerro batió el año pasado la marca de su compatriota. Luego, abandonado, sin un español que velara por él, desmoralizado porque un coche le cerró el paso, dejó que Vietto le pasara y ganase retumbantemente la etapa. Ezquerro, sin embargo, se clasificó 4.º; Trueba, 6.º; Cañardo, 25, a 18 minutos del vencedor, y Montero, 27, en el mismo tiempo que Cañardo.

Ezquerro ganó 55 segundos de bonificación y el equipo ibero-suizo se acercó a 5 minutos del alemán y aumentó su ventaja sobre el belga.

El paso por el col del Telegraph se registró así: Ezquerro, a 1 m. 12 s., Vietto; a 3 m., Louviot y S. Maes; a 3,18, Martano; a 3,50, Morelli; a 4,5, Cazzulani; a 5,10, Molinar; a 5,25, Vignoli. Trueba llegó a 6,20.

Por el Galibier: Ezquerro; Vietto, a 55 segundos; Cazzulani, a 3,30; Trueba, que adelantó mucho, a 4,20; S. Maes, a 4,40; Martano, a 4,55; Molinar, a 5,10; Magne, Vervaecke y Vignoli, a 7 minutos; Gotti, a 8,30.

Montero pasó a 17 minutos 35 segundos y Cañardo a 18,33.—Noti Sport.

#### El pequeño ciclismo madrileño

### Evaglio del Río ganó la prueba ciclista de la Deportiva Realidad

El domingo se disputó una carrera ciclista organizada por la Deportiva Realidad, en combinación con el Montepío de Dependientes de Perfumerías y Droguerías. En total, unos sesenta kilómetros, de Madrid a San Agustín y regreso.

La clasificación de la prueba, fué la siguiente:

1, Evaglio del Río, 1 h. 59 m. 5 s.; 2, Manuel del Real, 1 h. 59 m. 5 s.; 3, Vifredo Gague, 1 h. 59 m. 20 s.; 4, Julián del Real, 2 h. 2 m. 39 s.; 5, José Cáceres, 2 h. 7 m. 36 s.; 6, Juan de Casas, 2 horas 10 m. 20 s.; 7, Salvador Alarcón, 2 h. 16 m. 20 s.; 8, José Ramos, 2 h. 17 minutos 35 s.

### Bartali, Bovet y Cecchi formarán el equipo italiano en la Vuelta al País Vasco

ROMA, 10.—La Federación Ciclista Italiana anuncia oficialmente que para tomar parte en la Vuelta al País Vasco que se disputará del 7 al 11 de agosto próximo ha designado en firme a los corredores Bartali, Bovet y Cecchi.

Se sabe que la Federación estudia actualmente la oportunidad de enviar también a dicha prueba a los corredores Martano y Cipriani que se han retirado de la Vuelta a Francia.

#### Anoche, en Barcelona

### El moro Ali venció a Martínez de Alagón

El madrileño Iglesias abandonó ante Santandreu

BARCELONA, 11.—Anoche se celebró en el salón Nuevo Mundo una velada de boxeo, cuyo combate "estelar" corrió a cargo de los pesos plumas Martínez de Alagón y el moro Ali. El combate, durante los primeros asaltos, se desarrolló favorablemente a Martínez, por su mejor pegada. A partir de la mitad de la pelea, Ali reaccionó, y fué ganando ventaja a su contrincante, dando muestras de mejor precisión, que le valió la decisión por puntos.

En el combate de semifondo contendieron Santandreu y el ex campeón de Castilla, Iglesias, que se vió precisado a abandonar en el transcurso del sexto asalto, duramente castigado en el estómago por su adversario. A pesar de todo causó buena impresión, por sus golpes de izquierda, que llegaron con bastante precisión al cuerpo de Santandreu.

En los combates preliminares, Prat abandonó ante Marin, Vázquez venció, a los puntos, a Subietas, y Gil obtuvo la misma decisión ante Minguell II.

### El festival homenaje a Heliodoro Ruiz resultó muy interesante

El domingo, en el campo de Chamartín se efectuó el anunciado festival que en homenaje a don Heliodoro Ruiz Arias dedicaba la Federación Castellana de Lucha.

Los alumnos de las secciones de luchas de la Sociedad Gimnástica Española, Deportiva Ferroviaria, Madrid y Circulo de la Unión Mercantil disputaron varios combates de lucha grecorromana, libre, "catch as catch can", que fueron muy aplaudidos.

En los intermedios de los combates, los infantiles del Madrid, celebraron carre-



ras de 50 y 80 metros y otra de relevos. A continuación se jugó un partido de basket-ball, entre el Círculo de la Unión Mercantil y Madrid F. C. Acto seguido, y en la piscina de Chamartín, se hizo entrega, en medio de una ovación, a don Heliodoro Ruiz Arias del nombramiento de presidente honorario de la Federación Castellana de Luchas.

El presidente, señor Guevara, tras elocuentes palabras de elogio para el homenajeado, le hizo entrega de una magnífica copa de plata que el referido organismo dedica a don Heliodoro por su dilatada y bien orientada labor en pro de la lucha.

El señor Ruiz agradeció emocionado la distinción, haciendo votos por el mayor auge de la Federación.

Después se celebró el reparto de las doce copas y veinte medallas ganadas en el torneo Copa Madrid, organizado con tanto éxito por la Federación Castellana de Lucha.

El señor Ruiz obsequió con un refresco a sus invitados. Fue una fiesta altamente deportiva y simpática.

#### La lista grande

### El Madrid deja en libertad a Lazcano y transferible a Hilario

El Madrid ha publicado sus listas de la situación en que quedan sus jugadores con vistas a la próxima temporada.

Helas aquí: Retenidos: Zamora, Albert, Campos, Ciriaco, Quincoces, Mardones, Quesada, Pedro y Luis Regueiro, Souto, León, Sañudo, Emilín y Diz.

Deja libres a Rodrigo, Gurruchaga, Losada y Lazcano, y ha colocado en situación de transferibles a Bonet, Valle, López, Eugenio e Hilario.

### CARNET

El próximo domingo, día 14 de julio, se celebrará una excursión al Puerto de Navacerrada, en lugar del concurso que se tenía anunciado del kilómetro lanzado. El punto de reunión será en San Antonio de la Florida, a las cuatro de la mañana; el recorrido total de la excursión constará de 124 kilómetros. Llegada a Villalba a las 6,30; margen para puntuar, diez minutos.

## LOS NADADORES VALENCIANOS VENCIERON A LOS PORTUGUESES DEL SPORT ALGES E DAFUNDO

VALENCIA, 10.—Anoche, con gran animación de público, se celebró el match de natación hispanoportugués C. N. Delfin, de Valencia, y Sport Alges e Dafundo, de Lisboa. El resultado de la jornada fué por completo favorable a los nadadores valencianos.

Las diferentes pruebas dieron estos resultados:

63 metros (infantiles), social: 1, López, 1 m. 1 s. 8/10; 2, Hueso, 1 m. 5 segundos 8/10; 3, Aleixandre.

63 metros (libre), internacional: 1, Brotons (Delfin), 41 s. 8/10; 2, Minguez (Delfin), 42 s. 8/10; 3, Monutinho (Alges), 43 s. 1/10.

100 metros (espaldas), internacional: 1, Dos Santos (Alges), 1 m. 22 s. 8/10; 2, Mata (Delfin), 1 m. 25 s. 5/10; 3, López (Delfin).

Mata, en el segundo viraje, estuvo poco afortunado, perdiendo lastimosamente la carrera.

100 metros (libres), social: 1, Sanz, 1 minuto 20 s. 8/10; 2, Pablo, 1 m. 25 segundos 9/10; 3, Gil.

100 metros (brazos), internacional: 1, Serna (Delfin), 1 m. 30 s. 2/10; 2, Belenguer (Delfin), 1 m. 32 s. 4/10; 3, Gonsalves (Alges).

Relevos 5 por 66 (libres), internacional: 1, Delfin (Milian, Bayo, Sanz, Brotons, Minguez, 3 m. 49 s. 6/10); 2, Alges (Azinhaes, Gonsalves, Moutinho, Cardoso, Sacadura, 3 m. 49 s. 8/10).

Fuó una carrera magnífica; la ganaron los valencianos con dificultad. Destacaron mucho Minguez y Brotons, que igualaron y vencieron, respectivamente, a sus rivales, a pesar de salir con más de ocho metros de retraso.

63 metros (libres), señoritas interclubs: 1, Zita Kuschmann (Delfin), 52 s. 8/10; 2, Genoveva Moutinhos (Alges), 1 minuto 9 s. 1/10. A continuación realizaron una exhibición de saltos los valencianos Molins y Brines.

Por último se celebró una prueba de 3 por 3, relevos, internacional, con este resultado:

1, Delfin (Mata, Serna, Brotons, 1 minuto 8 s. 2/10); 2, Alges (Azinhaes, Gonsalves, Moutinho, 1 m. 9 s. 9/10).

El encuentro de water-polo fué ganado

por el equipo portugués. El tanteo final fué de 9-2 a favor de los lusos. La primera parte finalizó con 5-0. En la continuación los valencianos se apuntaron otros cuatro goles y los portugueses consiguieron dos, acabando el partido con 9-2 a favor de los valencianos.

### Ha sido designado el equipo de natación que luchará contra Francia

Y en él sólo se encuentra un castellano: Ruiz Vilar

BARCELONA, 10.—Ha quedado designado el equipo que el próximo sábado, por la noche, representará a España en el match de natación contra Francia.

El equipo de 5 x 50 metros, relevos, estará constituido por Sabata, Sabater, Canela, Puig y Burcet; todos de la Federación Catalana.

El de 4 x 200 lo integrarán Lepage, Carulla y Tairol, de la Federación Catalana, y Valeriano Ruiz Vilar, de la Castellana, único clasificado en las eliminatorias celebradas ayer en la piscina de El Lago, de Madrid, que obtuvo en los 200 metros la marca de 2 m. 39 s.

El equipo de water-polo será el siguiente: Cruells, Gamper, Borrás, Brull, Sabata, Jiménez y Cabrejas.

### El nuevo régimen bancario de Bélgica

BRUSELAS, 10.—El "Monitor Oficial" publica una ordenanza relativa a la intervención del Estado en las instituciones bancarias.

En principio, todas las Empresas bancarias, belgas o extranjeras, que acepten depósitos por un plazo hasta de dos años, quedan sometidas a dicha intervención. El Banco Nacional, el Banco del Congo y algunas otras Instituciones de derecho público quedan exentas de esta medida. Todos los demás Bancos habrán de inscribirse en la Comisión bancaria, la cual está integrada por siete miembros designados por el Gobierno y tiene derecho a ordenar a los Bancos medidas para salvaguardar sus imposiciones. Puede fijar tipos máximos, dar consejos, etc. y tiene el derecho de veto sobre las emisiones de efectos.

Toda fusión queda sometida a la aprobación de la Comisión.

Además, la Comisión fijará la proporción entre el capital de los Bancos y sus depósitos. Los Bancos quedan obligados a someter al Banco Nacional, todos los meses, sus activos y pasivos, y cada año su balance.

Se les prohíbe ejercer, directa o indirectamente, una influencia de cualquier clase sobre los periódicos u otros órganos de la opinión pública. Esta prescripción no se aplica, sin embargo, al comercio regular de anuncios y reclamos.

Sin embargo, la Comisión no tiene derecho alguno de intervención en la gestión de los Bancos privados y en las relaciones entre los Bancos y su clientela.

En el porvenir, los miembros del Comité director de un Banco no podrán pertenecer al mismo tiempo al Consejo de Administración de una Sociedad industrial. Los reglamentos ya en vigor relativos a la protección del ahorro y a la actividad de los Bancos han sido reforzados con la nueva disposición.—Fabra.

### Según el gobernador del Banco de Francia, la suerte del mundo depende de una estrecha cooperación entre Nueva York, Londres y París

PARIS, 10.—En un discurso pronunciado en el American Club, del que era huésped de honor el señor Tannery, gobernador del Banco de Francia, ha declarado especialmente:

"Estamos convencidos de que en la situación actual del país, la devaluación de la moneda sería inicu y vana."

El orador puso a continuación de relieve la utilidad de una estabilización general de la moneda, susceptible de provocar una reanudación de la animación en los negocios, y afirmó:

"La suerte del mundo depende en gran

proporción de una estrecha cooperación financiera entre Nueva York, Londres y París. Deseo creer que esta noción se impondrá bien pronto a todas las inteligencias."—Fabra.

### ¿Tienden a descender los precios de la plata?

WASHINGTON, 10.—El Tesoro se ha negado a confirmar, o siquiera a mentar, la información de Londres, según la cual el Tesoro americano ha empleado el fondo de estabilización para mantener los precios de la plata que estaban amenazados por las fuertes ventas hechas por los especuladores durante los últimos días.

Los técnicos no oficiales sugieren que los Estados Unidos posiblemente compraron plata con el fin de contribuir a la relativa estabilidad del precio y evitar la acusación de que los Estados Unidos habían causado la violenta fluctuación. Según los informes de la Prensa, el Tesoro de los Estados Unidos compró en tres días laborables unos cuarenta millones de onzas de plata a un precio aproximado de 27.500.000 dólares. El "New York Herald Tribune" comenta la reciente situación de la plata diciendo: "El metal blanco estaba próximo a caer por un precipicio, pero fué salvado por los pelos por el benévolo Tesoro de los Estados Unidos."—United Press.

### Constitución del Patronato del Instituto Nacional de Combustibles Líquidos

En la Dirección General de Minas y Combustibles, y bajo la presidencia del director, don José María Martínez Ortega, se constituyó el Patronato del Instituto Nacional de Combustibles Líquidos, creado por decreto de 12 de marzo de 1935. Estuvieron presentes los señores Cardenal, rector de la Universidad Central; don Luis Bermejo, profesor de Química orgánica en la misma; el diputado a Cortes por Oviedo comandante de Artillería y doctor en Ciencias químicas señor Ladreda; Suárez Inclán, ingeniero de Minas; señor Capmany, secretario general de Industria; señor Gamboa, jefe de la Sección de Combustibles, y señor Sampedro Querejeta, secretario del Instituto.

El director general saludó en nombre del ministro, que no pudo asistir por ocupaciones urgentes, a todo el Patronato, informando a éste del proceso seguido para su constitución. El Patronato, agradecido, hizo presente su ofrecimiento y salutación al señor ministro.

El señor Bermejo leyó una Memoria sobre programa de trabajo a desarrollar inmediatamente por el Instituto, aprovechando los ofrecimientos hechos de personal y laboratorios por las Escuelas de Minas e Industriales, Universidad Central y de Oviedo y laboratorios del Cuerpo de Artillería, todos los cuales se han ofrecido patrióticamente y desinteresadamente a cooperar a los estudios propuestos por el Instituto en tanto éste no cuente con los recursos precisos para funcionar independientemente.

Para ocuparse de los trabajos de organización fué designado un Comité, formado por los señores Bermejo, Suárez Inclán, Capmany, Artigas y Gamboa.

### A nuestros suscriptores

Como en años anteriores, serviremos en éste, sin aumento de precio, las suscripciones de nuestros abonados que trasladen su residencia a cualquier población de España durante la temporada de verano.

Para tener opción a esta ventaja será condición indispensable que, al solicitarla, abonen por anticipado el importe de un trimestre, O SEA, DIEZ PESETAS CINCUENTA CENTIMOS, si no lo tuvieran ya satisfecho.

Sin llenar este requisito no serviremos ningún traslado a provincias. Los que vayan a residir al extranjero abonarán, además, el importe del franqueo correspondiente.

## BIBLIOGRAFIA

Diccionario Francés-Español y Español-Francés de Rafael Reyes. Indispensable por lo completo para exámenes de septiembre ingreso en Universidades

LA FARSA ha publicado  
**SEIS MESES Y UN DIA**

### Motoristas, Carteros, Asalto, Carabineros, Guardia Civil, Guardas Forestales

Para ingresar en dichos Cuerpos adquieren las "Contestaciones" del "INSTITUTO REUS". Preciados, 23, MADRID. Regalamos prospectos

## REGALAMOS ESTE DICCIONARIO (1935)

por cada lote de 12,25 (gastos incluidos)

Detalle de los lotes:

LOTE I.—Literatura.—Armando Palacio Valdés, "La aldea perdida"; Alberto Insúa, "El negro que tenía el alma blanca"; Concha Espina, "Simientes"; Fernández Ardavín, "La dama del armiño"; Torres, "Laboremus"; Rosney, "Velloco de oro"; Musset, "Mimi Pinson"; Fossati, "La mentira de Pietro"; Lord Wyron, "El pirata"; Antonio Fossati, "Melenita".

LOTE II.—Lote para librepensadores.—Schopenhauer, "El fundamento de la moral"; Viardot, "Apología de un incrédulo"; Béraud, "Existencia de Dios?"; Denoy, "Descendamos del mono?"; Parny, "Retrato de la Compañía llamada de Jesús"; Michels, "Amor y castidad"; Lucenay, "Temas sexuales"; Thulie, "Las estériles adoradas"; Zola, "Estudios críticos".

LOTE III.—Trece libros políticos y sociales.—Araquistain, "España en el crisol"; Barriobero, "El lujo"; Korolenko, "En Siberia"; Anselmo Lorenzo, "Via libre"; Mirbeau, "La guerra"; Idem, "El alma rusa"; Stehdal, "Féder"; Dostoievski, "Corazones sencillos". Cinco tomos de monografías de la Biblioteca del Militante.

LOTE IV.—Lote de propaganda formado por 25 libros, muchos de los cuales marcan cinco pesetas.—Este lote lo forman 25 libros de asuntos diversos, aventuras, novelas, manuales prácticos, libros para señoritas, etc., con un total de más de 3.000 páginas.

Regalamos por cada lote el "Diccionario Iter" (1935), encuadernado, con 30.000 palabras y 512 páginas. Comprando mínimo de dos lotes regalamos el "Gran Diccionario Rancés" (marzo 1935), encuadernación de lujo, con 774 páginas del tamaño 17 x 12 cm., con 60.000 palabras y más de 800 grabados.

IMPORTANTE.—Si usted posee un diccionario y no desea éste, le regalaremos en su lugar por cada lote una obra de Dumas, edición de gran tamaño a todo lujo. Estos lotes llegan a sus manos por correo, en paquetes certificados, a cuya recepción usted abonará al cartero las 12,25 pesetas, sin ninguna otra clase de gasto. Pida en seguida estos lotes a

COMERCIALES REUNIDAS (departamento librería) - Apartado 293 - Barcelona



## SI PADECE USTED DE LA ORINA, RIÑONES O VEJIGA

tome HERBORINA-BOFILL y curará rápidamente todas sus molestias. Evita sondajes y operaciones. Venta en centros de específicos y farmacias  
Concesionarios: PRODUCTOS SANITARIOS DE LEVANTE — VALENCIA

### CALDERAS BABCOCK 130 HP.

Vendo dos iguales, seminuevas, de 130 metros cuadrados superficie, calefacción cada una para trabajar a 18 atmósferas

RICARDO F. GOMEZ — RONDA ATOCHA, 39

### TISANA DE ANETO HACE MILAGROS

porque conserva y devuelve la salud hasta a los que se creían incurables. Si padece de los Riñones o del Hígado; si tiene Reuma, Gota, Ciática, Arterioesclerosis, Obesidad, Albúmina, Mal de Piedra, aun en su período más crónico, tome Tisana de Aneto y se curará. Recuerde que ÚNICAMENTE TISANA DE ANETO hace estos MILAGROS. En farmacias o mande giro pesetas 6,60 a

FARMACIA SERENTILL — Salmerón, 193 — Barcelona



**¡GRATIS!**

Le obsequiaremos a usted con un lujoso **ESTUCHE DE MANICURA**, con piezas de buena calidad, sin hacer ningún desembolso de su parte. Mándenos su nombre y dirección a

**CASA MIRET — Sec. 2.**  
Apartado 127 - Barcelona

## HERNIADO

NO LLEVE MAS SU BRAGUERO

si ve que las pelotas aplastan sus hernias, pues llevará sin saber dos peligros: aumento progresivo de la hernia y el de estrangulación.

Puede evitar estos peligros con el mundial Vendaje **SUPER NEO-BARRERE SIN PALAS NI ACEROS**

CASA SOBRINO — INFANTAS, 7 — MADRID

El auxiliar técnico estará con dichos Vendajes en las siguientes poblaciones:

MALAGA, 14 julio, Plaza del Siglo, Ortopedia Sr. Green.  
GRANADA, día 16, Plaza San Gil, 10, farmacia.  
ALMERIA, día 17, Hotel Continental.  
LINARES, día 18, Hotel Cervantes.  
JAEN, día 19, Hotel Comercio.  
MARTOS, día 20, Hotel Victoria.  
LUCENA, día 21, Hotel Juanito.  
PUENTE GENIL, día 22, Hotel España.  
MONTILLA, día 23, Hotel Comercio.  
CORDOBA, día 24, Hotel Victoria.  
MONTORO, día 25, Hotel Miguel Juncal.  
ALBACETE, día 26, Gran Hotel.

## COLA DRAGON

Pintura en polvo, en blanco y 21 colores, que, mezclados con agua fría, permite obtener una pintura al temple, en el momento, de admirable resultado. Con un kilo se pinta una habitación de dos camas. Uselo y se convencerá. No lo admita más que en paquetes precintados, pues malos comerciantes que no lo tienen recomiendan otros productos que no son **COLA DRAGON**, ni sus resultados pueden compararse. Precio del paquete de kilo, 1,50. Venta: en Droguería Juan de la Serna, Santa Isabel, 18; Droguería Sotorrio, Serrano, 88; Alfredo Aleix, Prado, 15. Droguerías y PRODUCTOS **DRAGON — GIRON**



**RELOJ DE PULSERA**

**PESETAS 12,50**  
**¡4 REGALOS!**

Enviamos por correo, contra reembolso: Un reloj de pulsera, níquel cromado, fabric. suiza, cristal irrompible, marcha exacta, garantizada por 5 años. Regalamos por cada pedido: 1) Una pulsera de cuero para el reloj. 2) Una cadenita dorada. 3) Una cruz de piedrecitas para la cadena. 4) Una sortija de caballero, para sello, de oro americano, c con piedras, para señora.

Devolvemos el dinero caso de no gustar. Pedidos: **RELOJES "METEOR".** Pelayo, 1 — BARCELONA.

### BOMBAS CENTRIFUGAS

de ocasión, dos iguales, montadas sobre bancada y con poleas para unos 4.000 litros minuto

RICARDO F. GOMEZ  
Ronda Atocha, 39 - Madrid

### PERSIANAS

a 1,50 pesetas el m. Presupuestos gratis. — **SERRA.** Fuentes, 5 — Teléf. 14532.

### ¡Baules, maletas!

Bolsillos, vendemos, regalamos a cualquier precio. Caballero de Gracia, 36.

**GRATIS**

Envío reservadamente catálogo de los Irrompibles **PRESERVATIVOS** que vende Ortopedia Inglesa, Victoria, 3, Madrid (12)

### COMPRO

usados tornos, limadoras, fresadoras, talleres. **SILVA — RELATORES, 4**

### LA RADIO AL DIA

PROGRAMAS PARA EL JUEVES 11 JULIO 1935

MADRID. EAJ 7. 274 m., 3 kw., 1.095 kiloc. — 8,00: Diario hablado de Unión Radio "La Palabra". — Información de todo el mundo. — Dos emisiones de treinta minutos: a las 8,00 y 8,30. — 9,00: Informaciones diversas de Unión Radio. — Cotizaciones de Bolsa. — Gacetas. — Calendario astronómico. Santoral. — Bolsa de Trabajo. — Programas del día. — 9,30: Fin de la emisión. 13,00: Campanadas de Gobernación. — Señales horarias. Boletín meteorológico. "El cock-tail" del día, por Perico Chicote. — Música variada. — 13,30: Sexteto de Unión Radio: "Rosita de mayo" (pasodoble), Kepler Lais; "Rosas de España" (vals), Francisco Sanna; "Canto de los remeros del Volga", Glazounoff; "Werther" (selección), Massenet. — 14,00: Cartelera. — Cambios de moneda extranjera. — Música variada. — 14,30: Sexteto de Unión Radio: "La arlesiana" (segunda suite), Bizet; a) Pastoral, b) Intermedio, c) Minuetto, d) Farandola. — 15,00: "La Palabra". — Diario hablado de Unión Radio. — Noticias de todo el mundo recibidas hasta las 14,50. — Música variada. — 15,30: Sexteto de Unión Radio: "El caserío" (fantasía), Guridi; "Orfeo" (minuetto), Gluck; "Los naranjales" (preludio), Balaguer. 15,50: Eventualmente, noticias de última hora. 16,00: Fin de la emisión. — 17,00: Campanadas de Gobernación. — Música ligera. — 17,30: "Guía del viajero". — Continuación de la música ligera. — 18,00: Relación nuevos socios de la Unión de Radioyentes. — Reportajes retrospectivos, por José Francés: "Residencias histórico-galantes: La

## IMPOTENTES

RAPIDAMENTE volverá vuestro vigor tomando **HERCULINA**  
VENTA: Madrid: Gayoso, Borrell, Collazo. Barcelona: Segalá, Cruz, Esp. Pelayo. Valencia: Camiré, Dillan, Muñozabal. San Sebastián: Vidaur.

Gratis!

INTERESANTE FOLLETO  
PÍDALO A  
Apartado 5256, Barcelona



## 1.000 MAQUINAS

PARA ESCRIBIR

De todas las marcas, de todos los precios, nuevas y de ocasión. Ventas al contado y alquiler. Máquinas desde 75 ptas. Máquinas de ocasión, garantizadas, a 300, 400 y 500 ptas. Máquinas nuevas de las marcas más acreditadas, a 600 ptas. Lo sabe todo el mundo: vendemos muchas máquinas porque tenemos mucho donde elegir y las damos muy baratas. Además, a nuestros clientes en todo tiempo les cambiamos la máquina por otra o se la volvemos a comprar. Máquinas sumadoras, calculadoras y multicopistas, nuevas y de ocasión, a precios muy económicos. Cintas, a 3 ptas. Papel carbón, a 8 ptas. caja. Se remiten por correo a reembolso, aumentando el franqueo

## ENRIQUE LOPEZ

PUERTA DEL SOL, 6

MADRID



## PEDISAN

**EL PEDICURO DEL HOGAR**  
Higiénico y curativo de

## PIES

sensibles, doloridos, cansados, ardientes, sudorosos, hinchados, con durezas, callosidades y sabañones

No encontrará nada mejor que un baño con

## PEDISAN

VENTA: FARMACIAS, DROGUERIAS Y PERFUMERIAS

Las esquelas mortuorias se reciben hasta las dos de la mañana en la Administración de **AHORA**

Paseo de San Vicente, 18  
Teléfono 18340

Precio de este tamaño

## 50 pesetas

Casita del Labrador, en Aranjuez. — 18,30: Cotizaciones de Bolsa. — "La Palabra". — Diario hablado de Unión Radio. — Información de todo el mundo. — Noticias recibidas hasta las 18,20. — Jueves infantiles de Unión Radio (sesión dedicada a los pequeños radioyentes). — Un cuento breve, por Antonio rroble, — Actuación de "Amiguitos de Unión Radio". — Sorteo de juguetes entre los niños radioyentes. — 20,15: "La Palabra". Diario hablado de Unión Radio. — Noticias recibidas hasta las 20,00. — Ciclo de charlas ciudadanas, por los señores gestores del Ayuntamiento de Madrid. 21,00: Concierto por el Sexteto de Unión Radio: "El algaucil Rebollado" (fantasía), Sorozábal; "Canzonetta", Filippucci; "La Gioconda" (danza de las horas), Ponchielli; "Reve de Tzigane" (czardas), Gastón Delille. — 21,30: Recital de canto, por Josefina Heredia (mezzosoprano): "Carmen", Bizet; "Serenata", Schubert; "Los claveles", Serrano; "Los de Aragón", Serrano; "Jota", Falla. — 22,00: Campanadas de Gobernación. 22,05: "La Palabra". — Diario hablado de Unión Radio. — Información de todo el mundo. Noticias recibidas hasta las 21,45. — 22,30: Transmisión del concierto que ejecutará en el paseo de Rosales la Banda Municipal de Madrid, dirigida por el maestro Martín Domingo. — En el intermedio: Información deportiva y cinematográfica. — 23,45: "La Palabra". — Diario hablado de Unión Radio. — Resumen de noticias de todo el mundo. — Última hora. — Noticias recibidas hasta las 23,30. — 24,00: Campanadas de Gobernación. — Cierre de la estación.

BARCELONA. 795 kiloc., 377,4 m. — 7,15: Primera edición de "La Palabra". — Diario hablado de Radio Barcelona. — Discos. — 8,00: Campanadas horarias de la Catedral. — Lección de gimnasia radiada a cargo de la Federación de Gimnástica. — 8,20: Segunda edición de "La Palabra". — Diario hablado de Radio Barcelona. — Discos. — 9,00: Campanadas horarias de la Catedral. — Notas necrológicas facilitadas por "La Veu de Catalunya". — 11,00: Campanadas horarias de la Catedral. — Servicio meteorológico de la Generalidad de Cataluña. — 12,00: Campanadas horarias de la Catedral. — Sección femenina. Música selecta en discos. — 12,30: "Plato del día", del Restaurant Tivoli. — Continuación del programa de discos. — 13,00: Carnet de "La Veu de Catalunya". — 13,05: "Cock-tail" de hoy, del Restaurant Brasserie Tivoli. — 13,30: Información teatral y cartelera. — Información de Barcelona. Actualidades teatrales y musicales. — 14,30: Boletín Oficial de la Generalidad de Cataluña. — Sumario del número publicado hoy. — "El fet del día", por Juan Alavedra. — Continuación de las actualidades. — Bolsa de Trabajo de EAJ 1.



# INFORMACION TEATRAL

## Una representación de "Fuenteovejuna" en el pueblo del mismo nombre

Han regresado de su rápida excursión al pueblo de Fuenteovejuna los señores Rivas Cherif, asesor literario y artístico de la compañía del Español; Ortín, gerente de la Empresa Xirgu-Borrás, y Burman, el gran escenógrafo, después de ultimar los detalles de la representación, verdaderamente extraordinaria, de la famosa comedia de Lope, que inmortalizó literariamente su nombre legendario, y que ha constituido el acontecimiento de la temporada.

Margarita Xirgu y Enrique Borrás, con toda su compañía, más un lucidísimo acompañamiento de doscientos figurantes, representarán "Fuenteovejuna" en la plaza del célebre pueblo de la sierra de Córdoba en la noche del domingo 25 de agosto, conmemorando así por manera ejemplar el III Centenario de la muerte del Fénix de los Ingenios.

Los señores Rivas Cherif, Burman y Ortín fueron recibidos y agasajados por don Jorge Rodríguez, alcalde de la villa; el concejal señor Burón, a quien corresponde gran parte en el éxito de la proyectada función; el secretario y la Comisión de Festejos en pleno. Luego de determinar el lugar de la representación en tres escenarios simultáneos al pie del edificio del Ayuntamiento, utilizando las rampas naturales y escalerillas de acceso habitual, así como de precisar la instalación de los proyectores para la más adecuada iluminación dramática del espectáculo, regresaron los expedicionarios a Madrid, donde es casi seguro que los admirables intérpretes de "Fuenteovejuna", accediendo a la petición del Centro de Educación Popular, representarán en la plaza de toros, un sábado del mes de agosto, a precios asequibles a las clases más populares, el drama inmortal.

## Sociedad Española del Derecho de Ejecución

Recibimos las siguientes convocatorias: "La Sociedad Española del Derecho de Ejecución, con arreglo a sus Estatutos vigentes, y solicitada por los delegados de grupo de los socios aspirantes, herederos y propietarios, convoca a una reunión previa que se celebrará el próximo miércoles, día 17, a las cuatro de la tarde, en el domicilio social, plaza de Cánovas, 4, segundo izquierda, con objeto de dar instrucciones a dichos delegados para la Junta general extraordinaria del día 20, rogando encarecidamente la asistencia o adhesión a los convocados."

"Esta misma Sociedad pone en conocimiento de todos los socios numerarios y supernumerarios que se celebrará Junta general extraordinaria el próximo sábado día 20 de los corrientes, a las cuatro de la tarde, en el domicilio social de la Sociedad Española de Autores Liricos, calle de San Lorenzo, 11."

## LA FARSA ha publicado LA CASA DEL OLVIDO

Ejemplar: 50 céntimos

## Cock-tail



El de hoy

### A D A N COCKTAIL

Prepárese en cocktail: Unos pedacitos de hielo picado, unas gotas de naranja, unas gotas de Angostura bitters, unas gotas de anís. Termínese de llenar la copa de absinthe. Agítese muy bien y sirvase en copa de cocktail.

Pedro CHICOTE

## GACETILLAS

"MORENA CLARA", EN RIALTO.—No deje usted de ver el mayor éxito de la compañía Martí-Pierrá. Genial creación de Amparito Martí. Butaca, dos pesetas; principal, una.

COMEDIA.—Compañía de Revistas de Gran Espectáculo. Diariamente, tarde y noche, "Los maridos de Lidia". Lo más divertido. Lo más fastuoso. Las mejores y más bellas "vedettes". Teatro refrigerado.

## CARTELERA MADRILEÑA

COMEDIA.—(Compañía revistas de gran espectáculo.) 6,45 y 10,45, Los maridos de Lidia (la más fastuosa presentación; teatro refrigerado).

RIALTO.—(Teléfono 21370. Compañía Martí-Pierrá.) 6,45 y 10,45, grandioso éxito de Morena clara (genial creación de Amparito Martí; butaca, dos pesetas; principal, una).

PROGRESO.—6,45 y 10,45, A mí me gusta así y el potro indomable (butaca, una peseta).

IDEAL.—(Compañía Sagi-Vela.) 6,45, Katuska (por Panadés y Sagi-Vela). 10,45, La del manojito de rosas.

TEATRO DE VERANO IRIS.—(Avenida Dato, 30. Teléfono 24993.) A las 7, El santo de la Isidra. 8,15, Los cadetes de la reina. 10,45, "reprise" de La viejecita y La Revoltosa.

COLISEVM.—(El teatro de temperatura más agradable.) 6,45 y 10,45, el fantástico espectáculo moderno ¡Hip! ¡Hip! ¡Hurra! (124 y 125 representaciones del éxito más grande; doce últimos días a precios populares; todas las butacas, a 3 pesetas; sillones, 2 pesetas; principal, 1 peseta). Todo Madrid al Colisevm a ver el mejor espectáculo.

VICTORIA.—(Tel. 13458. Excelente temperatura; techo desmontable.) 7 y 11, La mujer que se vendió (por Heredia-Asquerino; 53 representaciones a teatro lleno).

ALCAZAR.—(Compañía Casimiro Orta.) 7 y 11 (populares, dos pesetas butaca). Más bueno que el pan (de Ramos de Castro y Carreño).

MARAVILLAS.—(Comedias, Lupe Rivas-Cacho.) 6,30 y 10,45, debut: La tonta del bote y gran fin de fiesta. (Butaca, 1,50.)

CHUECA.—(Cía. Teatro Lara.) 6,45, Para mal, el mío (de los Quintero). 10,45, Para ti es el mundo (de Arniches; butaca, 1,50.)

FUENCARRAL.—6,45 y 10,45, Despedida del actual programa de variedades: Ramper, Estrellita Castro, D'Anselmi, Orquesta Iberia y otras atracciones. Noche, beneficio del genial Ramper, con la colaboración de Claudia Jonescu, Conchita Panadés, La Yankee, Conchita Leonardo. Los tres diamantes negros, interpretándose los tres cuadros de mayor éxito de la revista del maestro Guerrero; ¡Hip! ¡Hip! ¡Hurra!

TEATRO LEGAZPI.—(Teléf. 71390.) A las 7, Chateaux Margaux y La reina mora; a las 10,45, La del manojito de rosas. Precios populares. Local muy fresco.

PAVON.—Mañana, 10,45, debut de la gran compañía argentina de sainetes, y fin de fiesta. Espectáculo único. Butaca, 1,50; principal, 0,75.

LATINA.—(Compañía Teatro del Pueblo; butaca, 1,50.) 7 y 11, ¡Aquí manda Narváez! (de Balbontin; formidable éxito).

AVENIDA.—6,45 y 10,45, Fascinación. (Butaca, 1,50.)

ACTUALIDADES.—(Refrigerado. 11 mañana a 1,30 madrugada, continua; butaca, una peseta.) Gran semana del deporte (selección Paramount). Proyectiles humanos. Para llegar a campeón. Panace. Animales amaestrados. Alrededor del calendario deportivo. Equilibrio. La mujer moderna. Los perros. Noticias comentadas en español.

BARCELO.—6,45 (salón), 10,45 (terrace), ¿Qué hay, Nellie? (cómica, policaca, sentimental).

CARRETAS.—(La temperatura más deliciosa de Madrid. Sección continua, una peseta. Inventos de Betty Boop. Más difícil todavía (Pamplinas). Actualidades Paramount (riguroso estreno). El rey de los gitanos (en español).

METROPOLITANO.—6,45 y 10,45, La calle 42.

UN ÉXITO VERDAD.—"LA MUJER QUE SE VENDIÓ". TEATRO VICTORIA.

LOS LLENOS DEL COLISEVM PARA VER, A PRECIOS POPULARES, "¡HIP! ¡HIP! ¡HURRA!" es algo imponente. Tarde y noche, durante los doce últimos días de temporada, podrá ver todo Madrid el mejor espectáculo de España. Todas las butacas a 3 pesetas.

SALON DEL CINEMA EUROPA.—El próximo sábado hará su presentación la compañía de comedia de Ricardo Lahoz, de la que es primera actriz Ena Gedeño, con el estreno de la obra "Los bárbaros".

CAPITOL.—(Tel. 22229.) Una gran película, una atmósfera fresca. 6,30 y 10,30, El pan nuestro de cada día (la obra maestra de King Vidor).

TIVOLL.—A las 6,45 (butaca, una peseta). A las 10,45 (terrace), Yo, de día; tú, de noche (por Willy Frisch).

ROYALTY.—(Tel. 34458.) 6,45 y 10,45, Tarzán y su compañera (enorme éxito; todas las localidades, una peseta).

CINE SAVOY.—(Guzmán Bueno, 15. Teléfono 46365.) Continua desde las 5: Revista Paramount. Una cómica. Un dibujo. Aquí hay gato encerrado (Ralegh-Arthur-Robert; Lizz-Holzschah). Precio único, 0,75.

SAN MIGUEL.—10,45 (terrace), Rosas del Sur.

MADRID-PARIS.—(Refrigerado; único en España con proyección gigante.) Continua desde 11 mañana. Gran éxito: 365 noches en Hollywood (divertida comedia musical, por Alice Faye).

FIGARO.—(Refrigerado. Tel. 23741.) 6,45 y 10,45, El que a hierro mata (Tom Tyler) y El misterio del castillo Terocky (film policíaco).

CINE MADRID.—6 (continua; butaca, 1,00 peseta), Canción de cuna y Una hora contigo.

PANORAMA.—(Continua, de 11 mañana a 1 madrugada; butaca, una peseta.) Revista Paramount, Chiquilla revoltosa, El soldado de plomo, Nayita, capullo del Japón y La cucaracha.

CINE TETUAN.—8 y 10,45 (fémica), Chuchito el Roto (en español).

PLEYEL CINEMA.—(Refrigerado.) Continua desde las 4,15: Marinero en tierra ("Bocazas") y Hombres en blanco (magníficamente realizada por Clark Gable, Myrna Loy; butaca, una peseta).

CINE ELCANO.—(Teléfono 77206.) A las 6,45 y 10,45, Melodía de arrabal (hablada en español, por el malogrado artista Carlos Gardel).

CINEMA CHAMBERL.—(Precios de verano.) A las 7 y 10,45, Veinte millones de enamoradas (por Pat O'Brien). Cambio de programa, lunes, miércoles y viernes).

SAN CARLOS.—(Refrigerado, clima de playa.) A las 6,45 y 10,45, Un secuestro sensacional (basado en el rapto del hijo de Linbergh).

BELLAS ARTES.—Continua de 5 a 1: Países Bajos. Carreras de Irlanda (dibujos). Noticiario Fox: Congreso Eucarístico en Praga. Gran Premio Peña Rhin en Barcelona. Modas en la playa. Recomendaciones al Ejército español.

CINE VELUSSIA.—(Refrigerado. Temperatura de la sala, 20°) Sesión continua. Soy un fugitivo (por Paul Muni y Glenda Farrell). Butaca, una peseta.

CINE DELICIAS.—6,30 y 10,30 (precios de verano, programa doble), Diplomacia femenina (Kay Francys) y Los crímenes del Museo.

CINE GENOVA.—(Tel. 34373.) 6,30 y 10,30. (Programa doble, y butacas y sillones, una peseta.) Chester Morris, en el gran film En la gloria, y John Barrymore, en El abogado.

JARDIN DE PROYECCIONES.—8,15, sillones, 0,60; butacas, 0,80. 10,45, sillones, 1; butacas, 1,50. Una aventura nupcial (con Kate de Nagy y Lucien Baroux).

PROYECCIONES (salón).—Precio único, una peseta. 6,50 y 10,50, Maria Luisa de Austria (por Willy Forts). Próximo lunes, Sucedió una noche (con Claudette Colbert y Clark Gable).

TRIANON.—(Magdalena, 28.) Patio andaluz. Cuadro flamenco.

VISITAD EXPOSICION Permanente de la Construcción. Carrera San Jerónimo, 32. Entrada gratis.

FRONTON MADRID.—Todos los días, tarde y noche, grandes partidos a raqueta por señoras.

## De El Ferrol irán el domingo a La Coruña nutridas representaciones para asistir a la Asamblea de agricultores

EL FERROL, 10.—Reunidas las sociedades agrarias comarcales, acordaron que vayan el domingo próximo a La Coruña, nutridas representaciones para asistir a la magna asamblea de agricultores organizada por el partido agrario español, para pedir al Gobierno mejoras en la agricultura de esta zona.

## Los sepultureros de Bilbao estuvieron ayer en huelga forzosa

BILBAO, 10.—El alcalde gubernativo ha manifestado a los periodistas que durante el día de hoy no se ha verificado ninguna inhumación en el Cementerio Municipal de Vista Alegre. Se trata de un caso extraordinariamente curioso, no recordándose otro día durante el cual haya ocurrido esto.

Dice el alcalde que esto demuestra que el clima de Bilbao es bueno, contradiciendo la afirmación hecha alguna vez de que era de poca salubridad.

## La festividad de San Cristóbal en Barcelona

BARCELONA, 10.—En la típica calle de Regonin, donde existe la antigua capilla de San Cristóbal, se celebraron durante el día de hoy varios actos en honor del santo y la tradicional bendición de automóviles. La fiesta resultó muy brillante y animada, al igual que en años anteriores. El Montepío de San Cristóbal celebró solemnemente la festividad de su Patrón, obsequiando por la tarde a los ancianos recogidos en la Casa de Beneficencia con un paseo en automóvil.

## Conflicto de jurisdicciones en la causa por asesinato de Carmen Ros, en Barcelona

BARCELONA, 10.—El Juzgado número 5, que instruye sumario con motivo de la muerte de la joven Carmen Ros, ha enviado una enérgica comunicación al jefe superior de Policía, quejándose de la actuación de la Policía en este asunto y recordándole que es la autoridad judicial la que ha de ordenar toda clase de detenciones y recibir declaración a los detenidos.

Según nuestras noticias, se añade en la comunicación que, desde el día en que se cometió el crimen, no ha vuelto el Juzgado a actuar en el asunto, a pesar de ser a él exclusivamente a quien corresponde la instrucción de las diligencias.

## Persiste el conflicto de vendedores en los mercados de Valencia

VALENCIA, 10.—Continúa sin solucionar el conflicto producido por la sociedad de vendedores y los asentadores de abastos.

Esta mañana han ocurrido escenas de violencia en los mercados de la capital, donde los vendedores han pisoteado frutas y hortalizas, haciendo intervenir a los guardias de Asalto.

El alcalde continúa preocupándose del conflicto, sin hallar la solución. Para encontrarla, ha reunido a los vendedores y a los asentadores, con resultado negativo. Esta tarde se reunirán en el Ayuntamiento para ver de encontrar la solución, presidiendo el presidente de la Comisión de mercados y el administrador.

## Hallazgo de explosivos en un olivar

HUELVA, 10.—En un olivar de El Cerro se han encontrado cartuchos de dinamita de gran tamaño, cápsulas, mecha y otras materias explosivas. La Guardia civil busca a los autores de la ocultación.

Apartado de ESTAMPA y AHORA: 8094

Ayuntamiento de Madrid



# INFORMACION ECONOMICA

## "LA PAR" DE LOS BONOS ORO A LOS EFECTOS DEL REEMBOLSO

**Se calculará sobre la base de la bonificación que tenga el oro en las liquidaciones de los derechos de Aduana**

Entre los múltiples comentarios y objeciones que durante los últimos días se han venido haciendo con motivo de la proyectada y, al parecer, próxima operación de conversión de bonos oro, uno de los problemas que se exteriorizaba con más facilidad y también con más facilidad ganaba adeptos, era éste relacionado con la fijación del cambio de la par de los bonos oro llegado el momento del reembolso. El público quería saber qué base iba a tomar el señor ministro de Hacienda para calcular el valor en pesetas plata de un título de "bonos oro" al cambio de la par. Y en el fragor de la discusión no se ponía de acuerdo sobre si el Ministerio de Hacienda construiría sus cálculos sobre la base de la cotización del franco suizo o partiría para realizar el cálculo de la bonificación que el oro tiene en las liquidaciones de los derechos de Aduana. Como siempre, había partidarios y defensores para los dos procedimientos y en algún momento llegaron incluso a predominar los que se inclinaban por el primero: el que señalaba al suizo como base del cálculo de referencia.

Ayer, sin embargo, el "árbitro supremo", que en este caso no es otro que el propio ministro de Hacienda, dirimió la contienda, diciendo a preguntas de un informador, que había vivido el peloteo a que había dado lugar la cuestión, que el reembolso de los Bonos se verificará al cambio que el Ministerio de Hacienda tenga fijado, en el momento que esta operación se efectúe, para el pago de los derechos de Aduana que no sean satisfechos en oro.

Ya está todo en claro. Todo lo referente a este punto concreto, queremos decir.

Pues se nos figura que puestos a preguntar no faltarían elementos que pudiesen aclaraciones y más aclaraciones. Aún no está digerido del todo el célebre proyecto de ley.

## Bolsa de Madrid

### Notas de la sesión

Para abrir boca llegan al mercado unos cambios bajos y deprimentes de Barcelona—precios topes para Ferrocarriles, 617 para Explosivos y 304,25 para Minas del Rif—, y, como es natural, no son éstas las mejores referencias para ponerse decididamente a cotizar, y mucho menos a cotizar con entusiasmo.

Lejos de ello, los negocios se reducen a su más mínima expresión, y puede decirse, sin rodeos ni eufemismos, que el grupo industrial apenas si logra formar los clásicos corrillos, lo cual ya es un índice bastante expresivo de lo que fué la sesión. Y no sólo es en industriales donde opera a sus anchas el abandono y la desilusión, pues también en algunos sectores de renta fija, como las obligaciones ferroviarias, se ven atenazadas por este ambiente decaído y deslabazado, sin dejar, desde luego, en el saco del olvido a los bonos oro, que, no obstante abrir a 238, por 237,50, operan luego a 237,50, y, finalmente, a 237, cambio para el que más bien quedaba papel.

Lo único que logra operar con cierto desembarazo son los fondos del Estado, en los que parece busca abrigo el dinero cuando, como en los momentos actuales, se produce o amenaza el chaparrón.

Una jornada más, en suma, dominada por una desorientación grande; pero desorientación que al final se traduce en un evidente malestar, del que, como decimos, sólo logran salvarse los títulos del Estado y alguna que otra especialidad suelta del sector industrial.

Los Ferrocarriles se mantienen por encima de los precios que envía Barcelona; pero así y todo, el interés que despertaban es tan escaso, que figuran, desde luego, y figuran por derecho propio, entre los valores que no logran formar el corrillo acostumbrado. Los Alicantes operan a 186; pero queda papel al cierre, y en lo que afecta a Nortes, oficial-

mente no se operan, aunque el cambio nominal era el de 242, más bien oferta. El dinero se mantenía un poco distanciado.

No son menos, en este aspecto, los Explosivos. De Barcelona venían, como hemos dicho, a 617, y aunque aquí, en nuestro mercado, los espíritus estaban algo más entonados, es lo cierto que no pasaban a primera hora de 619, por 621 a la liquidación, para luego cerrar operaciones—y restaba oferta—a 620. La posición de contado en los momentos iniciales de la sesión era 618, dinero.

Tampoco mantienen los cambios anteriores las Minas del Rif. Y las portadoras se tanteaban solamente entre 305 y 307, dinero y papel, respectivamente.

Las Telefónicas preferentes quedaban a 112, y las ordinarias, en un ambiente sostenido, a 115. El Metro sale cotizado a 128, con papel a la vista, y para Tranvías las operaciones se hacen a base de 108,50 a la liquidación, cambio para el que seguían insistiendo los tomadores.

Del correo eléctrico, la H. Española cotiza a 189; las Cooperativas estaban solicitadas a 163, y los Alberches se tanteaban entre 50 y 51, dinero y oferta, respectivamente. Papel de Guadalquivir, sin fijar cambio.

En obligaciones ferroviarias llegan las salpicaduras del correo industrial, y, especialmente en títulos ferroviarios, la oferta domina a la contrapartida. Alicantes, primera, por ejemplo, tenía dinero a 246, contra 248, a que se hicieron el día pasado.

Hemos dicho que los únicos que se salvaron son los fondos públicos, y, evidentemente, no podemos hacer otra cosa que ratificarlo una vez más. Y demostrarlo si hiciera falta.

La Deuda perpetua Interior mejora 40 céntimos en las series inferiores, tanteándose en los títulos grandes a 77,30, por 77,50, y entre los Amortizables, el "sin impuestos" vuelve a repetir el cambio de 102,90, y las restantes emisiones señalan mejoras apreciables. La impresión del conjunto es favorable y las transacciones han mostrado mayor actividad. Pierden consistencia los bonos oro y ceden medio entero, cerrando con dinero a 237, y papel, a 237,25, al contado.

Se nota cierta contracción en la demanda de valores municipales. Las Villas nuevas consiguen inscribirse a su cambio precedente; pero queda papel por colocar.

Mayor impresión en Bancos. El de España avanza un punto, y los Hispanos e Hipotecarios quedan afianzados en sus cambios anteriores.

En resumen, la jornada ha sido favorable para los fondos públicos y aburrida, y, más que aburrida, sosa y negativa, para los títulos industriales y especulativos, aunque conviene hacer constar que luego, a última hora, en el Bolsín, la orientación de éstos últimos se rectifica de veras, y el cierre es bastante halagüeño y prometedor.

### COTIZACIONES

Interior 4 por 100.—Series F, E, D, C, B y A, 77,40; G y H, 73,75.

Exterior 4 por 100, stampillado.—Serie E, 91,55; D, 91,75; C, 92,35; B, 92,60; A, 93,40; G y H, 92.

Amortizable 4 por 100.—Series D, C, B y A, 87.

Amortizable 5 por 100, 1920-1931.—Serie D, 98,40; C, B y A, 98,25.

Amortizable 5 por 100, 1928.—Series C, B y A, 97,50.

Amortizable 5 por 100, 1926.—Serie D y A, 102,50.

Amortizable 5 por 100, 1927, sin impuesto.—Series F, E, D, C, B y A, 102,90.

Amortizable 5 por 100, 1927, con impuesto.—Series F, D, C, B y A, 96,75.

Amortizable 3 por 100, 1928.—Series H y G, 79,80; F, E, C y B, 80; A, 82,10.

Amortizable 4 por 100, 1928.—Series E, D, C, B y A, 98.

Amortizable 4,50 por 100, 1928.—Series B y A, 101.

Amortizable 5 por 100, 1929.—Series D, C, B y A, 102,50.

Bonos oro Tesorería, 6 por 100.—Series A y B, 237.

Obligaciones del Tesoro.—5 por 100, abril, 1934: series A y B, 102,90. 4,50 por 100, julio, 1934: serie B, 103,25. 4,50 por 100, noviembre, 1934: serie B, 103,25.

Fomento e Industria.—Series A, B y C, 102.

Deuda Ferroviaria, 5 por 100.—Serie A, 101,50.

Deuda Ferroviaria, 4,50 por 100, 1929.—Series A, B y C, 99.

Ayuntamiento de Madrid.—Mejoras Urbanas, 92; Obras en el subsuelo, 94; Empréstito de 1931, 96; Ensanche de 1931, 96.

Valores con garantía del Estado.—Hidrográfica del Ebro, 6 por 100, 1927, 99; Trasatlántica: 1925, mayo, 92; noviembre,

92; 1926, 97; Tánger-Fez, tercera, 104,50.

Cédulas.—Banco Hipotecario de España: 4 por 100, 90,50; 5 por 100, 100; 6 por 100, 109,50; 5,50 por 100, 104. Banco de Crédito Local: 5,50 por 100, 92,50; 5 por 100, 96,50; 6 por 100, interprovincial, 102; 6 por 100, 1932, 104,50.

Efectos públicos extranjeros.—Empréstito argentino, 101; Marruecos, 94,25.

Acciones.—Banco de España, 582; Banco Hipotecario, 262; Banco Hispano Americano, 177; Guadalquivir, cds., 24; Hidroeléctrica Española, 189; Sevillana, 90,75; Unión Eléctrica Madrileña, 110; Telefónica, preferentes, 112; ídem, ordinarias, 115; Duro Felguera, 40; Petróleos, 137; Fénix Español, 605; Madrid a Zaragoza y a Alicante, 186; ídem, fin corriente, 186; Metropolitano Madrid, 122; Nortes, 240; Tranvías Madrid, 102; ídem, fin corriente, 102,50; Mejoras Valencia, 136; Almacenes Rodríguez, 65; Española de Petróleos, 24,50; Explosivos, 620; ídem, f. c., 620.

Obligaciones.—Chade, 6 por 100, 105,50; ídem, 5,50 por 100, 104; Alberches, 6 por 100, 1931, 101; Sevillana, 2.ª, 99; Eléctrica Madrileña, 6 por 100, 1930, 104,75; Minas Rif, 1933, 102,25; Norte España, 1.ª, 58,25; Valencia-Utiel, s/c, 55; M. Z. A., 1.ª hipoteca, 250; ídem (Arizas), 70; ídem, serie G, 84; ídem, serie I, 84; Metropolitano, 5 por 100, A, 92; ídem, 5,50 por 100, C, 105,60; Madrileña Tranvías, 5,50 por 100, 103; Azucareras, 5,50 por 100, 91; Bonos Azucarera interés preferente, 51; Doble, 0,25; Cambio, 51.

Obligaciones extranjeras.—Asturiana de Minas, 1920, 93,50; ídem id., 1929, 86.

Moneda extranjera.—Libras esterlinas, 36,25; francos franceses, 48,40; Dólares, 7,33; Liras, 60,40; Reichsmarks, 2,95; Francos suizos, 239,625; Belgas, 123,50; Florines, 4,985; Escudos, 0,33; Coronas checoslovacas, 30,80; ídem cuecas, 1,87; ídem danesas, 1,62; ídem noruegas, 1,82.

## OTRAS BOLSAS

### Bolsa de Barcelona

Acciones.—Banco Hispano Colonial 199,25; Banco de Cataluña, 1,50; Ferrocarriles del Norte, 240; ídem de Madrid-Zaragoza-Alicante, 185; Tabacos Filipinas, 387; Chade: A, B y C, 429; Transmediterránea, 134; Aguas, ordinarias, 182,50; Explosivos, 618,75; Rif, portador, 303,25.

Obligaciones.—Norte, 3 por 100, primera, 59; ídem id., segunda, 55,75; ídem id., tercera, 58; ídem id., cuarta, 58; ídem, quinta, 58; ídem 6 por 100, 90,75; Valencianas, 5,50 por 100, 88; Esp. Pamplona, 3, 56,50; Asturias, 3, primera, 55; ídem id., segunda, 55,50; ídem id., tercera, 55; Córdoba-Sevilla, 3, 50; Alsasua, 4,50 por 100, 72; Huesca, 4 por 100, 64,50; M. Z. A., 3 por 100, primera, 52,25; ídem id., segunda, 76; ídem id., tercera, 73,50; Ariza, 5 por 100, 68,50; serie E, 59,50; ídem F, 70,50; ídem G, 6 por 100, 84; ídem H, 5 por 100, 78; Almansa, 4 por 100, 60,50; Trasatlántica, 6 por 100, 1920, 15; ídem id., 1922, 16; Chade, 6 por 100, 104,25.

### Bolsín de Barcelona

#### (Cierre)

Nortes, 240, papel; Alicantes, 187,50; Explosivos, 622,50; Chades, 429; Rif, 308,75.

### Bolsa de Bilbao

Nortes, 242; Alicantes, 187; Altos Hornos, 85; H. Española, 188; H. Ibérica, 737,50; Viesgo, 345; Sota, 335; Nervión, 415; Resineras, 8,50; Explosivos, 607; Setolazar, 60.

## MONEDA EXTRANJERA

### Bolsa de Zurich

Chade: series A, B y C, 892; D, 175; E, 175; Bonos nuevos, 39; Acciones Sevillanas, 185 dinero; Donau Save Adria, 33 1/4; Italo-Argentina, 116; Electrobank, 376; Motor Columbus, 172; I. G. Chemie, 437; Brown Boveri, 55 dinero.

Cotizaciones de las 15: París, 20,2175; Londres, 15,12; Nueva York, 3,045; Madrid, 41,90; Berlín, 122,75.

### Bolsa de París

Banco de París, 872; Banco de la Unión, 434; Sociedad General, 1005; Sociedad General de Electricidad, 1335; Peñaroya, 171; Río Tinto, 1207; Wagon Lits, 51; Etablissements Kuhlmann, 538; Electricité et Gaz du Nord, 417; Suez Nouveaux, 18875; Nord, 1116; Compañía de Tabacos de Portugal, 271.

### Cierre oficial:

Milán, 124,40; Bruselas, 254,75; Londres, 74,79; Nueva York, 15,0875; Madrid, 207,25; Zurich, 494,75; Amsterdam, 1028.

### Bolsa de Berlín

Continental Gummiwerke, 158 1/2; Chade Aktien, A-C, 290; Gesfürel Aktien, 130 5/8; A. E. G., 46 3/4; Farben, 154 1/4; Harpener, 114 1/2; Deutsche Bank & Diskontoges, 93 3/4; Dresdener Bank 93 3/4; Reichsbank Aktien, 194 1/2; Hapag Aktien, 35 5/8; Siemens und Halske, 182 1/4; Schuckert, 126; Rheinische Braunkohle, 227; Elektr. Licht & Kraft, 135; Berliner Kraft & Licht, 142.

### Bolsa de Londres

Madrid, 36,15; París, 74,90; Nueva York, 4,9643; Amsterdam, 7,2375; Bruselas, 29,37; Milán, 60,25; Copenhague, 22,40; Oslo, 19,9037; Zurich, 15,1225; Berlín, 12,295; Estocolmo, 19,3975; Buenos Aires, 18,85; Río de Janeiro, 2,60; Viena, 26,18; Bucarest, 485; Estambul, 612 papel; Praga, 118,43; Canadá, 4,96; Uruguay, 19,50; Venezuela, 19,20; Perú, 20,75; Lisboa, 110,12; tipo de descuento de Londres para letras a tres meses, 5/8; operaciones en dólares a plazos: un mes, 5/8; tres meses, 1 7/8; operaciones en francos franceses, a plazos: un mes, 41/64; tres meses, 2 5/32; operaciones en libras, a plazos: un mes, 1 1/8; tres meses, 3 1/4; operaciones en pesetas, a plazos: un mes, 1/4; tres meses, 15,16.

### Bolsa de Nueva York

General Motors, 34 1/8; U. S. Steels, 36 1/8; Electric Bond C., 9 1/4; American Tel. & Tel., 129 3/4; Internat. Tel. & Tel., 9 1/4; General Electric, 26 5/8; Consol Gas N. Y., 26 1/4; Pennsylvania Railroad, 23 5/8; Baltimore and Ohio, 10 3/4; Canadian Pacific, 10; Anaconda Copper, 15 1/2; National City Bank, 27 3/8.

### Cotizaciones de las 14:

Madrid, 13,74; París, 6,63; Londres, 4,9562; Milán, 8,25; Zurich, 32,80; Berlín, 40,38; Amsterdam, 68,15; Buenos Aires, 26,50.

## Bolsa de metales de Londres

Cobre: disponible, 30 5/16 dinero, 30 7/16 papel; tres meses, 30 11/16 dinero, 30 13/16 papel; tendencia, sostenido.

Estaño: disponible, 231 1/8; tres meses, 224 1/4; tendencia, sostenido.

Plomo: disponible, 13 15/16; tres meses, 14; tendencia, sostenido.

Zinc: disponible, 13 11/16; tres meses, 13 7/8; tendencia, apenas sostenido.

Cobre electrolítico: disponible, 33 1/2; tres meses, 34 1/2.

Oro, 140/11.

Plata: disponible, 31 1/8; tres meses, 31 5/16.

## INFORMACION FINANCIERA

### Bolsín de última hora

Al cierre, los cambios se animaron bastante, y los Explosivos negociaban muy animados a 622, en firme, y Alicantes a 186,25 y 188, con dinero a la vista, y las Rif portador a 307, con papel a 311. Todo a fin de mes.

### Puesta en vigor de la última reducción del descuento

Como dijimos el día anterior, el Banco de España ha reducido en un medio por 100 el tipo de descuento que venía percibiendo el Instituto emisor en las operaciones de descuento comercial en que intervenía.

El nuevo tipo de descuento—un 5 por 100, puesto que el anterior era del 5 1/2—comenzará a regir, según las últimas noticias, el día 15 del actual mes de julio.

### Los derechos arancelarios del maíz

Por el Ministerio de Industria y Comercio se ha dispuesto que los derechos arancelarios para la importación de maíz en España durante la segunda decena de julio queden fijados en 7,85 pesetas oro.



# ANUNCIOS POR SECCIONES

**Corrientes.**—Diez palabras, 1,50; siguientes, a 30 céntimos.

**Bolsa del trabajo.**—Diez palabras, 1 pta.; siguientes, a 10 céntimos.

Más 0,10 ptas. por inserción, en concepto de timbre.

## ANUNCIOS Y SUSCRIPCIONES

**MADRID.**—P.º SAN VICENTE, 18.—Administración. T. 18340.

**LIBRERIA PUEYO,** Arenal, 6. T. 14837. Puerta del Sol, 1. T. 10490.

**GLORIETA CUATRO CAMINOS,** 1.—Estanco.—T. 43703.

**TORRIJOS,** 74.—Estanco.—T. 59899.

**GLORIETA DE ATOCHA.**—Lotería.

**PUNTE DE VALLECAS.**—Avenida República, 9. Estanco.—T. 73734.

**QUIOSCO ALCALA** (esquina Barquillo).—T. 13217.

**RAFAEL MARTINEZ,** Ferraz, 72.—Tienda.

**AV. EDUARDO DATO,** 10.—Estanco.—T. 27066.

**QUIOSCO A. GARCIA.**—Alcalá-Goya.—T. 50249.

**BARCELONA.**—E. ESTAMPA, Unión, 9.—T. 20559.

**SAN SEBASTIAN.**—PUBLICIDAD DEL NORTE, Puente de Ibañeta, 3.—T. 14652.

**VALENCIA.**—L. G. FAYOS, Pascual y Genís, 4.—T. 11230.

## AGENCIAS

**PATENTES, MARCAS, NOMBRES** comerciales. Osuna. Compañía. Hortaleza, 38. Teléfono 24833.

**DETECTIVES; VIGILANCIAS** reservadísimas, investigaciones familiares garantizadas; divorcios. Instituto Internacional (fundado 1918). Preciados, 50, pral.

## ALMONEDAS

**VEAN OCASION UNICA.** Despacho, comedor, alcoba, tresillo, recibimiento. Fuencarral, 21, entresuelo.

**LIQUIDAMOS URGENTEMENTE** 500 camas "Delta" doradas, plateadas, comedores, alcobas, regaladas. Paseo Recoletos, 4.

**RECORDAMOS LA SUPERLIGUIDACION:** alcobas, comedores, tresillos, camas, armarios. Flor Baja, 3.

**NO REALIZANDOSE BODA** vendiendo buen despacho, recibimiento, preciosa alcoba, comedor, aderezo brillantes, mantón Manila, coche. Prenderos, no. Razón, 49661.

## ALQUILERES

**SE ALQUILAN MAGNIFICOS** tienda, almacenes, oficinas y sótanos. Francisco Giner, 7. Agencia Studebaker.

**700 PESETAS, FINCA AMUEBLADA,** playa. Dr. Somarriba. Velasco, 8. Santander.

**PISOS TODO CONFORT** espaciosos, 20-38 duros. Blasco Garay, 20.

**ALQUILO HOTEL, ROBLEDO,** 500 pesetas. Teléfono 23856.

**NAVAS MARQUES, HOTEL** baño, jardín, lavadero, siete diez camas. 51691.

**SIA. SECCION DE INFORMACION** de Arriendos del Banco General de Administración. Eduardo Dato, 32. Teléfonos 26404-26405.

**SIA. INFORMACION GRATUITA** pisos desahogados.

**PARA ARRENDAR RAPIDAMENTE** un piso dirijase a la SIA.

**SIA. LA MAS FORMIDABLE** organización, información gráfica con los planos del piso. Próxima apertura de esta sección.

**SIA. SECCION DE INFORMACION** de Arriendos del Banco General de Administración. Eduardo Dato, 32. Teléfonos 26404-26405.

## AUTOMOVILES

**ENSEÑANZA. CARNET GARANTIZADO.** Lecciones ilimitadas. Todo, 100 pesetas. Preciados, 23. Teléfono 21799.

**ZACARIAS MATEOS ENSEÑARÁ** a conducir automóviles y motocicletas. Marqués Riscal, 7. Academia Laureano.

**ENSEÑAMOS CONDUCIR AUTOMOVILES,** Código, 49 pesetas. Niceto Alcalá Zamora, 56.

**PARA COMPRAR UN BUEN** automóvil usado revisado de todo, visite la casa Tabanera, Agencia Studebaker. Francisco Giner, 7. Teléfono 49394.

**ALQUILER AUTOMOVILES** 1935, 2 pesetas hora. Viajes 0,25 kilómetro, servicio permanente. Doctor Castelo, 20. Teléfono 60006.

**LOS MEJORES NEUMATICOS** ocasión nuevos, usados, recuadados. Más descuentos que nadie. Badals. Madrazo, 9.

**AUTOMOVIL STUDEBAKER,** toda garantía, muy barato. Rafael Calvo, 32. Garaje.

**OPEL DOS PLAZAS, SEMI-** nuevo. Garaje Extremeño. Montesa, 47. Mañanas.

**¿DESEA ESTRENAR AUTOMOVILES** estupendos? Alquile los dos pesetas hora. Torrijos, 20. Teléfono 61261. Servicio permanente.

**FORD CUATRO PUERTAS LUJO,** del 31. Nueva, 23 (Carabanchel Alto).

**AUSTIN 4 PUERTAS, SEMI-** nuevo. Malasaña, 26.

**ACADEMIA AUTOMOVILISTA** La Hispano. Coches europeos, americanos, nuevos. Santa Engracia, 6.

**LIQUIDO CAMIONETAS** 500 kilos, coches pequeños, facilidades. General Pardiñas, 89.

**LUJOSISIMOS AUTOMOVILES** bodas, abonos, viajes, a 0,40 kilómetro. Sin chofer, 2 pesetas hora. Sánchez Bustillo, 7.

**COMPRA VENTA DE NEUMATICOS.** Cubiertas nuevas y usadas. Los mayores descuentos. Envío provincias. Malasaña, 26.

**¿SUS MANOS ESTAN SUCIAS** de grasa, tinta, pintura? Use "Toalla Purman" y quedará maravillado. Precio, 3,90. Venta: Garaje Taff. Ayala, 62.

**PARTICULAR VENDE URGENTE** coche inglés nueve caballos, como nuevo. Simarro. Jorge Juan, 38.

**VENDO FORD. MODELO** 30 dos puertas, magnífico estado. Simarro. Jorge Juan, 38.

**OCASION CHEVROLET** 6, impecable, vende particular. Precio interesante. Teléfono 77018.

## COMADRONAS

**NARCISA. CONSULTAS PROFESIONALES,** hospedaje embarazadas. Conde Duque, 44; junto bulevares.

**EMBARAZO, FALTAS MENS-** trucción. Consulta médica gratuita. Provincias, sello. Hortaleza, 61.

**NORBERTA. ASISTENCIA** partos, consultas gratuitas. Rodríguez San Pedro, 58. 45450.

**PROFESORA PARTOS CON-** sulta gratis; hija médico Salguero. Fuencarral, 55. Columbia.

**PROFESORA PARTOS, CON-** sulta reservada, embarazadas. Médico especialista. Alcalá, 157, pral.

**PAZ ISCAR. CONSULTAS RE-** servadas, hospedaje. Médico especialista. Glorieta Bilbao, 7.

**PARTOS SANTA CLARA.** Hospedaje, consultas. Gran parque. Apodaca, 6. Teléfono 13095.

**EXPROFESORA MATERNI-** dad. Consultas. Médico especialista. Plaza Lavapiés, 4. Teléfono 70603.

## COMPRAS

**COMPRO MAQUINAS ESCRIBIR,** sumar, calcular. Enrique López. Puerta Sol, 6.

**JESUS PAGA ESPLENDIDAMENTE** mobiliarios, ropas, antigüedades, plata, condecoraciones, menudencias. 74883.

## CONSULTAS

**MATRIZ, RECONOCIMIENTO** en barazadas, menstruación. Consulta, doctor Hernández. Duque Alba, 10. Diez-una, tres siete.

**EMBARAZO. FALTAS MENS-** trucción. Consulta médica gratuita. Provincias, sello. Hortaleza, 61.

**CURACIONES PRONTAS, AL-**ivio inmediato, venéreo, sífilis, purgaciones, debilidad, impotencia, espermatorrea. Clínica especializada. Doctor Hernández. Duque Alba, 10. Diez-una, tres-nueve. Provincias, correspondencia.

**ALVAREZ GUTIERREZ. CON-**sulta vías urinarias, blenorragia. Preciados, 9; diez-una, siete-nueve.

**ENFERMEDADES SECRETAS,** urinarias, sexuales. Médico especialista. Consulta particular. Hortaleza, 30.

**SIFILIS EN TODOS SUS GRA-**dos, curación radical, sin molestias, sin mercurio, arsénico u otros venenos siempre perjudiciales, por tabletas Neocrom. Resultados seguros y duraderos, particularmente cuando inyecciones no logran efectos o son inaplicables. Específico asombroso. Único medicamento entre los no inyectables que emplea las sales cálcicas, tan importantes como vehículos de los medios curativos. Miles de dictámenes favorables sobre los éxitos obtenidos. Farmacia, 6,30 pesetas. Contra reembolso por el farmacéutico elaborador, 6,80 pesetas. Apartado 227. Sevilla.

**DESINFECCION EFICAZ** garantizando destrucción insectos. Principio, 14. Tel. 23282. "Cianalogen".

**DESINFECCION EFICAZ** garantizando destrucción insectos. Principio, 14. Tel. 23282. "Cianalogen".

**DESINFECCION EFICAZ** garantizando destrucción insectos. Principio, 14. Tel. 23282. "Cianalogen".

**DESINFECCION EFICAZ** garantizando destrucción insectos. Principio, 14. Tel. 23282. "Cianalogen".

**DESINFECCION EFICAZ** garantizando destrucción insectos. Principio, 14. Tel. 23282. "Cianalogen".

**NO DEMORE LA DESINFECCION** de su casa después de una enfermedad. Evite las chinches, polillas y cucarachas con "Desinfección Grima", única eficaz! Eduardo Dato, 10. Teléfono 13322.

## ELECTRICIDAD

**MONTAJES ELECTRICOS** acometidas, 18 pesetas. Fernández. Palma, 34. Teléfono 13278.

## ENSEÑANZAS

**OPOSICIONES AYUNTAMIENTO,** Seguridad, bachillerato, cultura general, contabilidad, taquímeografía. Clases Blasco. Montero, 9.

**BACHILLERATO, DERECHO,** Taquímeografía, Idiomas a domicilio. P. Candau. Alcalá, 187.

**MECANOGRAFIA, SIETE PE-**setas mensuales; taquímeografía, ortografía, diez pesetas. "Hispania". Puerta Sol, 6.

## FILATELIA

**ARCHIVOS, CORRESPONDEN-**cia antigua, colecciones de sellos, pago espléndidamente. Goitiandia, Asta (Vizcaya).

## FINCAS

**CASAS EN MADRID VENDO** y cambio por rústicas. Brito. Alcalá, 94. Madrid.

**TRINIDAD, SOBRE BUENAS** casas y sin límite cantidad ofrece dinero, ventajosas condiciones. Hileras, 17. Teléfono 15354.

## GUARDAMUEBLES

**GUARDAMUEBLES ECONÓ-**mico. Inmejorables locales. Oficinas, Goya, 59. Muebles Cormanzena. Tel. 55570.

## HIPOTECAS

**DISPONGO DINERO HIPOTE-**cas desde cinco medio interés. Consorcio. Ancha, 56.

**HIPOTECA DE 8.000 PESE-**tas al ocho ceto. Informar: Pensión Rioli. Dato, 23. 24374.

## HOSPEDAJES

**PENSION MODERNA. PRE-**ciados, 27 (plaza Callao). Habitaciones exteriores. Precios económicos.

**CABALLERO, UNICO HUES-**ped, alquilaría gabinete todo confort, casa, poca familia, preferible barrio Argüelles. Escribid: Sr. Díaz. Preciados, 27. Anuncios Reyes.

**PENSION CABANAL, ESPE-**cialidad paella valenciana. Viajeros, siete pesetas. Carmen, 14.

**5,50 PENSION COMPLETA** habitación exterior. San Bernardino, 43, principal, izquierda.

## PELUQUERIAS

**SILLONES NUEVOS, PLAZOS;** usados, contado. Manuel Tortosa. Covarrubias, 12. 44164.

## TRASPASOS

**TIENDA CENTRICA, HERMO-**sa vivienda, renta 30 duros. Razón, teléfono 48489.

**TRASPASO ULTRAMARINOS,** verdadera oportunidad. Montero, 24. Señor Grado.

**Suntuoso LOCAL ATOCHA** próximo Carretas, buenas condiciones. Razón, plaza Progreso, 3, entresuelo, derecha.

**DIRECTAMENTE CHAFLAN** tres huecos, propio compra-venta. Escribid 4727. "Alas", Alcalá, 12.

## VARIOS

**SANA TORIO VALDELASIE-**rra, antituberculoso, ideal clima verano. Pensiones, 15-20. Guadarrama. Madrid.

**CREDITO PUEDEN OBTEN-**erlo toda clase de personas por procedimiento moderno, con letra aceptada. Rapidez y discreción. Interés legal. Sociedad Española de Edificación y Préstamos, S. A. Calle del Prado, 8. Madrid.

**CAMISAS, CALZONCILLOS,** pijamas; admite géneros, reformas. Arroyo. Barquillo, quince. Camisería.

## BOLSA DEL TRABAJO

### NECESITAN TRABAJO

**CABALLERO CON INFORMES** ofrécese contabilidad, administración, secretaría. Madrid o fuera. 4653. "Alas". Alcalá, 12. Madrid.

**JOVEN LICENCIADO DERE-**cho, idiomas, taquímeografía, busca empleo adecuado, mañanas, tardes. P. Candau. Alcalá, 187.

**GRATUITAMENTE PROPOR-**cionamos cobradores, dependientes, ordenanzas, criados, porteros. Fuencarral, 88. 25225.

### OFRECEN TRABAJO

**MUTUA SEGUROS ACCIDENTES** desea delegados en provincias. Mayor, 10. Madrid.

**EMPRESA CINEMATOGRAFICA.** Necesita aficionados. Filmar rápido. Escribid: Petritxol, 1. Barcelona.

**BUEN SUELDO GANARÁN** personas residan pueblos, provincias. Apartado 494. Madrid.

**GANARA DINERO APREN-**diendo radio, televisión. Escriban: "Radioeco". Escosura, 20. Madrid.

**100-200 SEMANALES GANA-**rán (localidades provincias) colaboradores, representantes. Apartado 544. Madrid.

**COMISIONISTAS VIAJANTES.** Ganarán 50 % muestras catálogos gratis. Malepuz. Valencia.

**VIAJANTES A COMISION Y** representantes que visiten farmacias y laboratorios necesarios. Castellón. Apartado 148. Valencia.

**RESIDENTES PUEBLOS** ofrezco ocupación remunerada artículos sensacionales, venta facilísima. Apartado 9016. Madrid.

**EMPRESA IMPORTANTE NE-**cesita agentes Alicante y provincia. Apartado 221. Alicante.

**TESOROS, MINAS, YACI-**mientos y demás riqueza oculta en tierra o muros puede localizarse con aparatos de radio. Pida informes. Utilidad. Apartado 159, Vigo (España).

**SUS ESCRITOS Y CORRES-**pondencia puede hacerlos usted mismo a máquina, barattisimos. Hispania, Puerta del Sol, 6.

## VENTAS

**GANGA A PROVINCIAS!** 100 cartas de ministro o comerciales, 100 sobres tela, 100 tarjetas visita, 9,95 (todo impreso). A reembolso. Regalamos un lápiz stilográfico. Alcalá, 104. Papelería.

**MOTORES DIESEL PARA CA-**miones marca acreditadísima, referencias, garantías. Apartado 653.

**COMPRESORES SE ALQUI-**lan buenas condiciones. Apartado 653.

**PARTICULAR VENDO TODA** clase muebles testamentaria. Valverde, 10, pral. izqda.

**PRECISO SESORITA, VENTA** asunto serio. 4 a 7. Sánchez Barcáiztegui, 20.

**NECESITAMOS AGENTES RE-**lacionados ganaderos para invento aplicado a ganadería. Trust. Apartado 118. Barcelona.

**¿REPRESENTACIONES? SUS-**cribase "Boletín Feito". Buenavista, 18. Madrid. Cinco pesetas semestre, reembolso.

**FABRICA BISUTERIA CON** esmaltes fotográficos solicita corredores en provincias para venta particulares. Sueldo comisión. Dirigirse núm. 9987. Vergara, 11. Barcelona.

**EN PROVINCIAS DOY TRA-**bajo sencillo, artístico, señoras, caballeros. Benítez. Jesús del Valle, 10. Madrid.

**PARIS-ARTISTIQUE, MAYOR,** 59, Madrid, solicita representantes residiendo provincias para vender entre particulares sus joyas con fotoesmalte.

**DESEAMOS REPRESENTAN-**tes venta sumadoras "Addometer". Moyá Flaquer, Artá. (Mallorca.)

**COMISIONES INTERESANTES** obtendrá vendiendo entre sus conocimientos relojes de Fábricas Suizas Reunidas. Hernani (Guipúzcoa).

**PARA CUPONES MERCANTI-**les necesitamos representantes depositarios solventes. "Cías". Trujillos, 1.

**BUEN SUELDO GANARÁN** personas residan pueblos, provincias. Apartado 9077. Madrid.

**DEPENDIENTE MAYOR DI-**rector artístico muebles y decorados. Leopoldo Candelas. San Germán, 12.

**COLOCACIONES TODAS CLAS-**ses, pagando después. Corredora Baja, 7, entresuelo, tardes.

**JOVENES DESEEN FILMAR** películas. Escriban: Cinematográfica Española. Escosura, 20. Madrid.

## APUNTES COMPLETOS PARA INGRESO EN LAS UNIVERSIDADES BALNEARIO DE TRILLO

Se remiten a provincias. TODOS LOS MESES COMIENZAN REPASOS. Exámenes en septiembre.—ACADEMIA FUENTES — Plaza de la República (antes Oriente), núm. 2 — Madrid — Teléf. 15459

Muy económico. Reuma, nervios, escrófula y piel. Informes: HOTEL LEONES DE ORO — CARMEN, 30

**LA FARSA** ha publicado "Seis meses y un día", de Fernández de Sevilla — 50 cts.



# turismo

Rutas estivales de España

## UNA EXCURSION A TOLEDO, MUSEO HISPANO

Comienzan en esta época del año las vacaciones, placer anual de que disfrutaban los hombres de negocios y los empleados, buscando un sedante para el ajetreo de las jornadas febriles en lucha por la vida y por el porvenir. Para el afortunado turista, cuyo objetivo único es el recreo del cuerpo y del espíritu a través de sus itinerarios de libre elección; estos meses en que la Naturaleza se engalana y se enciende como una flor más, le ofrecen también mayores perspectivas. Unos y otros, trabajadores y eternos viajeros, tienen en el estío la ocasión para satisfacer su ideal de horizonte, tras de los climas benignos y las ciudades desconocidas...

Un bello anticipo de vacación será, no cabe duda, ir a conocer, durante unos días dichosos, la imperial Toledo, el Museo de España, que ningún español debe desconocer, porque es como el archivo maravilloso de la raza.

Toledo nos espera, a sesenta y nueve kilómetros de Madrid, como una promesa ungida de ilusión, revestida de sus mejores galas y rejuvenecida bajo el polvo milenar de su gloriosa historia...

Tomamos la carretera directa a Toledo, saliendo por la Ronda y puente de su nombre, pista magnífica para los coches, sobre firmes especiales.

Pasamos Getafe, Torrejón, Parla e Illescas—a dieciséis kilómetros de Madrid—, donde podemos detenernos si queremos contemplar varios cuadros del Greco que se conservan en la iglesia del Hospital de la Caridad... Siguen Yuncos, Cabañas y Oñas del Rey, tendidos en la planicie castellana con la traza patriarcal de pueblos cuyas costumbres son vivo reflejo del pasado.

Toledo, laminada por las aguas profundas del Tajo se ofrece a nuestra vista coronada por el Alcázar, su atalaya formidable. El aspecto de la ciudad, seve-

ro y elegante a un tiempo, nos cautiva en el acto. Esto es la España inmortal, cuyas piedras hablan, y cuyas obras de arte asombran; esta es la ciudad privilegiada que visitan al año miles de turistas venidos de todas las partes del mundo. Su conjunto hizo decir, inspiradamente, a M. B. Cossío: "Es el resumen más perfecto, más brillante y más sugestivo de la historia patria. Por esto, el viajero que disponga de un solo día en España debe gastarlo sin vacilar en ver Toledo. Otras ciudades tienen algún monumento de primer orden, único acaso en su género, tal vez superior, aisladamente, a cada uno de los toledanos: Segovia, el Acueducto; Córdoba, la Mezquita; Granada, la Alhambra; ninguna, sin embargo, puede servir en tan alto grado como Toledo para el estudio de lo que debe el Arte español a las condiciones típicas de nuestra raza... Toledo expresa del modo más perfecto la compenetración de los doce elementos capitales de nuestra Historia nacional: el cristiano y el musulmán, nota la más saliente y original, tal vez, que, entre todos los demás pueblos europeos, caracteriza al español, cuando se le considera en su unidad y, sobre todo, en la esfera del Arte. Ninguna otra ciudad posee la espléndida e inagotable serie de monumentos arquitectónicos de casi todas las edades, y que convierten a Toledo entero en un Museo donde puede seguirse casi por completo la historia del Arte; pero, en especial, y aquí está lo importante, el estudio de los rasgos que han de estimarse originales del arte genuinamente español en todas sus manifestaciones..."

La primera visita a Toledo, es decir, la ojeada inicial que nos descubra su carácter, no debe atenderse a ningún itinerario. Todo lo que sea guía, en esta ciudad sin desperdicio, es quitar la emoción

propia, egoísta o pretenciosa, si se quiere, de ir la conociendo a nuestro gusto, sin orden, a la buena de Dios... Perderse por las calles, callejones, plazas y plazuelas de Toledo, sin más norte que ver y que admirar, con el alma alborozada y tan despierta como los ojos, es descubrir poco a poco, con sabor de sana emoción, la ciudad para nosotros inédita... Llevaremos a mano, ciertamente, los datos que ilustren nuestros hallazgos peregrinos y que nos indiquen su procedencia y su historia; sin ellos, Toledo nos encantará con su poesía perenne, pero no se nos alcanzará su mérito ni su anécdota insuperables...

Toledo, antigua, quieta, solemne, nos sumergirá en un tibio baño perfumado de siglos y siglos. Iremos pisando sus piedras, contemplando sus fachadas, deteniéndonos en sus umbrales, entrando en sus iglesias y monumentos, caminando de sorpresa en sorpresa.

"¿Por qué hemos tardado tanto en venir a conocer todo esto?", nos preguntaremos continuamente, como un lastre

## VIAJES PROXIMOS

Sal. 17 julio, visitando La Selva Negra, Nuremberg, Berlín, Colonia, Bruselas y París. 20 días por 1.050 ptas.—Sal. 23 julio, visitando París, Bruselas, Berlín, Praga, Viena, Budapest y Suiza. 29 días, hoteles 1.ª, por 1.500 ptas.—Sal. 23 julio, visitando Alemania, Dinamarca, Suecia, Noruega y Rusia. 34 días, hoteles 1.ª, por 1.897 ptas.—Sal. 3 agosto, visitando Inglaterra, Escocia, Bruselas y París. 26 días de viaje, hoteles 1.ª, por 1.597 ptas.—Sal. 2 agosto, visitando Alemania, Checoslovaquia, Dinamarca, Holanda, Bélgica y París. por 1.500 ptas.—Sal. 16 agosto, visitando Suiza, Austria, El Tirol, Alemania, Castillos del Rhin, Luxemburgo, por 825 ptas.

AUT-EXPRESS — Caballero de Gracia, 24. Teléfono 26102

que echa la conciencia para tapar nuestra pereza invencible, casi delito de lesa patria... Hemos tardado en conocerle, ciudad-portfolio, ciudad mágica y soberbia; pero bien vale el gozo de poseerte así, afanosamente, como una penitencia generosamente impuesta, el pecado de la tardanza en venir a ti...

Vamos a ir registrando un posible "descubrimiento" de Toledo, al azar. La ma-

ñana de atmósfera serena, se presta para un recorrido fructífero. He aquí el edificio de un castillo. Consultamos nuestros datos inmediatamente, ayudados por las fotografías que los ilustran. ¡Este es el castillo de San Servando!...

Estamos en el puente de Alcántara, de sillares romanos y piedras esculpidas, romanas y visigodas. Su puerta es mudéjar, en la que campea todavía un bello escudo de los Reyes Católicos con el águila de San Juan, el yugo y las flechas... El castillo de San Servando, que avistamos sobre un alto, es de construcción medieval y destacan sobre el fondo azul pálido del cielo sus esbeltas almenas...

Una plaza hermosa, típica, inolvidable, a la que hemos ascendido por veinte pedruzcos de piedra, atenuados por un descansillo, pasando bajo un arco de estilo moruno... ¡Ah! Esto es Zocodover. Unos niños juegan indiferentes a la grandeza del sitio toledano, tan nombrado en nuestra clásica literatura... Bajamos de nuevo, tras unos instantes de contemplación, por el arco, llamado de la Sangre, y vemos enfrente una posada o mesón que nos retrotrae a los tiempos cervantinos. He aquí, pues, el Mesón del Sevillano, del que dijo el autor del "Quijote", a la letra:

"...esta noche no vayas a posar donde sueles, sino en la Posada del Sevillano, porque verás en ella la más hermosa fregona que se sabe..."

Entramos en el patio y las cuerdas, que conservan intacto el mismo aspecto que tenían en el siglo XVI. Hablamos con arrieros que dominan el castellano muchísimo mejor que nosotros y evocamos la deliciosa escena del encuentro del Manco inmortal con la "ilustre fregona"...

Contemplamos ahora la fachada del Hospital de la Santa Cruz, una de las primeras obras del Renacimiento español. Su fundación se debe al cardenal Mendoza. Entramos a recorrer sus patios, donde el sol juguetea en los arcos y capiteles. Por la cuesta de Carlos V hemos salido al Alcázar. Detengámonos. El Alcázar es una enorme construcción, vigía inmovible de la imperial ciudad, fortaleza que ideó la mente guerrera de Carlos V; el Tajo lame sus plantas, dócilmente, sabedor de su poderío como castillo defensor y como palacio que albergó tantas leyendas... Visitamos detenidamente el Museo de Infantería que contiene, muestrario emocional y curioso de diversas y brillantes páginas de nuestra Historia accidentada. Pasamos por el

## Indice de las páginas de turismo publicadas en AHORA

1935

25 de enero: "Nieve y sol en las sierras de Castilla". (Guadarrama-Gredos.)  
1 de febrero: "La Costa del Sol" (Costa Brava).  
8 de febrero: "La Costa del Sol" (Sitges-Tarragona).  
15 de febrero: "La Costa del Sol" (Litoral levantino).  
22 de febrero: "Una excursión de Carnaval a los Monasterios de Yuste y de Guadalupe".  
1 de marzo: "La Costa del Sol" (Alcánte-Murcia).  
8 de marzo: "Una excursión Madrid-Valencia a las fallas de San José". (El itinerario. La ciudad del Turia.)  
15 de marzo: "Una excursión Madrid-Valencia a las fallas de San José". (La ciudad del Turia. Excursiones. La fiesta de las fallas.)  
23 de marzo: "Madrid-Mérida-Sevilla".  
29 de marzo: "Madrid-Mérida-Sevilla". (La ciudad del Betis. Excursiones.)  
5 de abril: "Sevilla-Córdoba-Madrid".  
12 de abril: "Una excursión de Semana Santa a las Batuecas".  
19 de abril: "Excursiones del domingo". (A San Lorenzo de El Escorial.)  
26 de abril: "Excursiones del domingo". (Al Monasterio de Piedra.)  
4 de mayo: "Excursiones del domingo". (A El Toboso.)  
10 de mayo: "Excursiones del domingo". (A Alcalá de Henares.)  
17 de mayo: "Excursiones del domingo". (A Cuenca y la Ciudad Encantada.)  
24 de mayo: "Excursiones del domingo". (A Segovia.)  
31 de mayo: "Excursiones del domingo". (A El Pardo.)  
7 de junio: "Excursiones del domingo". (A Arenas de San Pedro y Candelada.)  
15 de junio: "Excursiones del domingo". (A La Granja.)

## Calendario de turismo

### Viajes a Europa en autocar

La nueva y prestigiosa Agencia de viajes Aut-Expres ha organizado una serie de interesantísimos desplazamientos a Europa en autocar "pullman". Dichos viajes de verano son los más importantes que se han ofrecido en colectividad por lo perfecto de su organización y las comodidades que se aseguran al viajero. Comprenden estos viajes colectivos las fechas del 17 de julio al 16 de agosto, con visitas a la Selva Negra, Nuremberg, Berlín, Colonia, Bruselas, París, Praga, Viena, Budapest, Suiza, Alemania, Dinamarca, Suecia, Noruega, Rusia, Inglaterra, Escocia, Holanda, Bélgica, Austria, el Tirol, Castillos del Rhin y Luxemburgo.

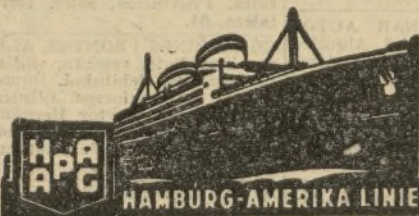
A pesar de lo largo de los itinerarios los precios marcados para estos deliciosos viajes de vacación son insignificantes, y en la Agencia Aut-Expres han comenzado a recibirse numerosas inscripciones.

### Viajes y cruceros

La Agencia Sommariva, de Madrid, ha organizado una serie de viajes y cruceros para la temporada veraniega, de una gran variedad y precios muy asequibles. Las rutas comprenden Portugal y Galicia, Países del Norte, Europa Central (único viaje completo), Italia, Egipto, Palestina, Turquía y Grecia.

La organización supone un verdadero calendario para el turista, pue puede escoger, a su comodidad, el país o países de su predilección, sin tener que preocuparse de los infinitos detalles que originan esta clase de desplazamientos. El viajero que, disponiendo de una temporada de vacación suficiente, se sienta atraído hacia los lejanos países bíblicos—Egipto y Palestina—tiene una ocasión, inapreciable de aprovechar sus días de asueto.

22 de junio: "Excursiones del domingo". (A Avila, la ciudad mística.)  
28 de junio: "Excursiones del domingo". (A Aranjuez.)  
5 de julio: "Excursiones del domingo". (Al Monasterio de El Páular.)



(Compañía Hamburguesa Americana) Servicios regulares por vapores rápidos de gran lujo a todas partes del mundo  
**PROXIMAS SALIDAS DE PUERTOS ESPAÑOLES**

### Línea a Cuba y Méjico

a La Habana, Veracruz y Tampico:

Motonave "Orinoco"

2 de Agosto, de Santander y Gijón

3 de Agosto, de La Coruña y Vigo

Motonave "Iberia"

6 de Septiembre, de Santander y Gijón

7 de Septiembre, de La Coruña y Vigo

### Línea a la América Central

a Barbados, Trinidad, La Guaira, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia, Cartagena, Cristóbal, Puerto Limón y Puerto Barrios:

Motonave "Caribia"

23 de Agosto, de Santander

Motonave "Cordillera"

20 de septiembre, de Santander

## VIAJES DE RECREO SEIS GRANDES CRUCEROS

a Escocia, Islandia, Spitzbergen, Fiords de Noruega, Países Bálticos y a Rusia

Pidan los prospectos descriptivos de los buques, así como toda clase de detalles e informes a las Agencias en:

MADRID: Agencia General de la Hamburg-Amerika Linie, Alcalá, 43, teléfono 11267. SANTANDER: Hoppe & Cia. Paseo de Pereda, 29. BARCELONA: Agencia Marítima Wm. H. Mueller, Paseo de Colón, 24, y Baquería, Kusche y Martín, Paseo de Colón, 24. BILBAO: Erhardt & Cia., Ltda., Mercado del Ensanche, 9. GIRON: Agencia de la Hamburg-Amerika Linie, Marqués de San Esteban, 20. LA CORUÑA: Enrique Traga, Compostela, 8. VIGO: Llorente & von Jess. Ltda., García Olloqui, 19.

## El cinema y el turismo

### "La ruta de Guadalupe"

Ha quedado terminada la nueva película española "La ruta de Guadalupe", realizada y dirigida por Fernando Méndez-Leite y fotografiada por los conocidos cameramen Mac Gerrard y Gertner. Se trata de un gran documental en dos partes: en la primera se describe la accidentada ruta de Madrid al pintoresco pueblo de Guadalupe, mientras que en la segunda podemos admirar las maravillas que encierra el célebre Monasterio de Santa María de Guadalupe con su incomparable claustro mudéjar, único en Europa. La parte musical ha estado a cargo del padre Victorino, organista del Monasterio, que interpreta al órgano bellos trozos de música de Bach y una plegaria de Gounod que canta maravillosamente Conchita Velázquez, la gran diva española.

"La ruta de Guadalupe" será estrenada en la próxima temporada en uno de los cines más exclusivos de la Gran Vía. La película ya ha sido vendida para varios países extranjeros y será un exponente incontestable de las delicias del turismo en España.

### La Universidad Complutense

La Secretaría técnica del Office du Film de la C. I. E. comenzará en breve la realización de su primer film documental. Será éste una historia en imágenes de la Universidad Complutense. Toda la cinta será hecha íntegramente por elementos universitarios. En su filmación no intervendrá ningún profesional. Esta película será llevada a Praga a fines del mes de julio para ser exhibida en el Congreso de la Confederación Internacional de Estudiantes ante los delegados de las veinticinco naciones que constituyen dicha Confederación.

La Secretaría de información de este organismo trabaja actualmente en la organización del primer concurso internacional de cinema universitario. Se propone con este concurso pulsar el estado actual de la cinematografía universitaria. En plazo no muy lejano se publicarán las bases.



# *turismo*

callejón del Horno de los Bizcochos, por la plaza de la Magdalena, por la del Corral de Don Diego y calle de su nombre, por la plaza del Solarejo, calle del Comercio, plaza de las Cuatro Calles y calle de la Chapinería. Un edificio de traza maravillosa suspende nuestro ánimo. Le reconocemos al punto: es la célebre Catedral de Toledo, la cantada y ensoñadora "Dives toledana", de la que un extranjero eminente—M. Lambert—opina "que es un mundo, no porque se halle poblada, como las catedrales francesas, de una muchedumbre de seres de piedra que infunden en ellas una vida misteriosa, sino porque los siglos han ido dejando tal acumulación de obras de arte, tan diversas unas de otras, que lo fabuloso de su riqueza y lo atrayente de su diversidad producen una impresión de incontenible asombro..." Esta es la primera catedral de España, la más netamente española, relicario de inmensas riquezas y joyero artístico sin rival. Si, como dijimos antes, en el epigrafe, Toledo es

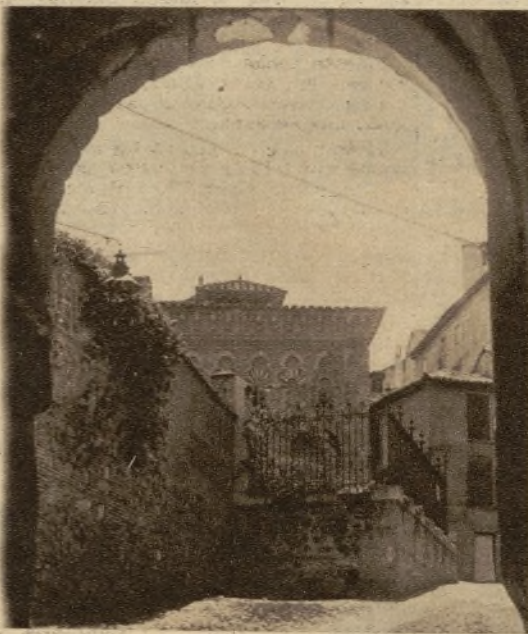
el Museo hispano, la Catedral es el Museo de Toledo. Aquí están todos los estilos arquitectónicos, todos los alardes y refinamientos de que fueron capaces muchos geniales artistas tocados de la divina inspiración... La descripción de este monumento único requiere todas las páginas de un volumen serio y copioso; no disponemos de espacio ni para reflejar, siquiera, de pasada, todas las maravillas que contiene; su visita no puede ni debe realizarse en horas, sino en días. La Catedral, en este Toledo magníficamente pertrechado para el viajero versado en arte, será el punto invariable a que acudamos, día por día, durante el tiempo que permanezcamos en la imperial ciudad; todos los momentos y devociones que le dediquemos serán pocos. Debemos conocerla poco a poco, nave a nave, capilla a capilla, con la delectación sabrosa que merece un tan rico alimento del espíritu...

Santiago AGUILAR

(Concluirá en el próximo número)



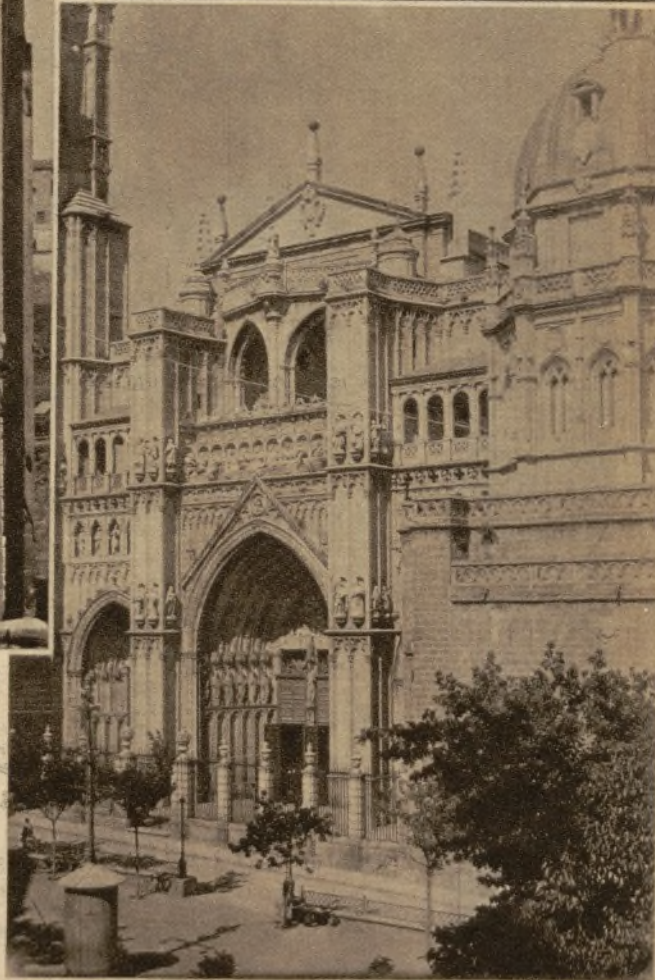
Un pórtico maravilloso de Santa María la Blanca, en Toledo... La gracia árabe de los arcos hace pensar en la inspiración suprema de los artistas que supieron ejecutar esta obra toledana... ➡➡



El Cristo de la Luz, visto desde la puerta de su ombre... Un rincón de la ciudad imperial que tiene un encanto singular y poderoso de evocación...



La puerta y el puente de Alcántara, en Toledo, que cautivan al viajero ilusionado, a pesar de haber admirado en fotografía numerosas veces el monumento clásico de la ciudad... ●



La llamada Puerta de los Reyes, de la magnífica Catedral de Toledo, primor de arquitectura que se conserva en perfecto estado, para admiración del turista... ➡➡



Vista parcial de Toledo, la ciudad-museo que encierra incomparables riquezas artísticas... El Tajo baña mansamente sus plantas, saturadas de historia ➡➡ ●

He aquí la fábrica sorprendente de la Catedral toledana, con la esbelta torre, que afila hacia el infinito... ➡➡





**ADRA**

**CANAS**



**INVENTO MARAVILLOSO**

para volver los cabellos blancos a su color primitivo a los quince días de darse una loción diaria. Su acción es debida al oxígeno del aire. No mancha ni la piel ni la ropa. Se aplica con la mano como una loción cualquiera. La caspa desaparece rápidamente.

Registrada en la Dirección General de Sanidad.

De venta en todas partes.

Santiago de Compostela (Casa Central.)

LABORATORIO  
CASPE, 32  
BARCELONA

Anuncios: Hijos de V. Pérez.

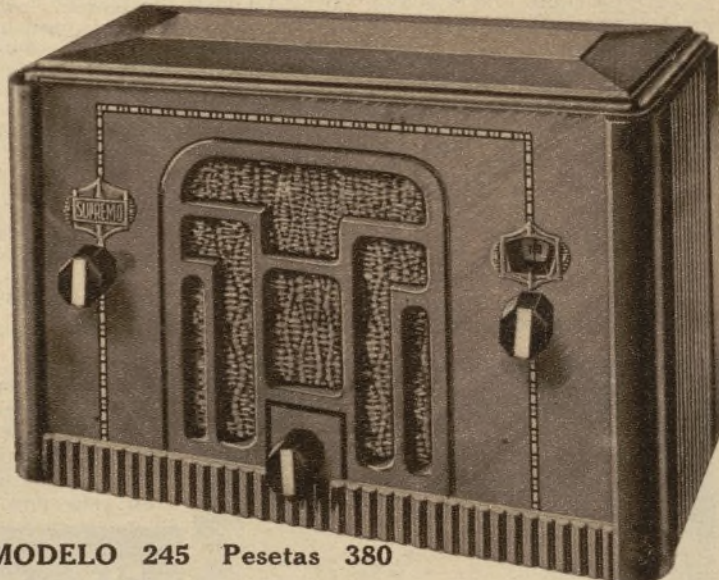
**EL SECRETO DEL EXITO**

DEL INCOMPARABLE RADIO

**Supremo**

Modelo 245 5 lámparas, Onda normal y larga

Este excepcional aparato americano está construido expresamente para España, teniendo en cuenta las exigencias de nuestro mercado. Por eso este aparato no falla en ninguna parte.



MODELO 245 Pesetas 380

Ya ha salido a concurso la construcción en España de ocho grandes emisoras, entre ellas la nacional de onda larga, que se instalará en Madrid. El receptor SUPREMO, modelo 245, está construido para responder eficazmente al nuevo y grandioso plan de radiodifusión. Con este maravilloso aparato oírás toda Europa, incluso Moscú y la gran emisora nacional, de onda larga, que se instalará en Madrid

VENTA AL POR MAYOR Y DETALL:

**I. CARMONA — Colón, 15 — MADRID**

REPARACIONES DE RADIO Y FONOS

**C A L I D A D**



**¡RECUERDEN!**

Las señoras no deben ver nunca interrumpidas sus actividades por molestias de ninguna clase, si usan el tan renombrado producto nacional de fama mundial, eficaz e inofensivo.



**CEREBRINO  
MANDRI**

Para almuerzo, merienda, y para adicionar a cualquier alimento, siempre que convenga hacer superalimentación, usad el superalimento PHOSMIL

Ayuntamiento de Madrid